

# Musterring

FELINA



## Betriebsanleitung

(Bitte aufbewahren, Stand 18.02.2021)



Musterring

# Nutzen Sie die Sicherheit einer großen Marke.



## 5 Jahre Garantie.

Auf Musterring Möbel ist Verlass.

Die Garantiebestimmungen, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen sind im Musterring Möbel-Gütepass geregelt.



## Service-Information

Sie erreichen uns per E-Mail oder über das Servicetelefon zu den üblichen Geschäftszeiten.



## Individualität

Die Musterring Produktkennzeichnung belegt, dass Sie ein Unikat gekauft haben.



## Pflege

Wir empfehlen Musterring Pflegeprodukte.

## Lederpflege & Reinigung

## Stoff-/ Mikrofaserpflege & Reinigung

## Holzpflege und Sonderprodukte



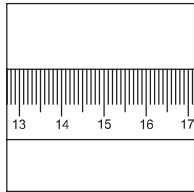
Zu bestellen unter [www.musterring-care.com](http://www.musterring-care.com)  
oder unter der kostenlosen Beratungsnummer  
**+ 49 (0) 800 / 88 88 885.**

Bei Fragen sprechen Sie uns bitte an;  
wir helfen Ihnen gerne weiter.

## Zur Werterhaltung Ihrer Möbel

# Unsere Pictogramme mit Erläuterungen

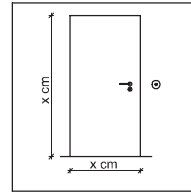
## Aufbau



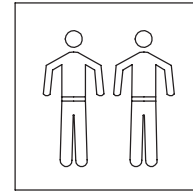
Maßangaben in den Preis- und Typenlisten beachten



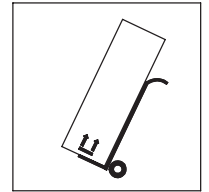
Neu-/Umbauten sind vor der Lieferung abzuschließen



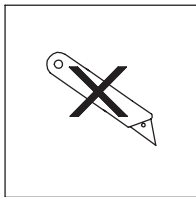
Stellflächen müssen eben und frei zugänglich sein



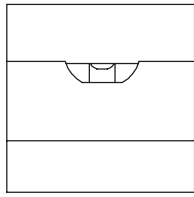
Lieferung und Montage nur durch Fachpersonal



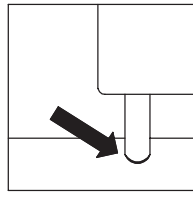
Verpackungsrichtlinien und Transporthinweise beachten



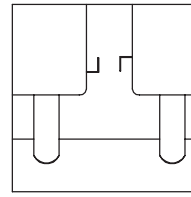
Nicht durch die Verpackung schneiden



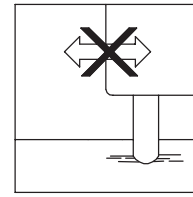
Genaueres Ausrichten mit der Wasserwaage erforderlich



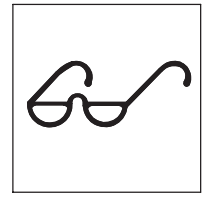
Möbelfüße/-gleiter sind den Fußböden anzupassen



Elementverbindungen nach Herstellervorgaben

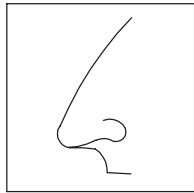


Montagezustand nicht ohne Demontage verändern

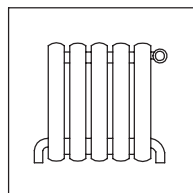


Abnahme durch Sicht- und Funktionsprüfung

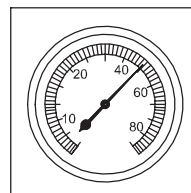
## Betrieb



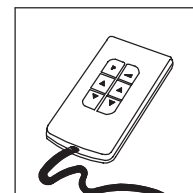
Neumöbelgeruch ist material- und warentypisch



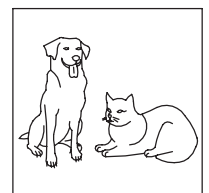
Mindestabstand zu Heizquellen beachten



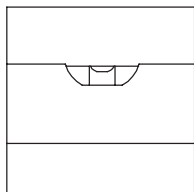
Empfohlenes Raumklima  
Ø 45-55% Luftfeuchte



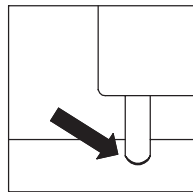
Betriebsanleitung beachten



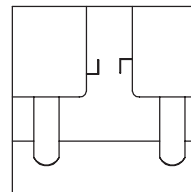
Haustiere schaden Bezügen bzw. Oberflächen



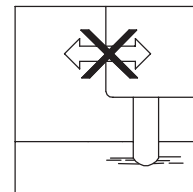
Genaueres Ausrichten mit der Wasserwaage erforderlich



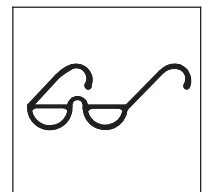
Möbelfüße/-gleiter sind den Fußböden anzupassen



Elementverbindungen nach Herstellervorgaben

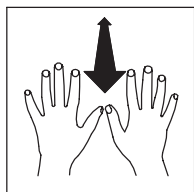


Montagezustand nicht ohne Demontage verändern

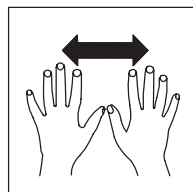


Abnahme durch Sicht- und Funktionsprüfung

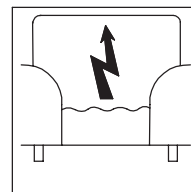
## Wartung



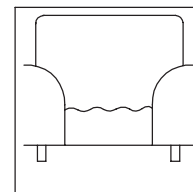
Polsterbezüge regelmäßig aufklöpfen



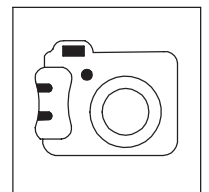
Polsterbezüge regelmäßig glätten



Statische Aufladung der Bezüge möglichst



Legerer Polsteraufbau neigt zur Wellenbildung



Im Schadenfall Foto: Gesamt-, Detailansicht

## Box-System Felina Basic 100-140 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

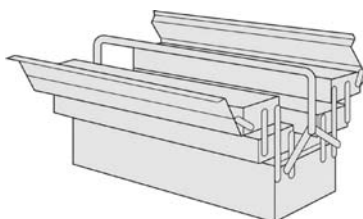
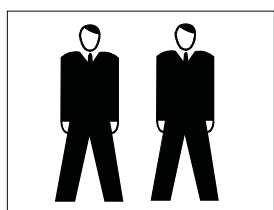
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások



## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

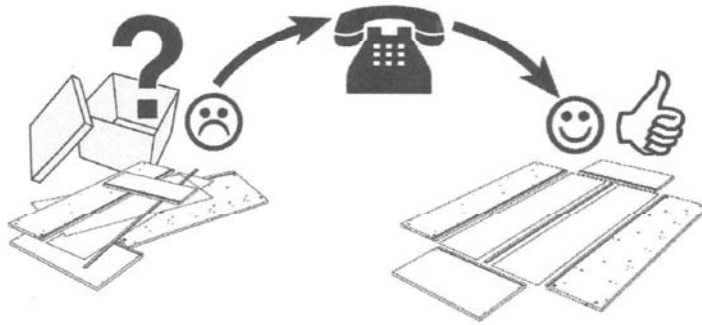
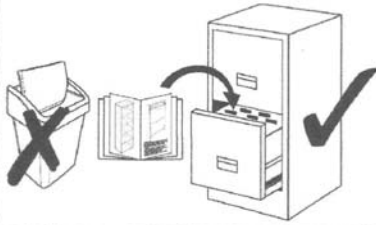
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название

Box-System Felina

Nr. • No. • Номер

Typ • Type • Тип • Тип

Basic 100/120x200



### Beschlagkarton Fuß 1

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>4x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
		M8x60					

### Beschlagkarton XL

<b>G</b>	<b>2x</b>

### Beschlagkarton Fuß 2

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
		M8x60					

### Beschlagkarton XL

<b>G</b>	<b>2x</b>

### Beschlagkarton Fuß 3

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
		M8x60					

### Beschlagkarton XL

<b>G</b>	<b>2x</b>

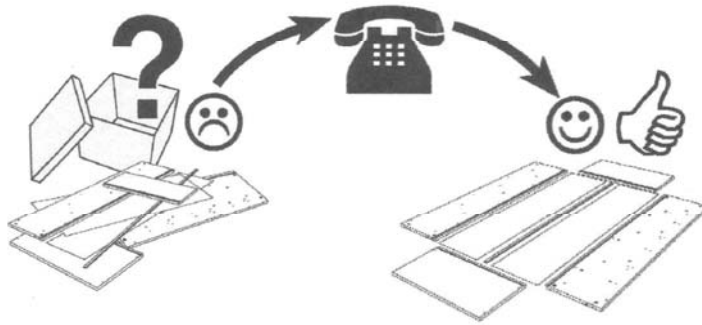
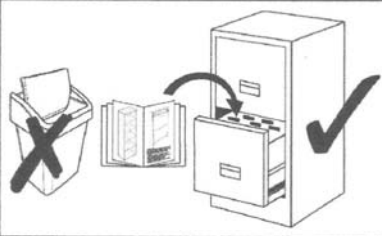
<b>E</b>	<b>2x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>
M8 x 25		5x35 (F1)	

## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

Name • Naam • Nazwa • İsim • Название  
**Box-System Felina**

Nr. • No. • Номер

Тур • Туре • Тір • Тип  
**Basic 140 x200**



### Beschlagkarton Fuß 1

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>4x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
		M8x60					

### Beschlagkarton XL

<b>G</b>	<b>4x</b>

### Beschlagkarton Fuß 2

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
		M8x60					

### Beschlagkarton XL

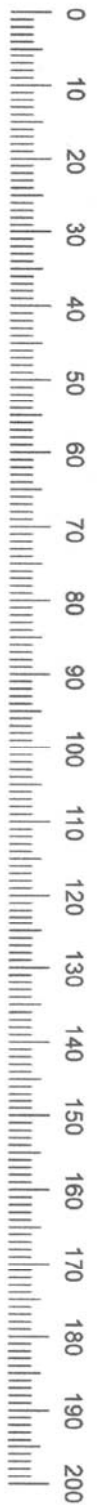
<b>G</b>	<b>4x</b>

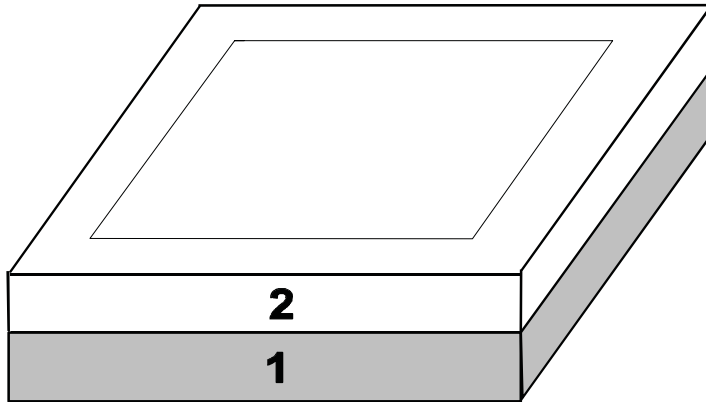
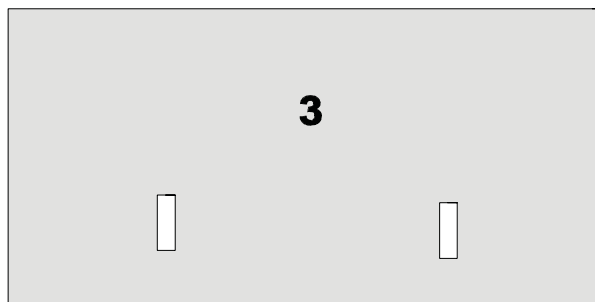
### Beschlagkarton Fuß 3

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
		M8x60					
<b>E</b>	<b>2x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>				
M8 x 25		5x35 (F1)					

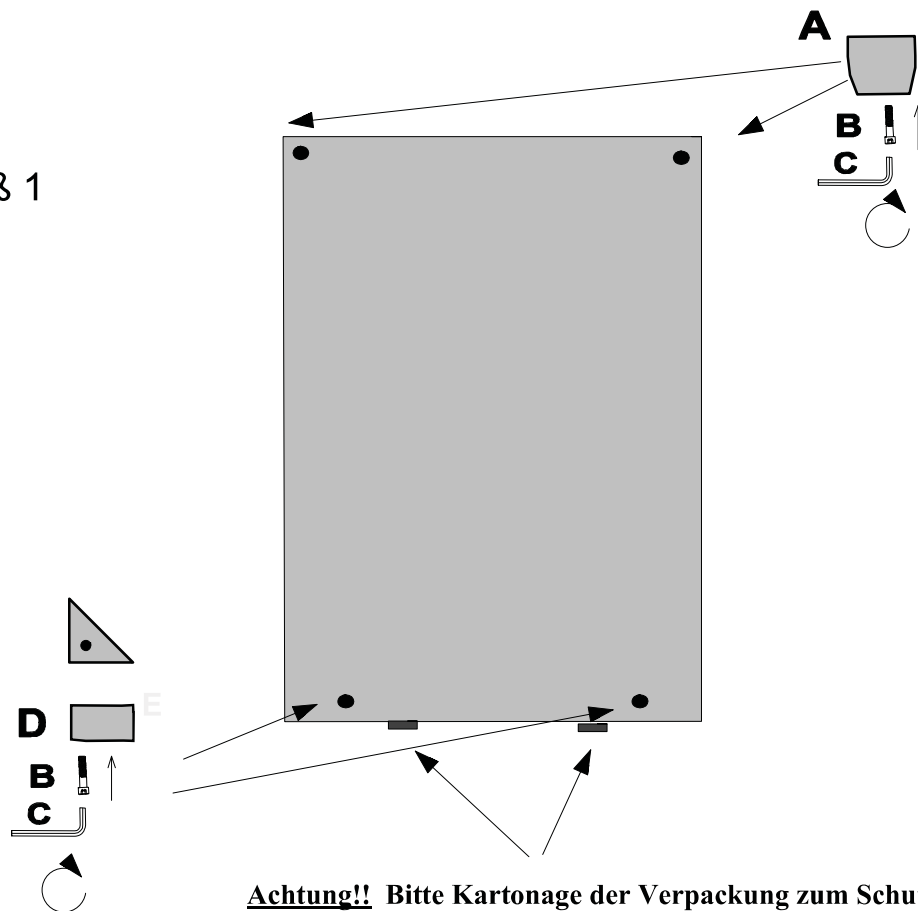
### Beschlagkarton XL

<b>G</b>	<b>4x</b>



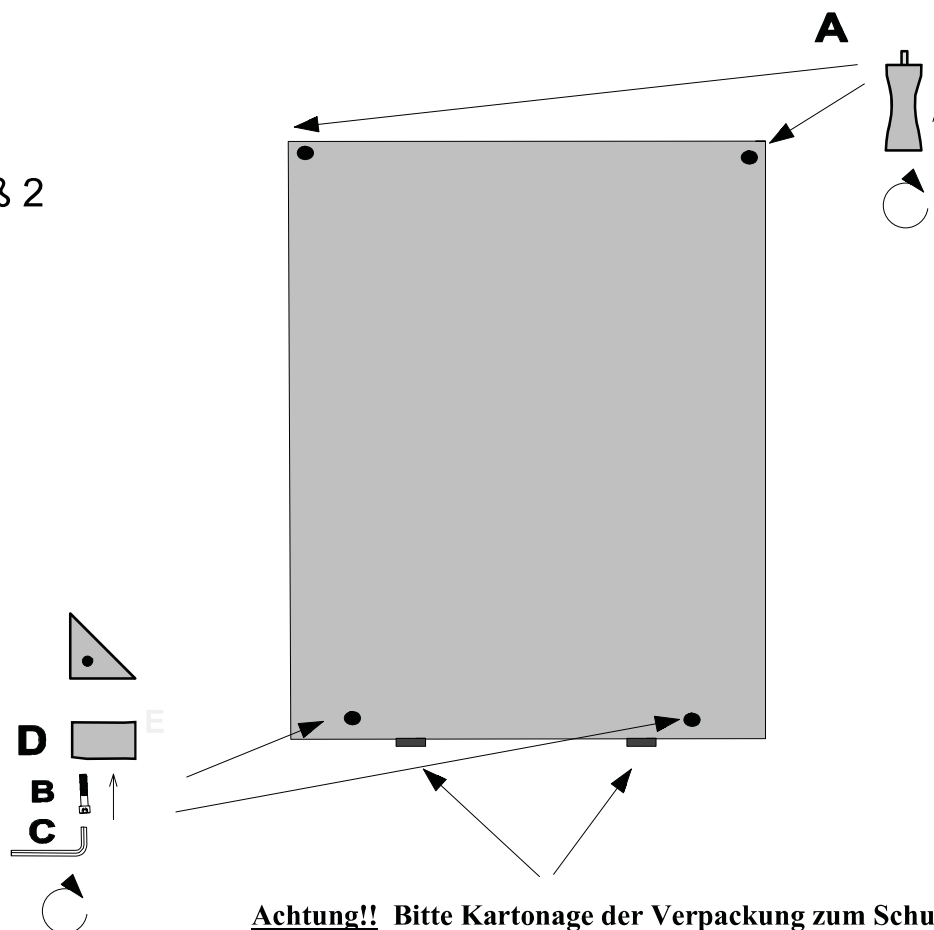


## 1. Fuß 1



**Achtung!!** Bitte Kartonage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

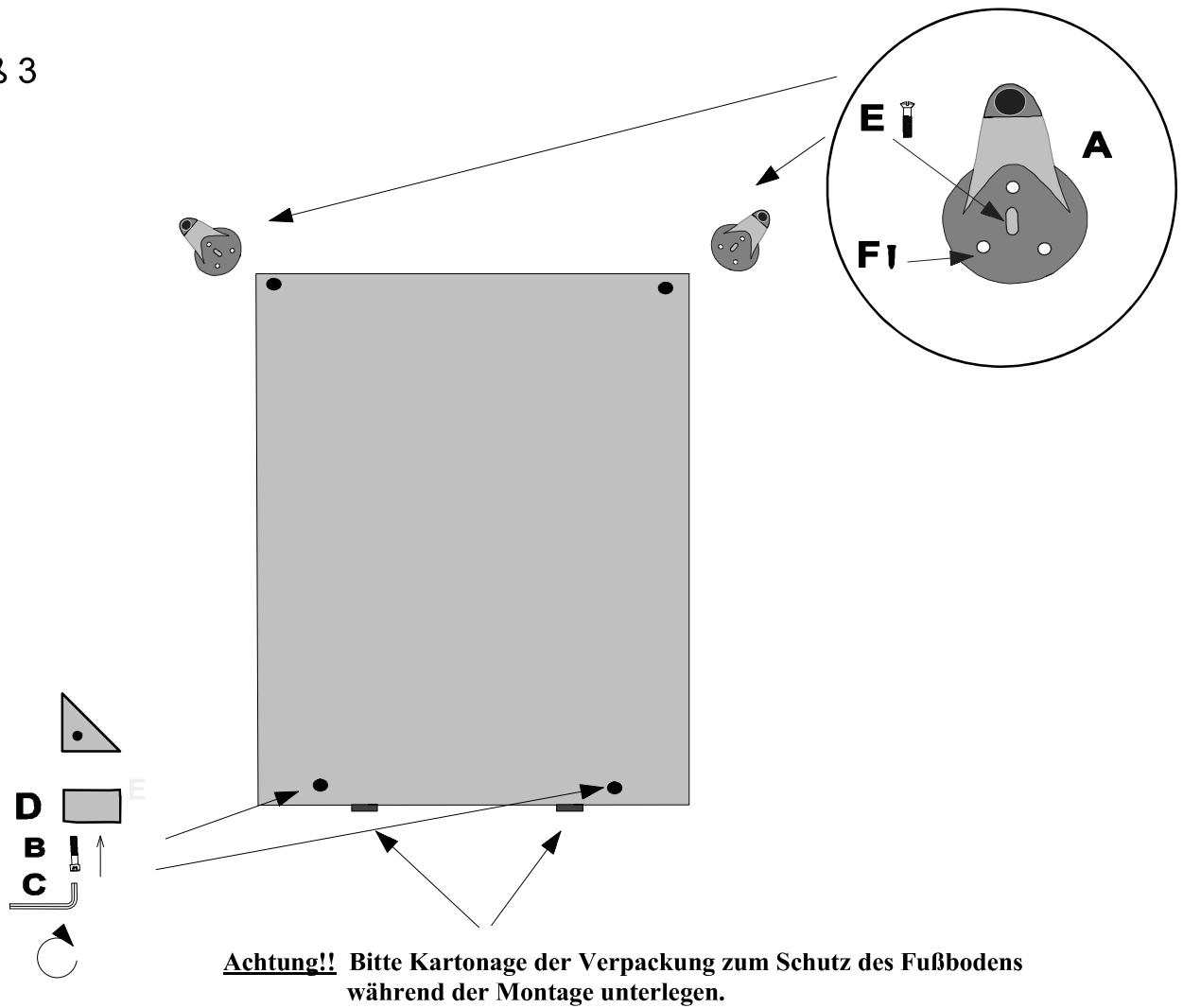
## 1. Fuß 2



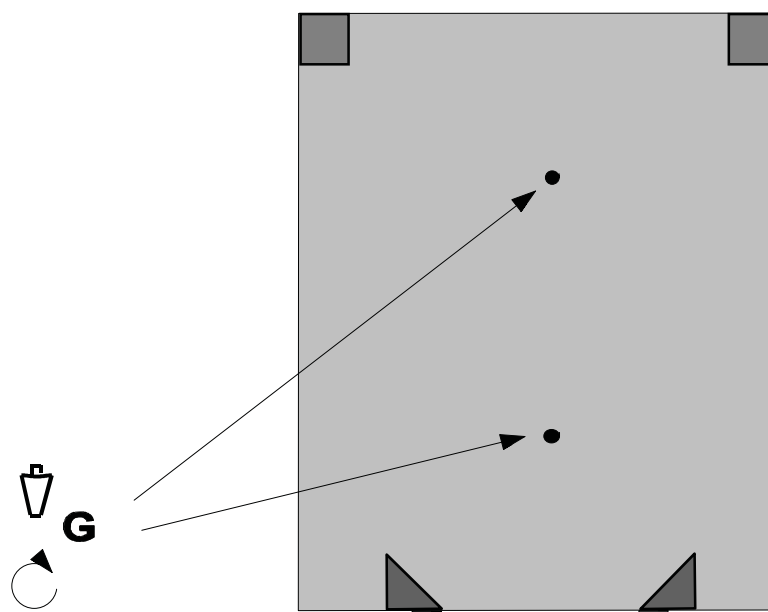
**Achtung!!** Bitte Kartonage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.



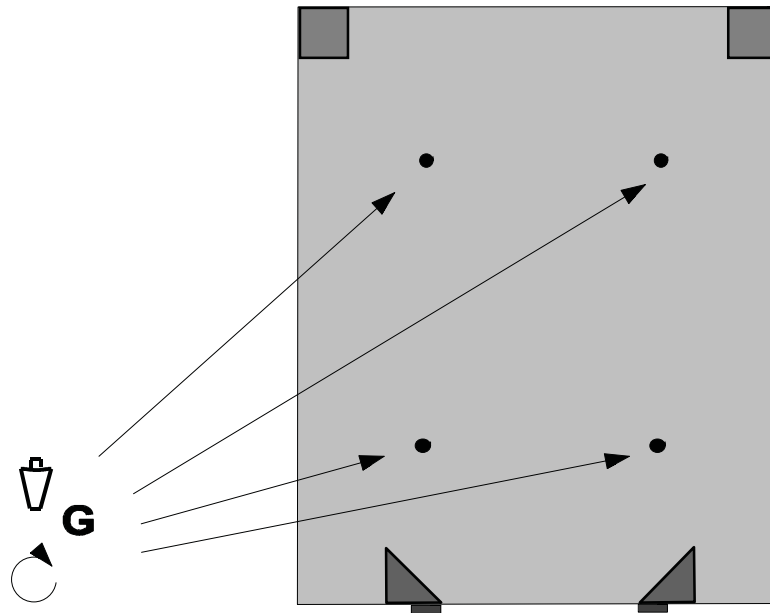
## 1. Fuß 3



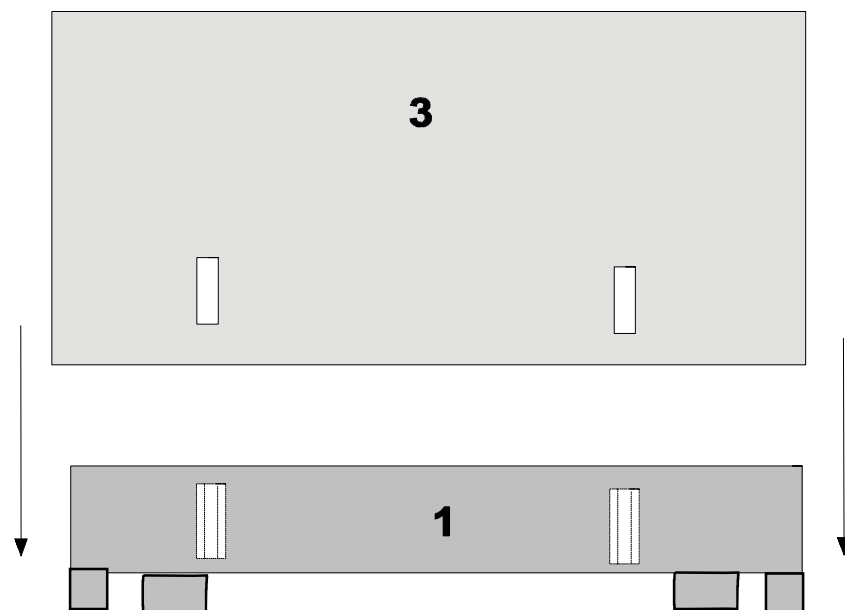
## 2. Zusätzlich bei Variante XL 100/120 x 200



## 2. Zusätzlich bei Variante XL 140 x 200

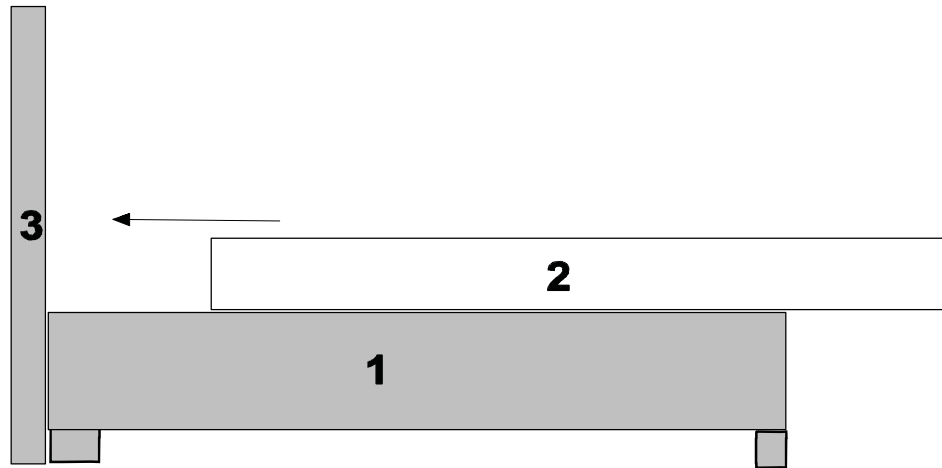


## 3. Kopfteilmontage



Kopfteil in entsprechende Halterungen am Bettkasten einhängen.

## 4. Matratze auflegen



## Box-System Felina Basic 140 x 200 geteilt



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

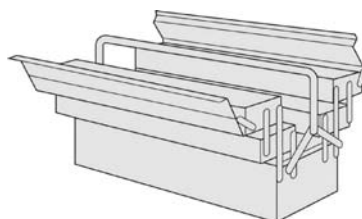
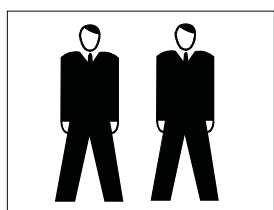
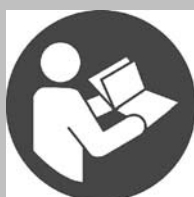
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások



## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

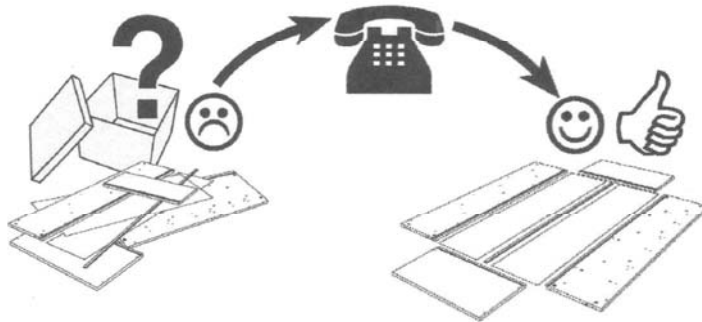
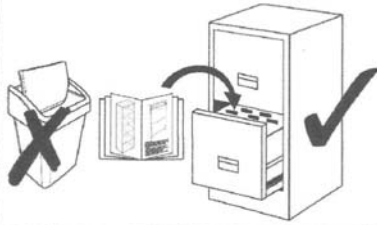
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название

Box-System Felina

Nr. • No. • Номер

Typ • Type • Тип • Тип

Boxspring 140 x200 geteilt



### Beschlagkarton Fuß 1

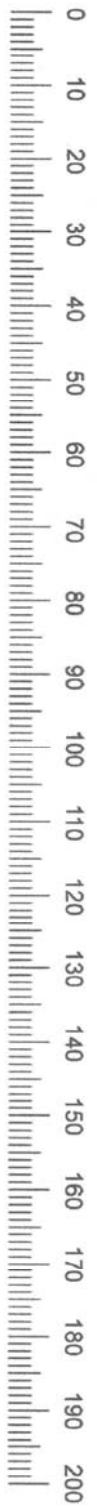
<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>4x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>4x</b>	<b>E</b>	<b>2x</b>
		M8x60						4x70	
<b>F</b>	<b>2x</b>	<b>G</b>	<b>2x</b>					<b>H</b>	<b>4x</b>
6,4									

Beschlagkarton XL


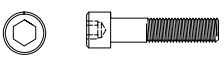



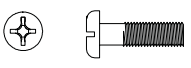




### Beschlagkarton Fuß 2

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>4x</b>	<b>E</b>	<b>2x</b>
		M8x60						4x70	
<b>F</b>	<b>2x</b>	<b>G</b>	<b>2x</b>					<b>H</b>	<b>4x</b>
6,4									

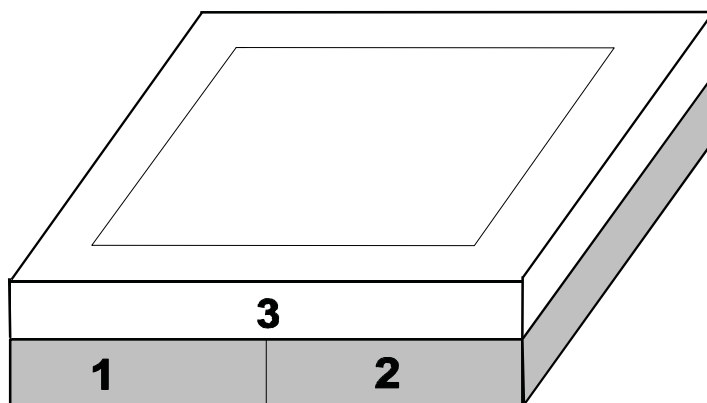
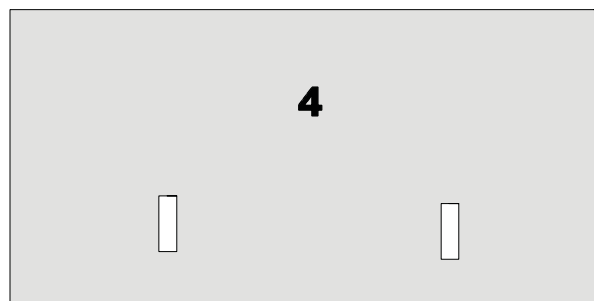
Beschlagkarton XL

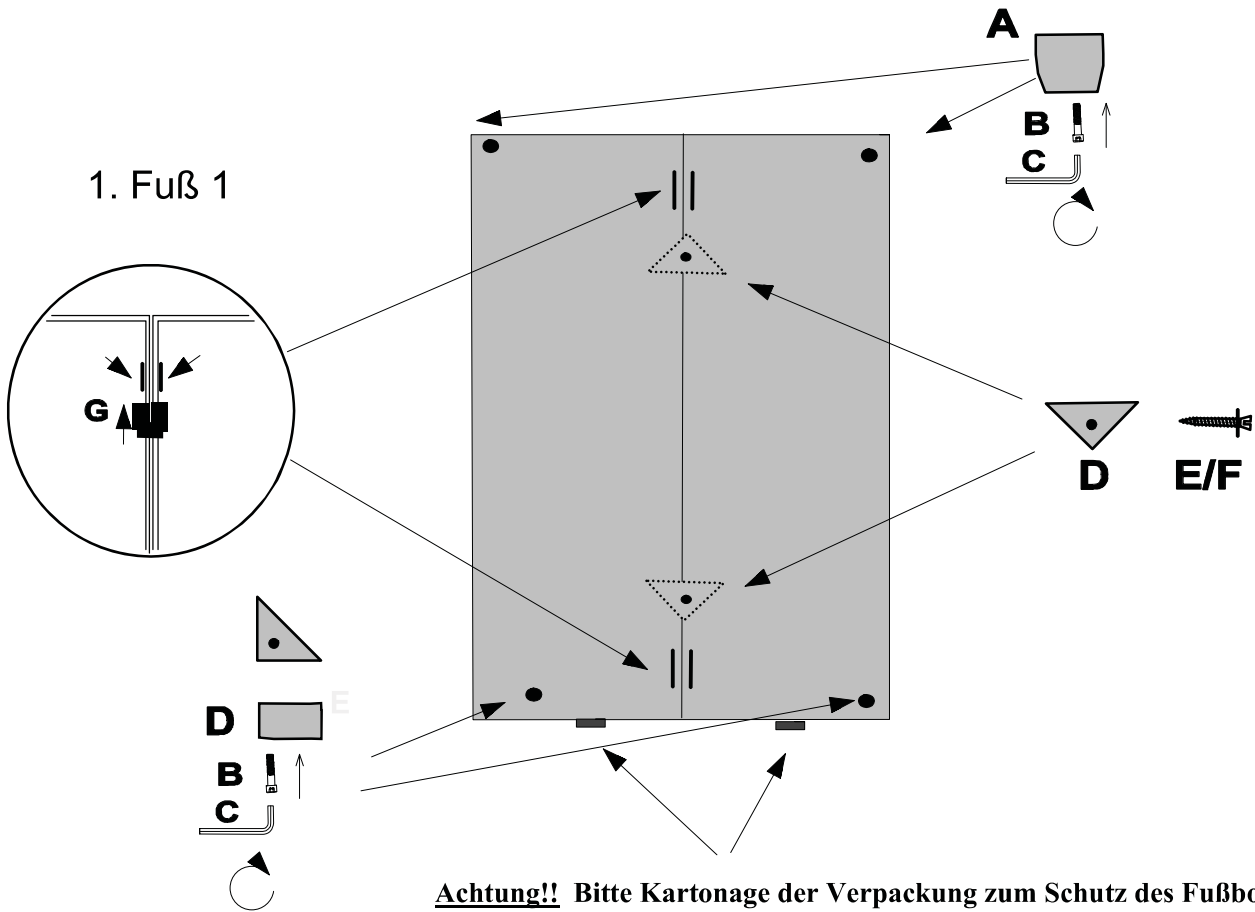


## Beschlagkarton Fuß 3

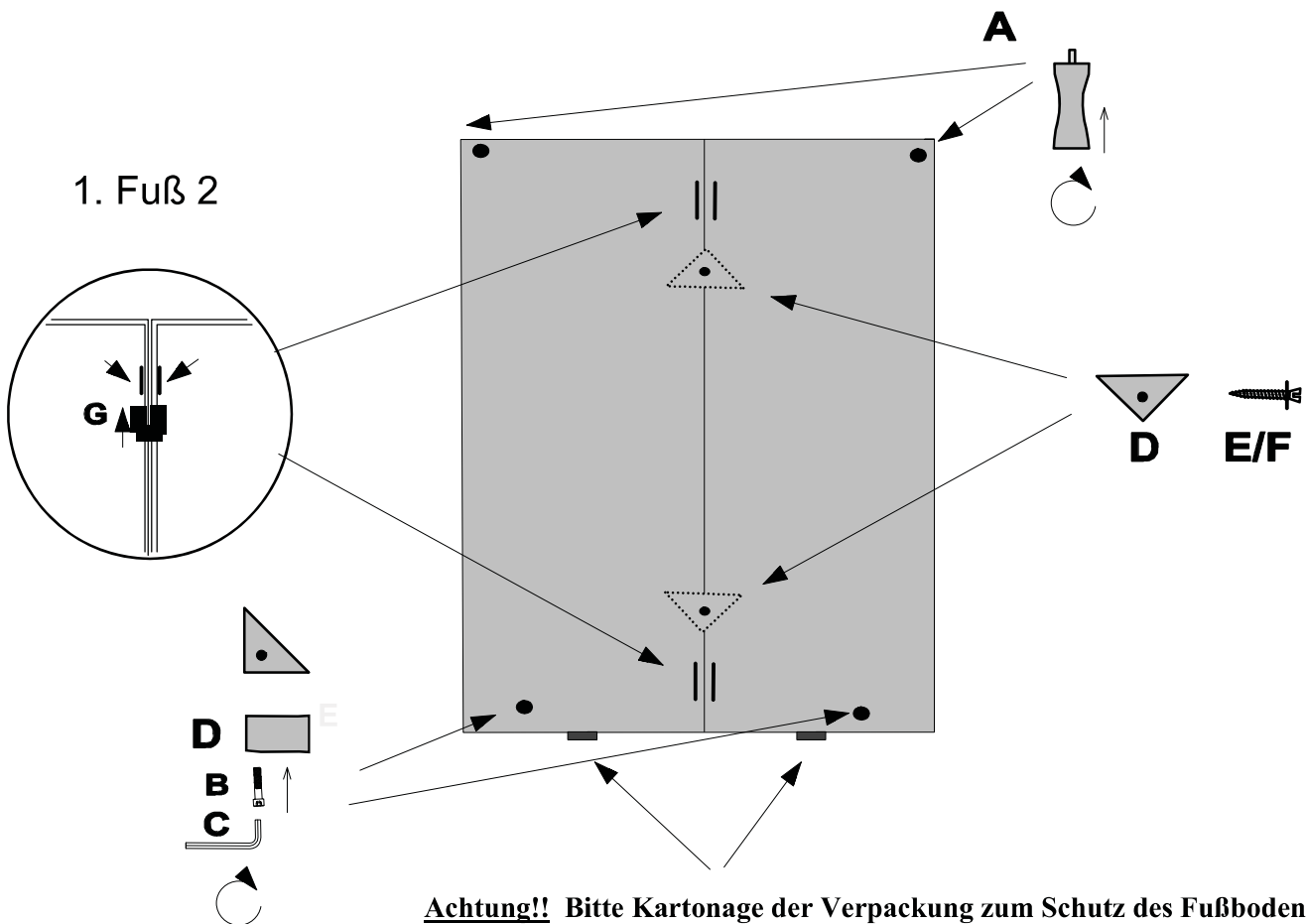
<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>	<b>D</b>	<b>4x</b>
							
		M8x60					
<b>E</b>	<b>2x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>	<b>G</b>	<b>2x</b>	<b>H</b>	<b>2x</b>
							
M8 x 25		5x35 (F1)		4x70			
<b>H</b>	<b>4x</b>						
							

## Beschlagkarton XL



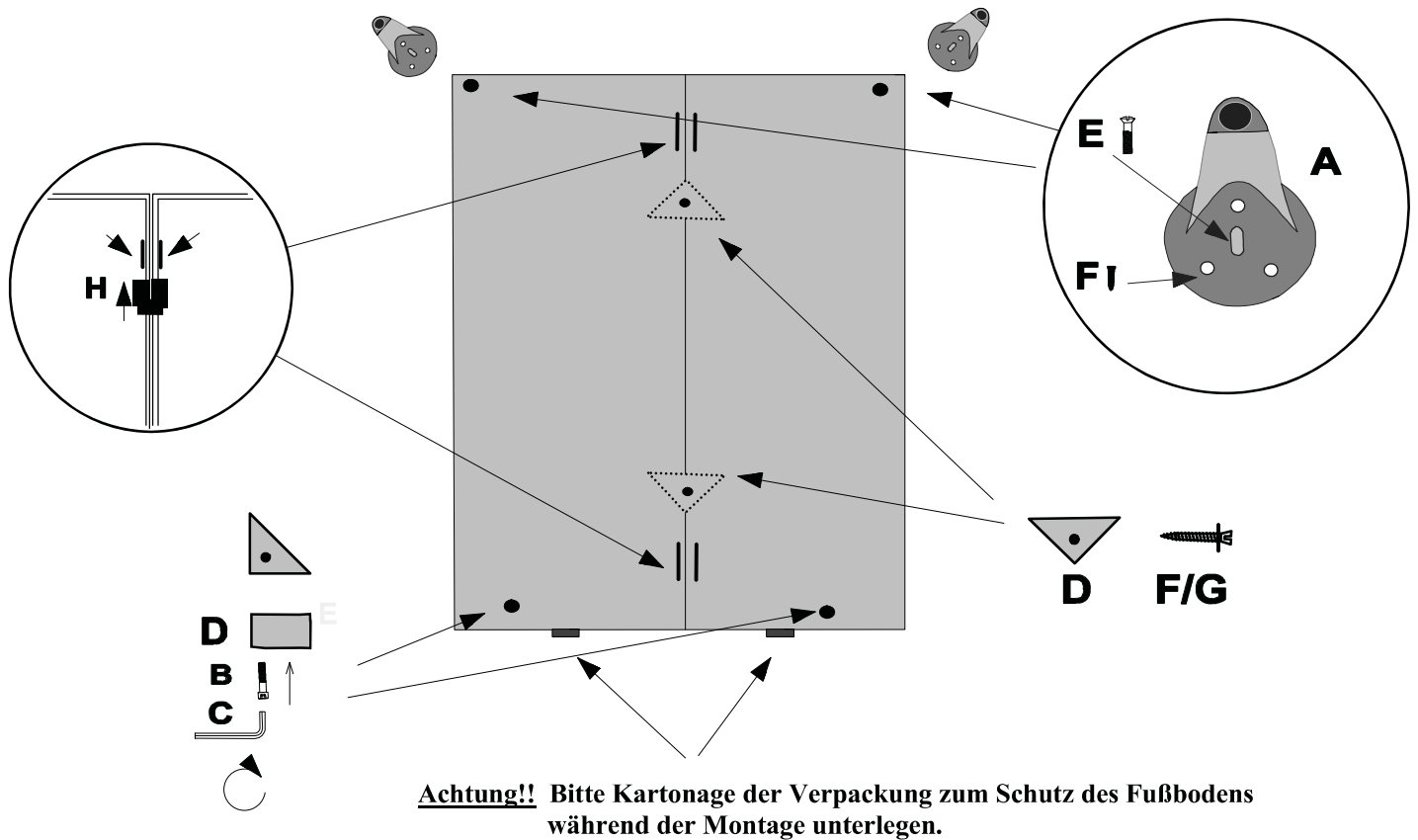


**Achtung!!** Bitte Kartontage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

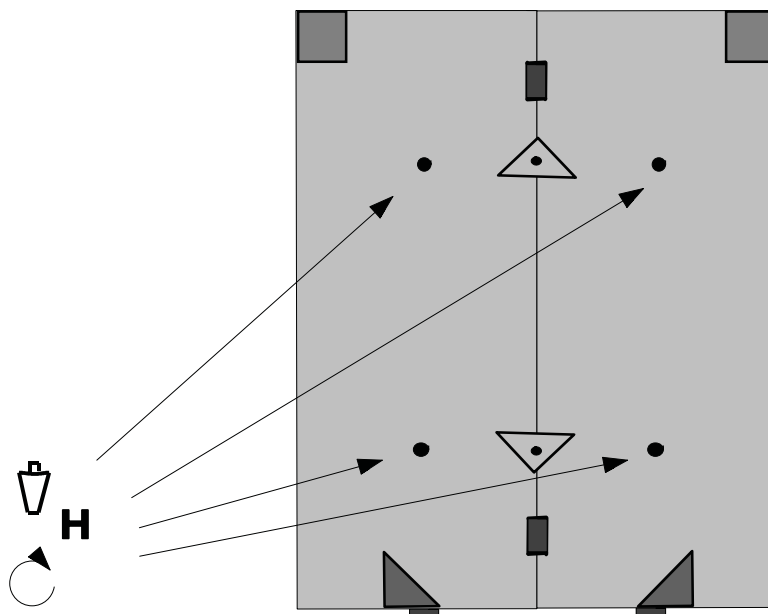


**Achtung!!** Bitte Kartontage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

## 1. Fuß 3

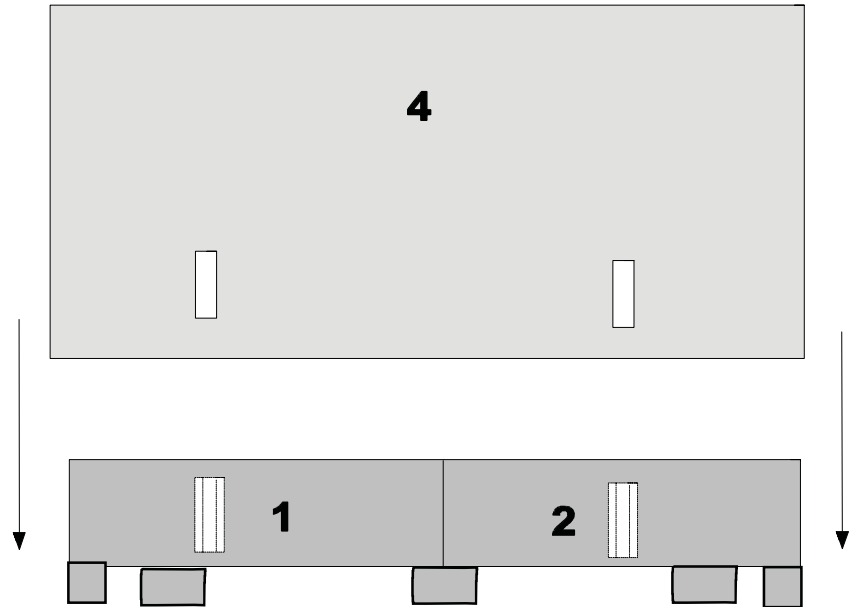


## 2. Zusätzlich bei Variante XL



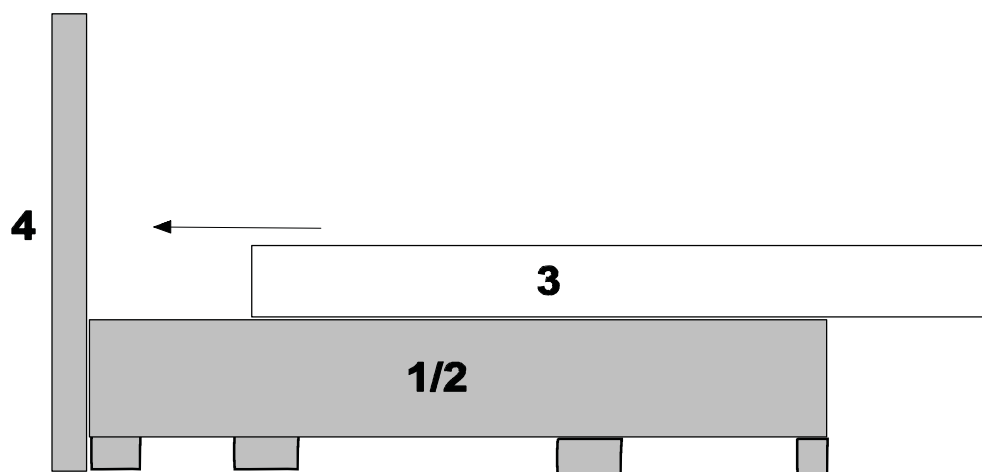


## 3. Kopfteilmontage



Kopfteil in entsprechende Halterungen an den Bettkästen einhängen.

## 4. Matratze auflegen



## Box-System Felina Basic 160/180/200 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

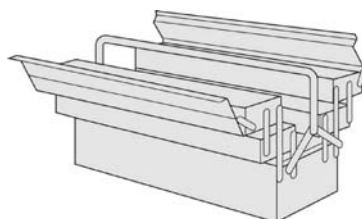
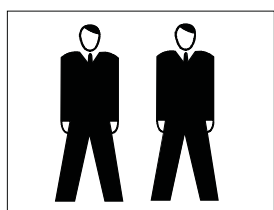
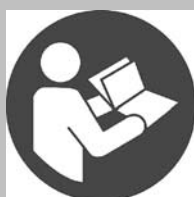
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások

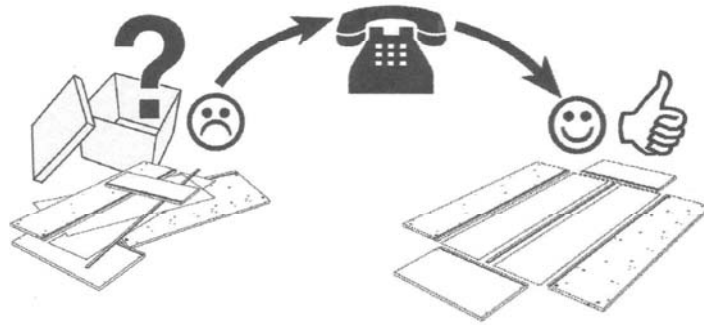
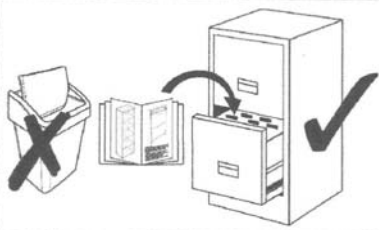


## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

Name • Naam • Nazwa • İsim • Название  
**Box-System Felina**

Nr. • No. • Номер

Тур • Туре • Тір • Тип  
**Boxspring 160/180/200 x200**





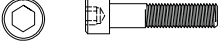
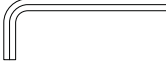
### Beschlagkarton Fuß 1





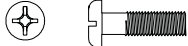

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>4x</b>	<b>D</b>	<b>1x</b>
				M8x60			
<b>E</b>	<b>4x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>	<b>G</b>	<b>2x</b>		
		4x70		6,4			

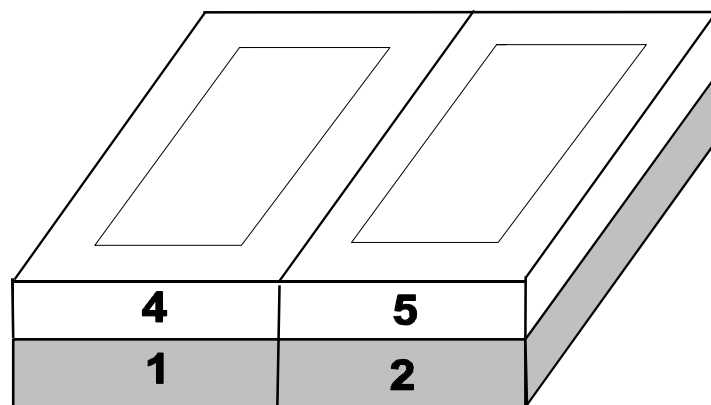
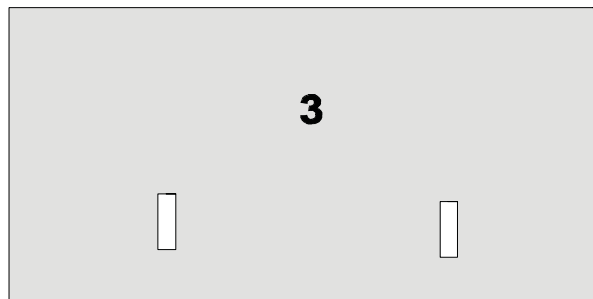
### Beschlagkarton Fuß 2

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>2x</b>	<b>D</b>	<b>1x</b>
				M8x60			
<b>E</b>	<b>4x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>	<b>G</b>	<b>2x</b>		
		4x70		6,4			

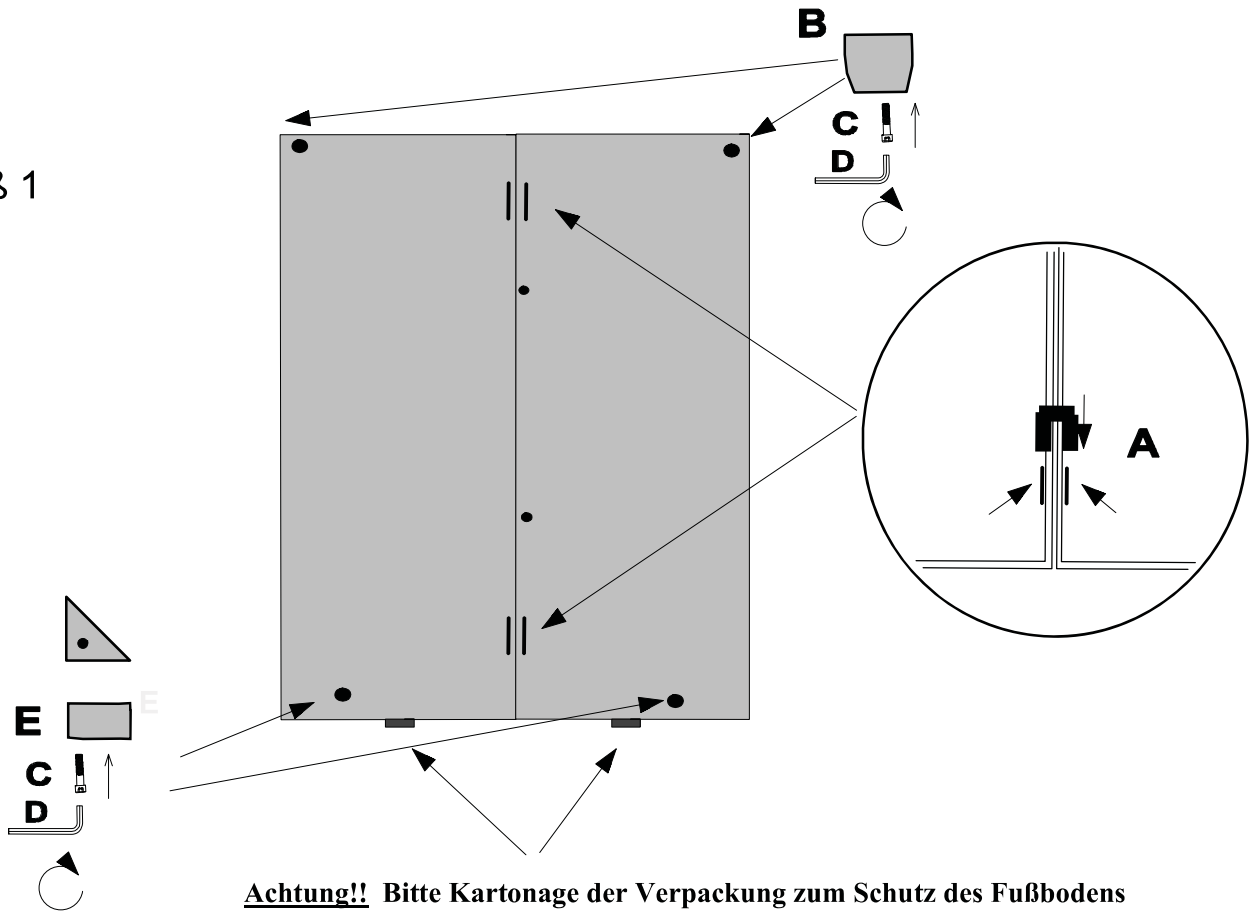
## Beschlagkarton Fuß 3

<b>A</b>	<b>2x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>2x</b>	<b>D</b>	<b>1x</b>
							
				M8x60			

<b>E</b>	<b>4x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>	<b>G</b>	<b>2x</b>	<b>H</b>	<b>2x</b>	<b>I</b>	<b>2x</b>
 									
		4x70		6,4		M8 x 25		5x35 (F1)	

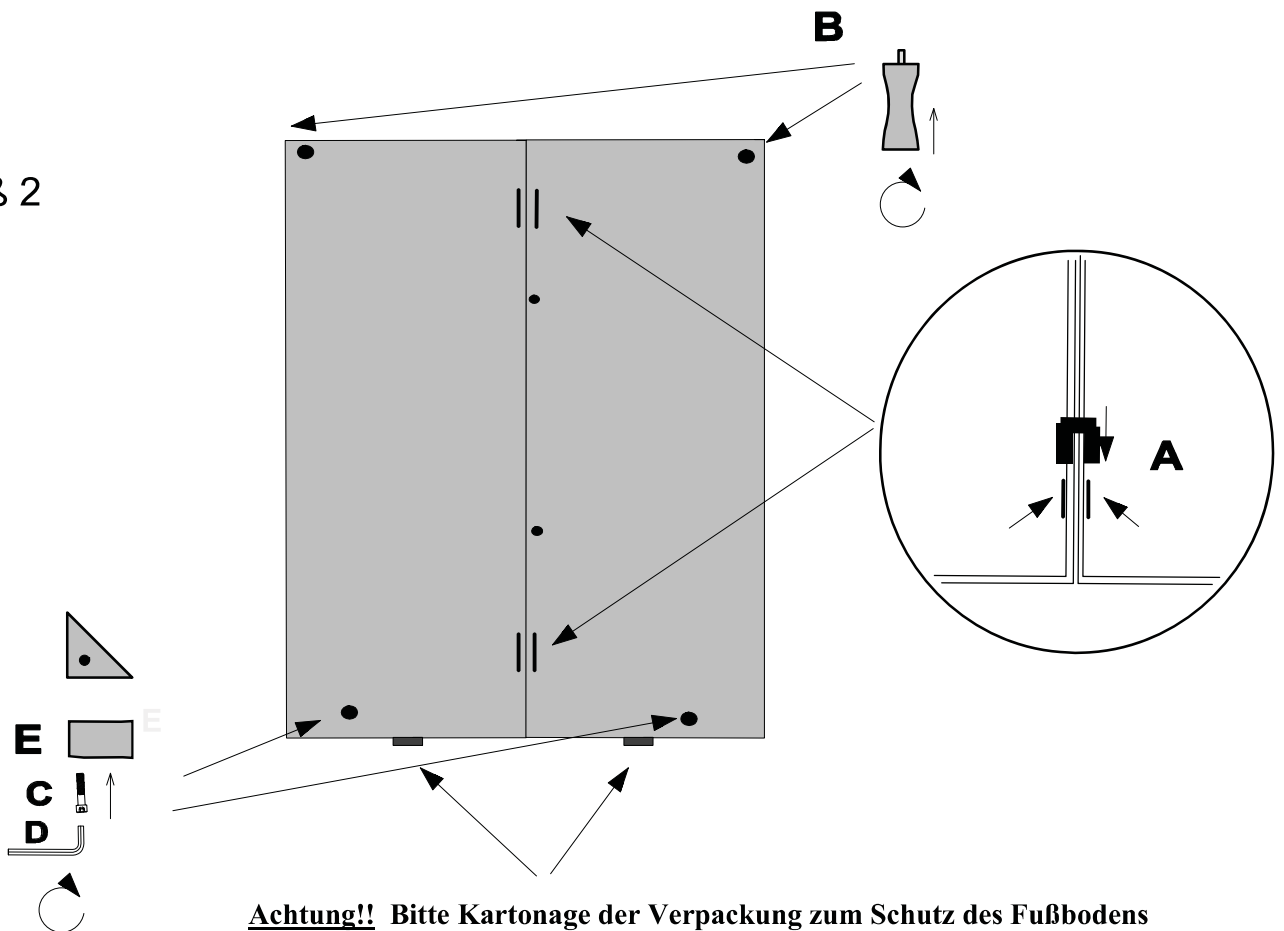


## 1. Fuß 1



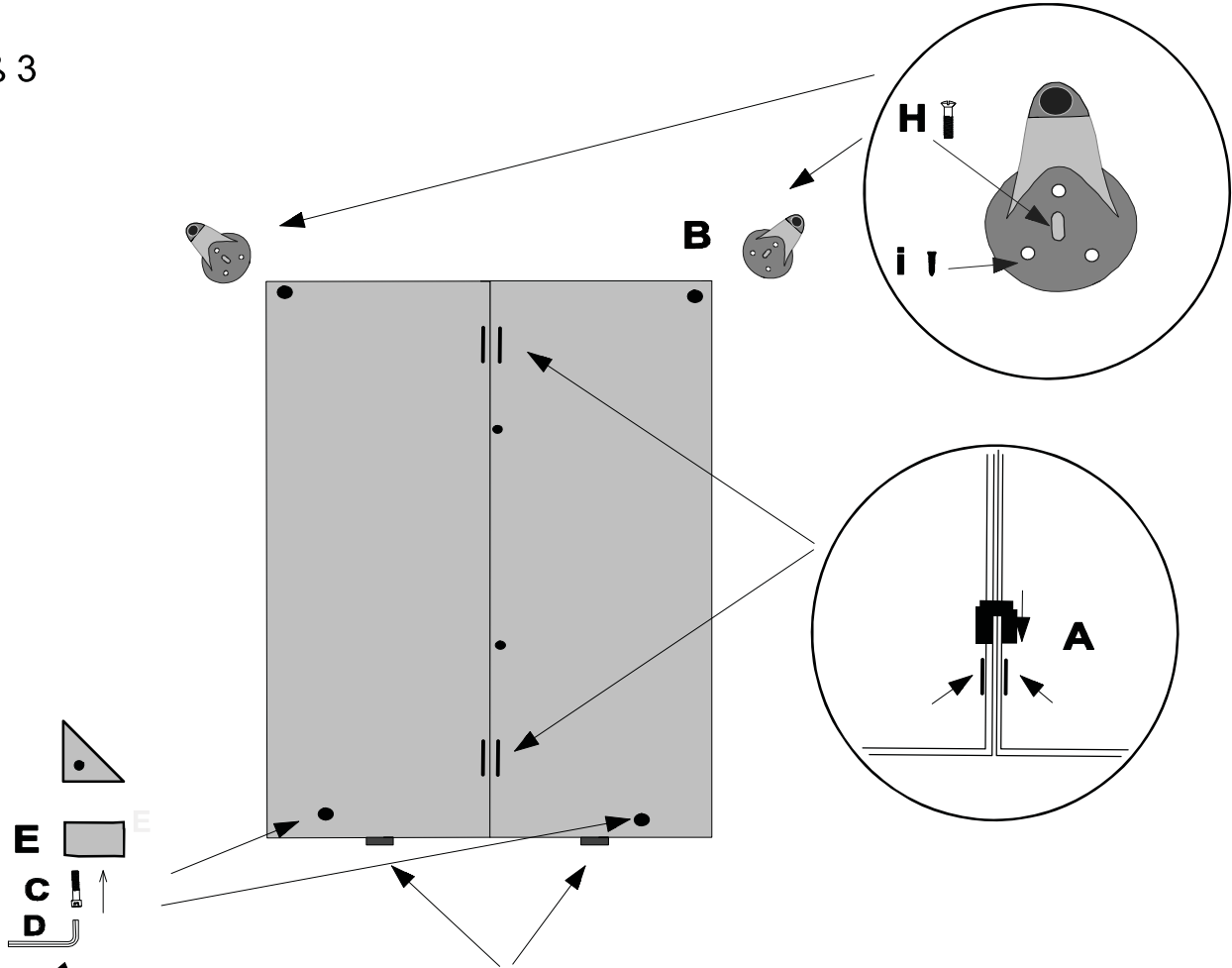
**Achtung!!** Bitte Kartonage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

## 1. Fuß 2



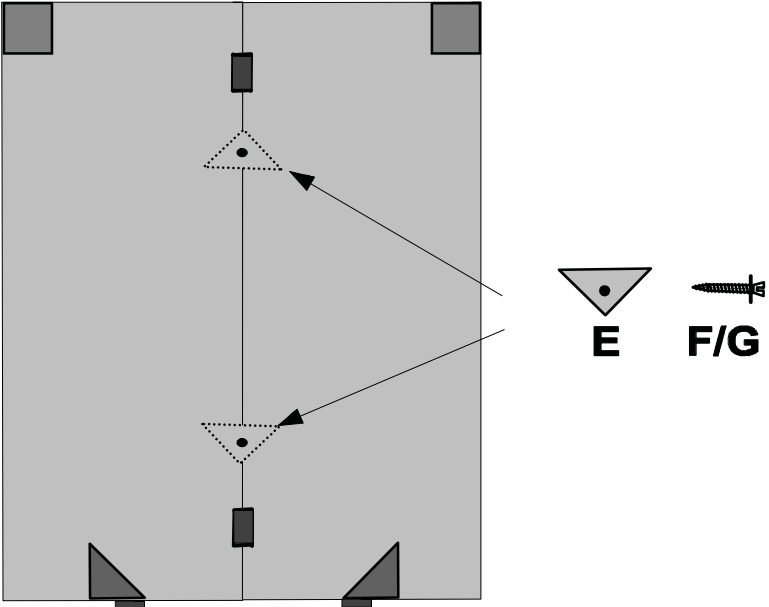
**Achtung!!** Bitte Kartonage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

## 1. Fuß 3

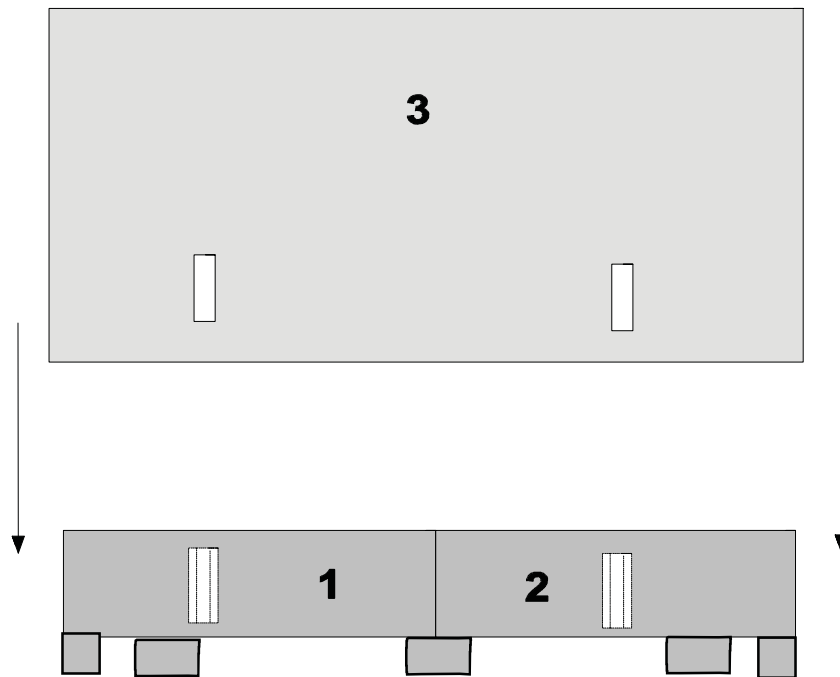


**Achtung!!** Bitte Kartongage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

## 2.

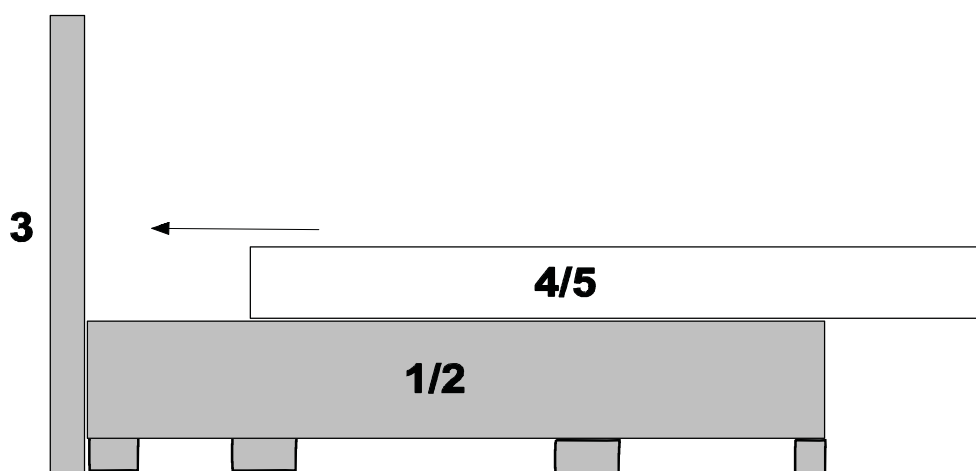


## 3. Kopfteilmontage



Kopfteil in entsprechende Halterungen an den Bettkästen einhängen, dabei Bettkästen am Kopfende leicht zusammendrücken, anschließend Matratzen auflegen.

## 4. Matratzen auflegen



## Box-System Felina Case 100-120 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

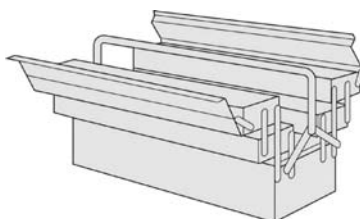
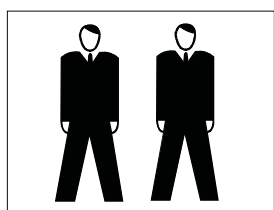
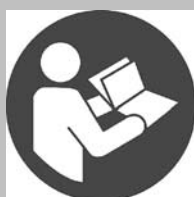
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

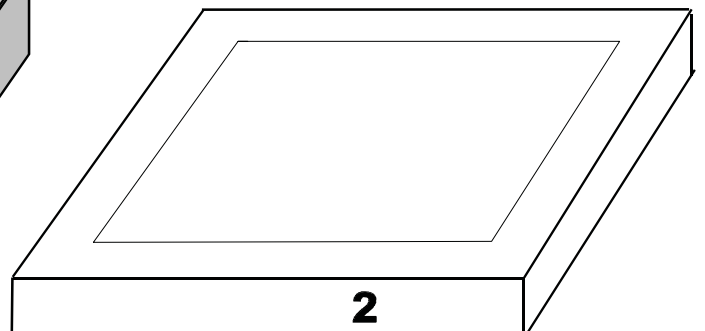
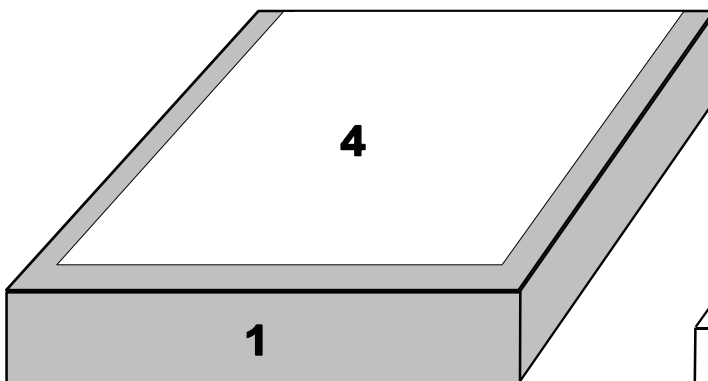
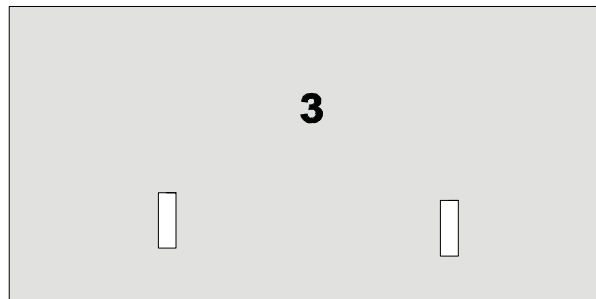
**H** Telepítési utasítások





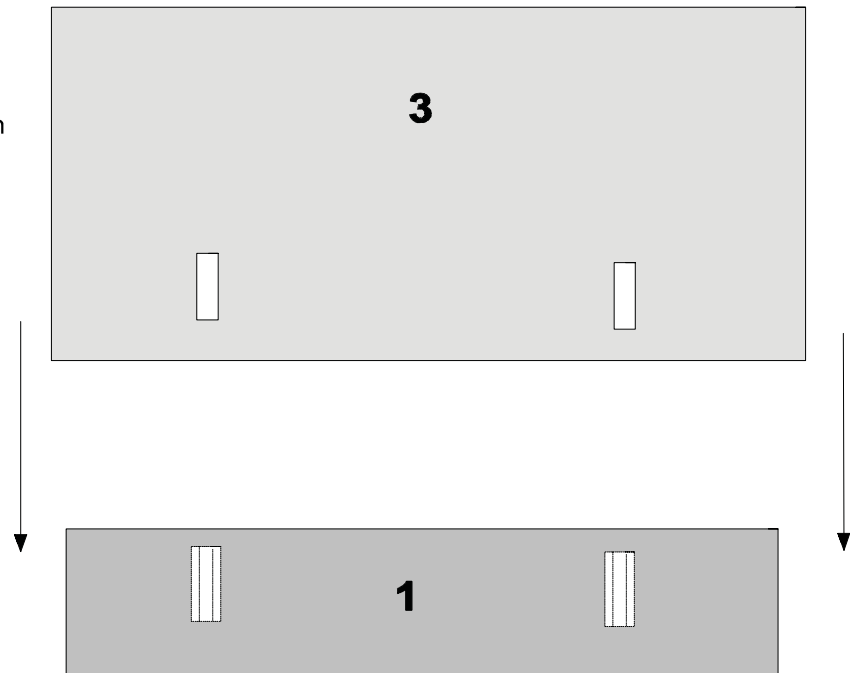
0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба	
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название	
Box-System Felina	
Nr. • No. • Номер	
Тур • Туре • Тір • Тип	
Boxspring 100-120 x200	

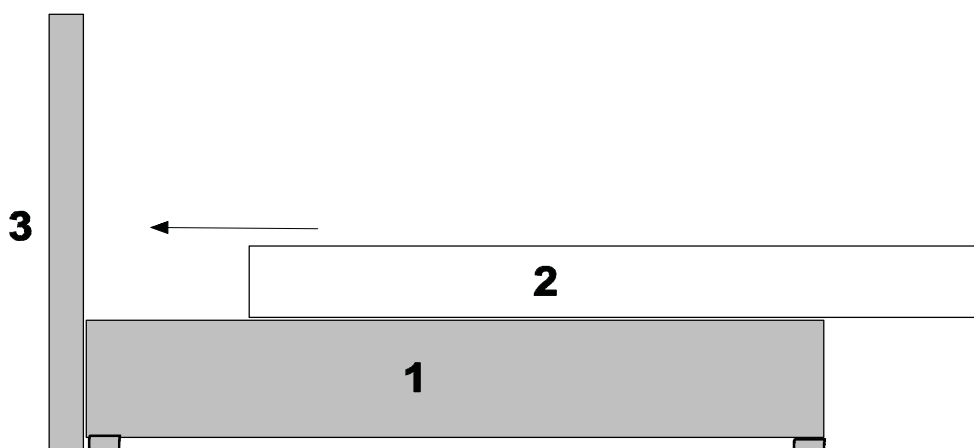


## 1. Kopfteilmontage

Kopfteil in entsprechende Halterungen am Bettkasten einhängen.



## 2. Matratze auflegen



## Box-System Felina Case 140 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

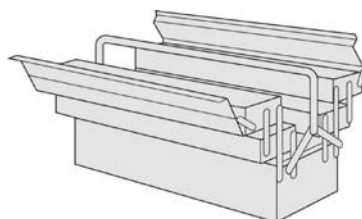
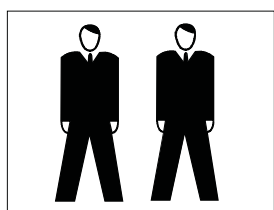
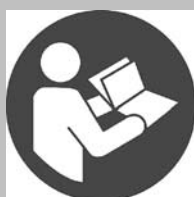
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások



## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

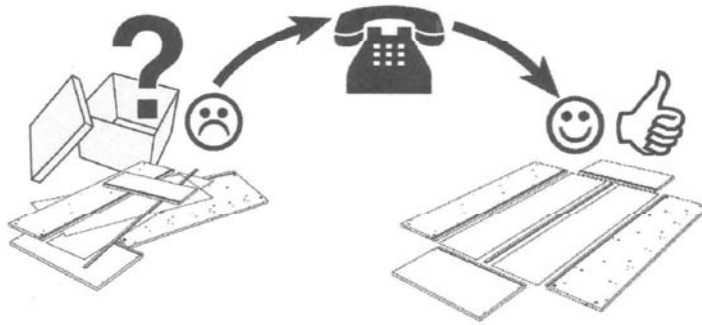
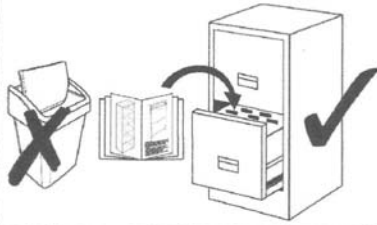
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название

Box-System Felina

Nr. • No. • Номер

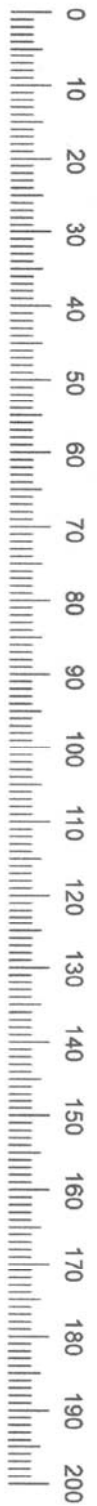
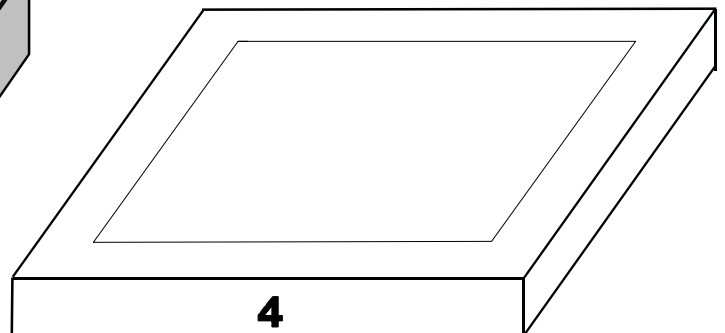
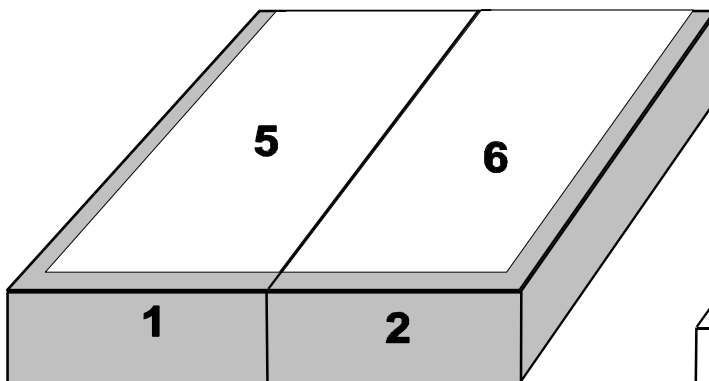
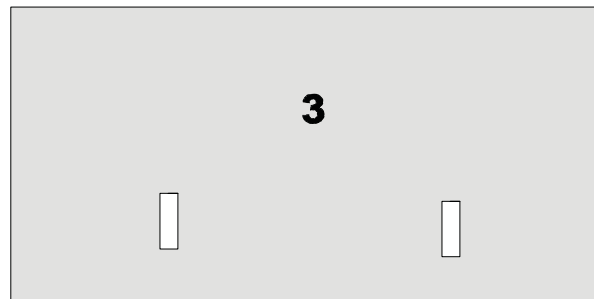
Typ • Type • Тип • Тип

Boxspring 140 x200

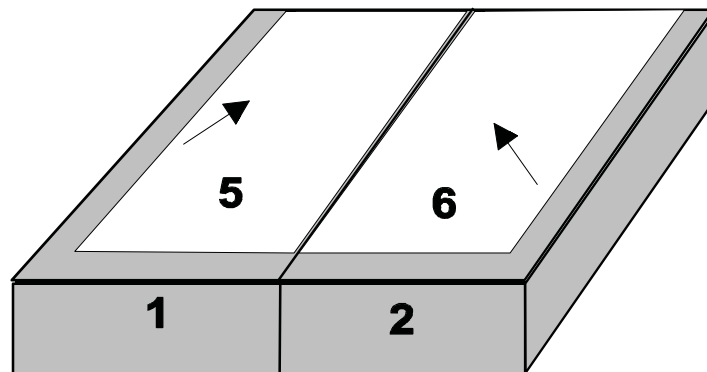


### Beschlagbeutel

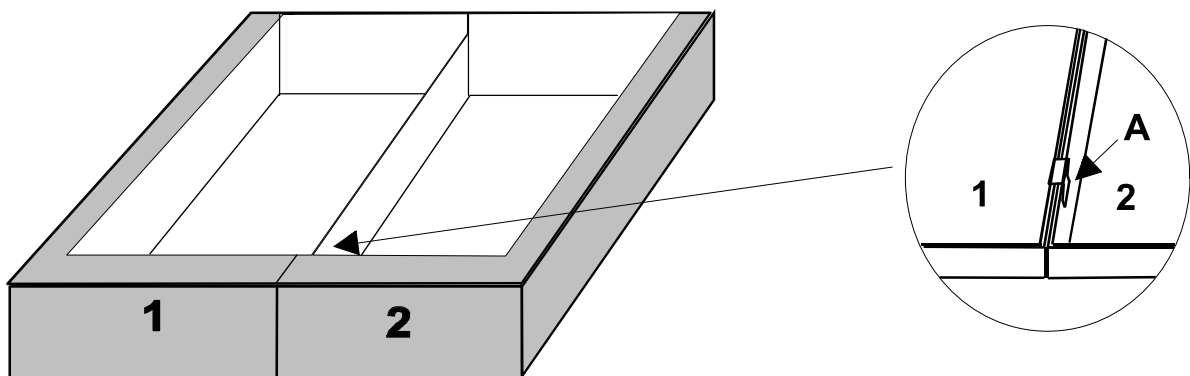
<b>A</b>	<b>1x</b>
<b>U</b>	



## 1. Liegeflächen aufklappen

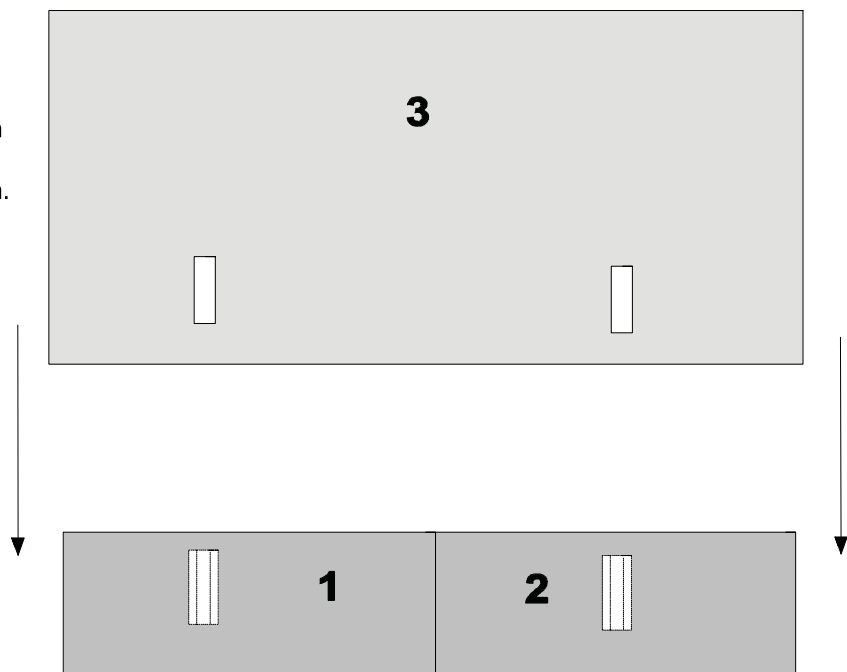


## 2. Bettklemme am Fußende auf Bettseiten aufstecken

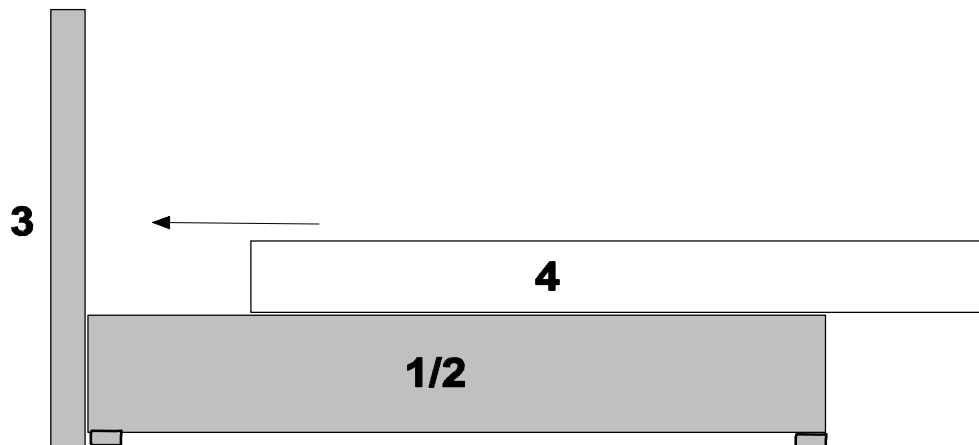


## 3. Kopfteilmontage

Kopfteil in entsprechende Halterungen an den Bettkästen einhängen, dabei Liegeflächen aufgeklappt lassen.



## 4. Bettkasten schließen und Matratzen auflegen



## Box-System Felina Case 160/180/200 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

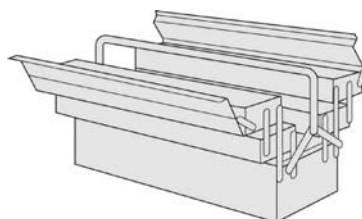
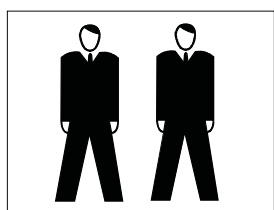
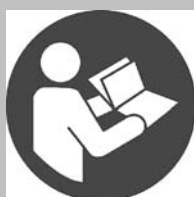
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások

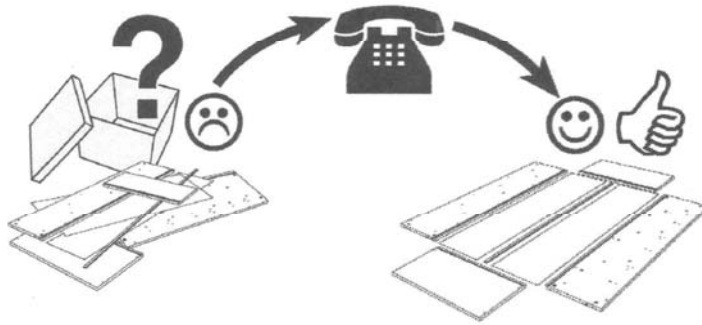
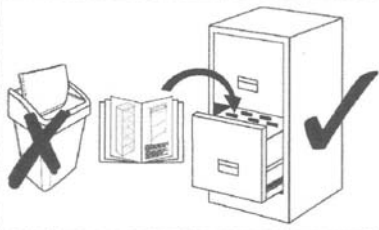


## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

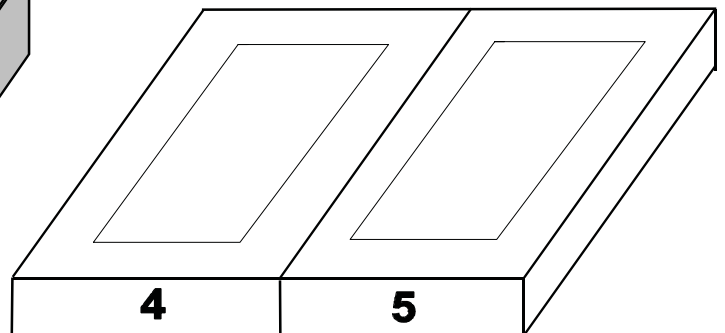
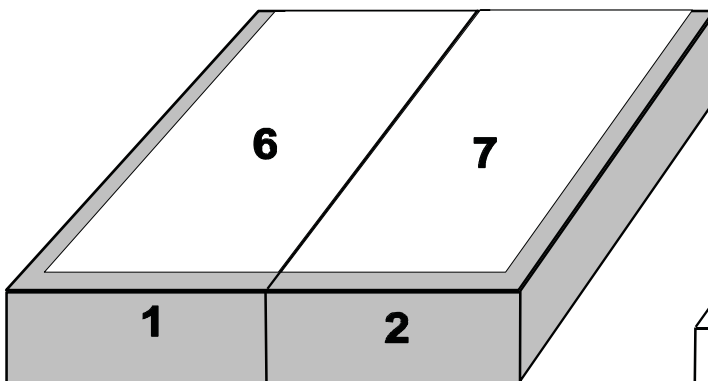
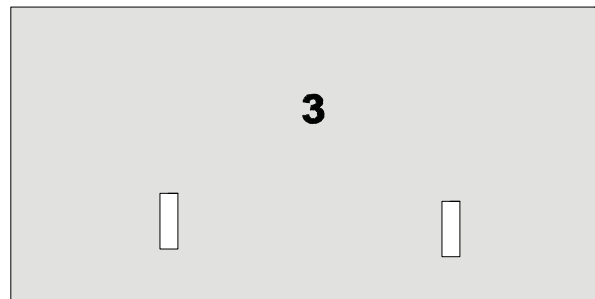
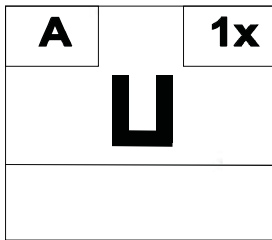
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название  
**Box-System Felina**

Nr. • No. • Номер

Тур • Туре • Тір • Тип  
**Boxspring 160/180/200 x200**



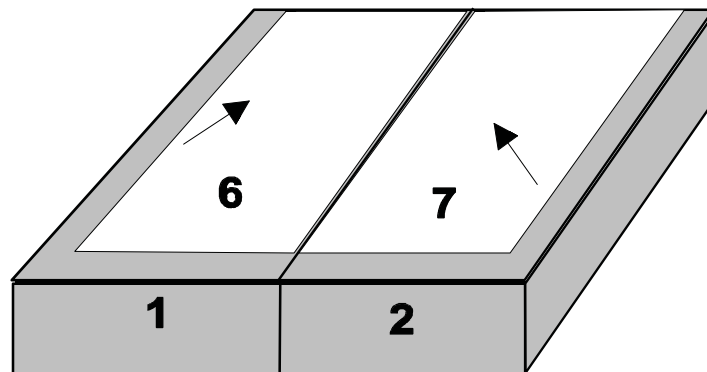
### Beschlagbeutel



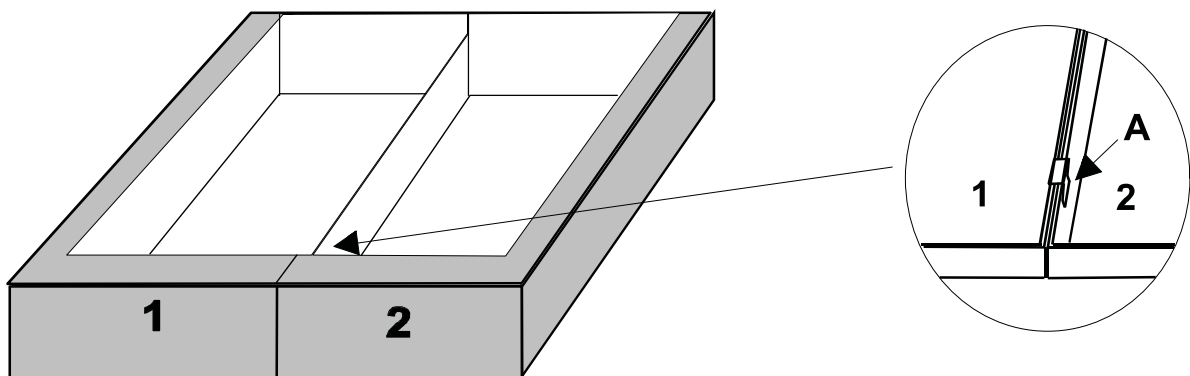
0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200



## 1. Liegeflächen aufklappen

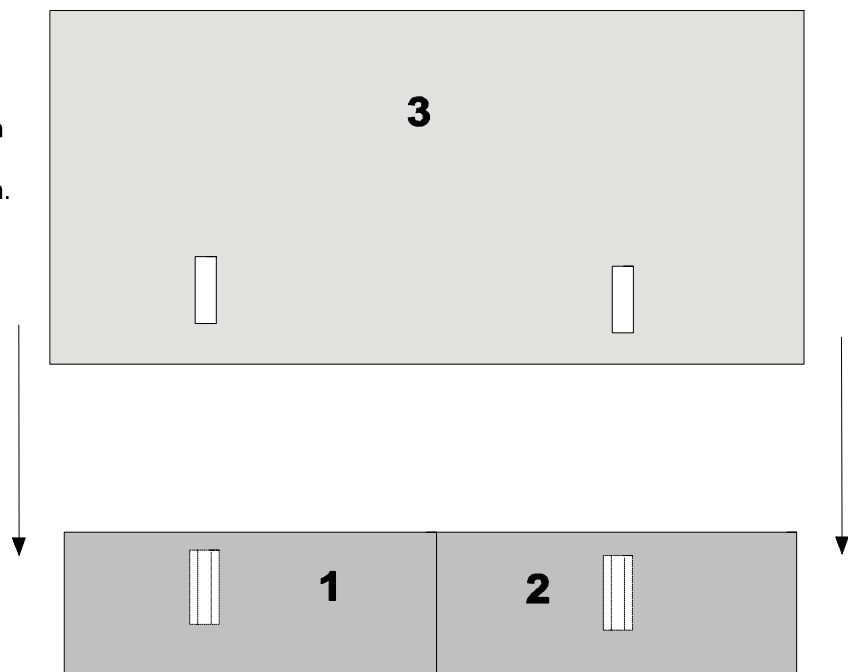


## 2. Bettklemme am Fußende auf Bettseiten aufstecken

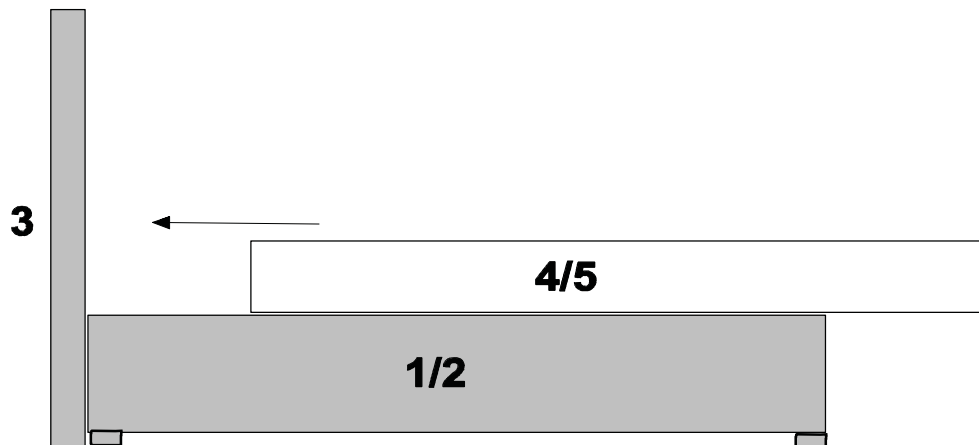


## 3. Kopfteilmontage

Kopfteil in entsprechende Halterungen an den Bettkästen einhängen, dabei Liegeflächen aufgeklappt lassen.



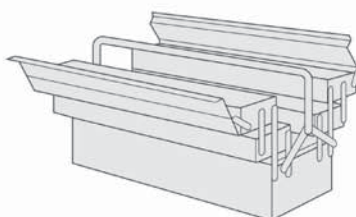
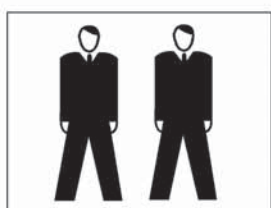
## 4. Bettkasten schließen und Matratzen auflegen



## Box-System Felina Fly 100/120/140 x 200

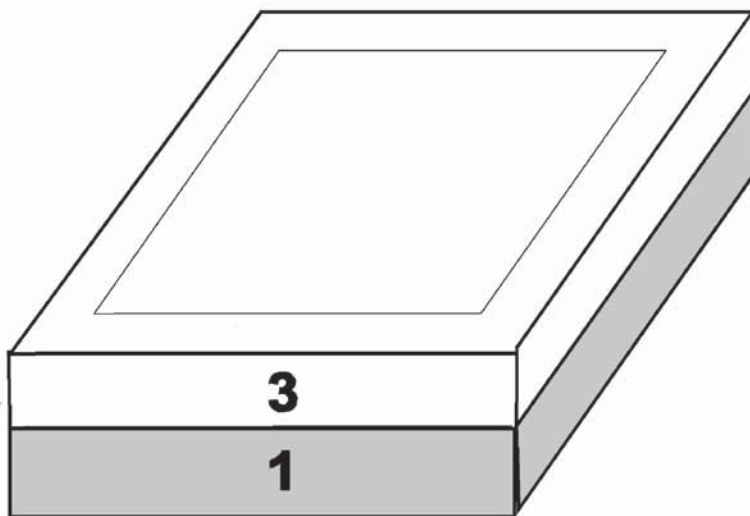
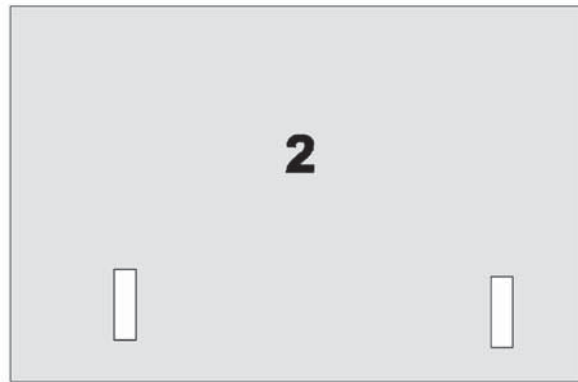


- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>D</b> Montageanleitung             | <b>GB</b> Assembly instructions         |
| <b>NL</b> Handleiding voor de montage | <b>PL</b> Instrukcja montazu            |
| <b>TR</b> Montaj talimati             | <b>RU</b> Инструкция по монтажу         |
| <b>RO</b> Instrucțiunile de instalare | <b>I</b> Istruzioni per l'installazione |
| <b>F</b> Instructions d'installation  | <b>SK</b> Návod na inštaláciu           |
| <b>CZ</b> Návod k instalaci           | <b>H</b> Telepítési utasítások          |

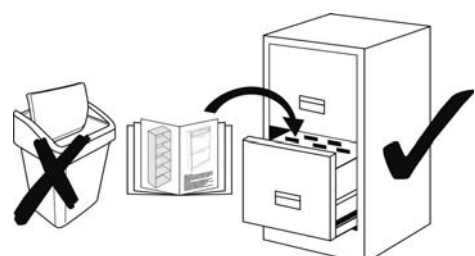
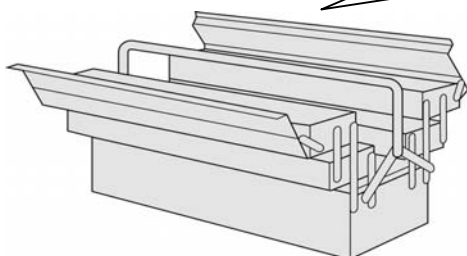
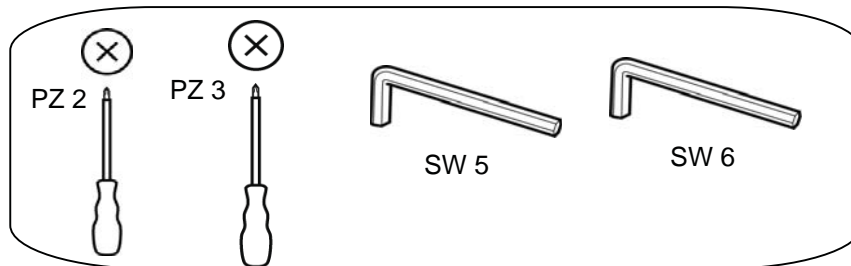
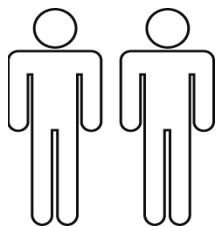
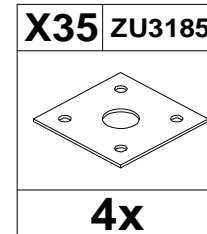
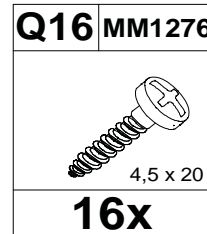
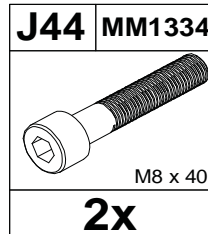
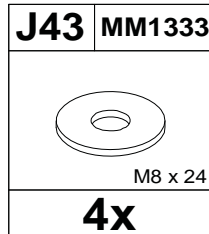
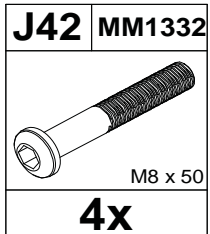
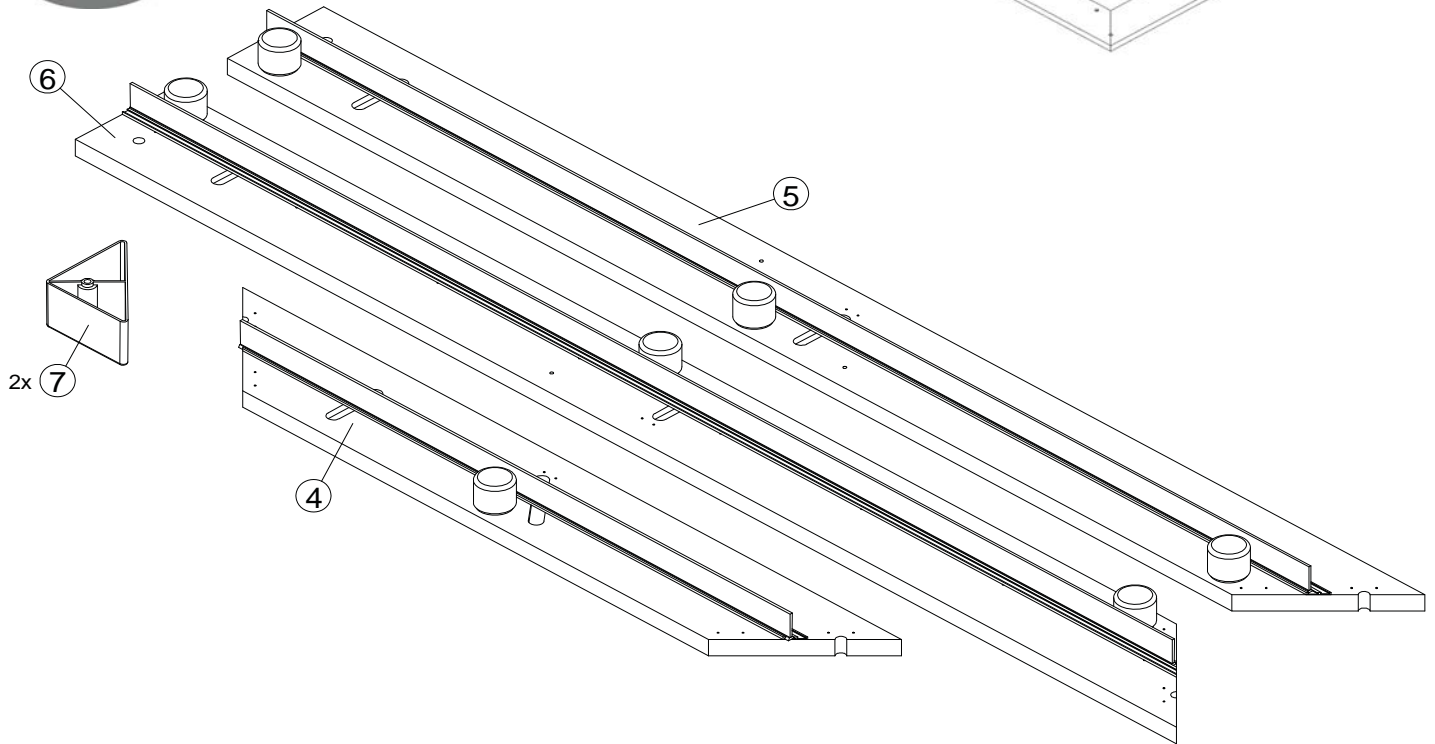
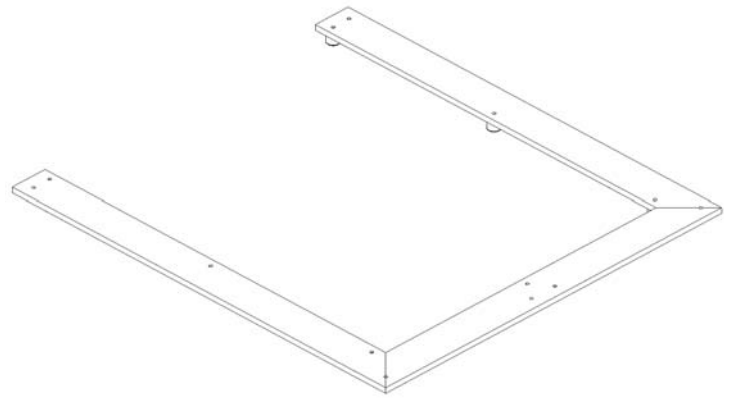


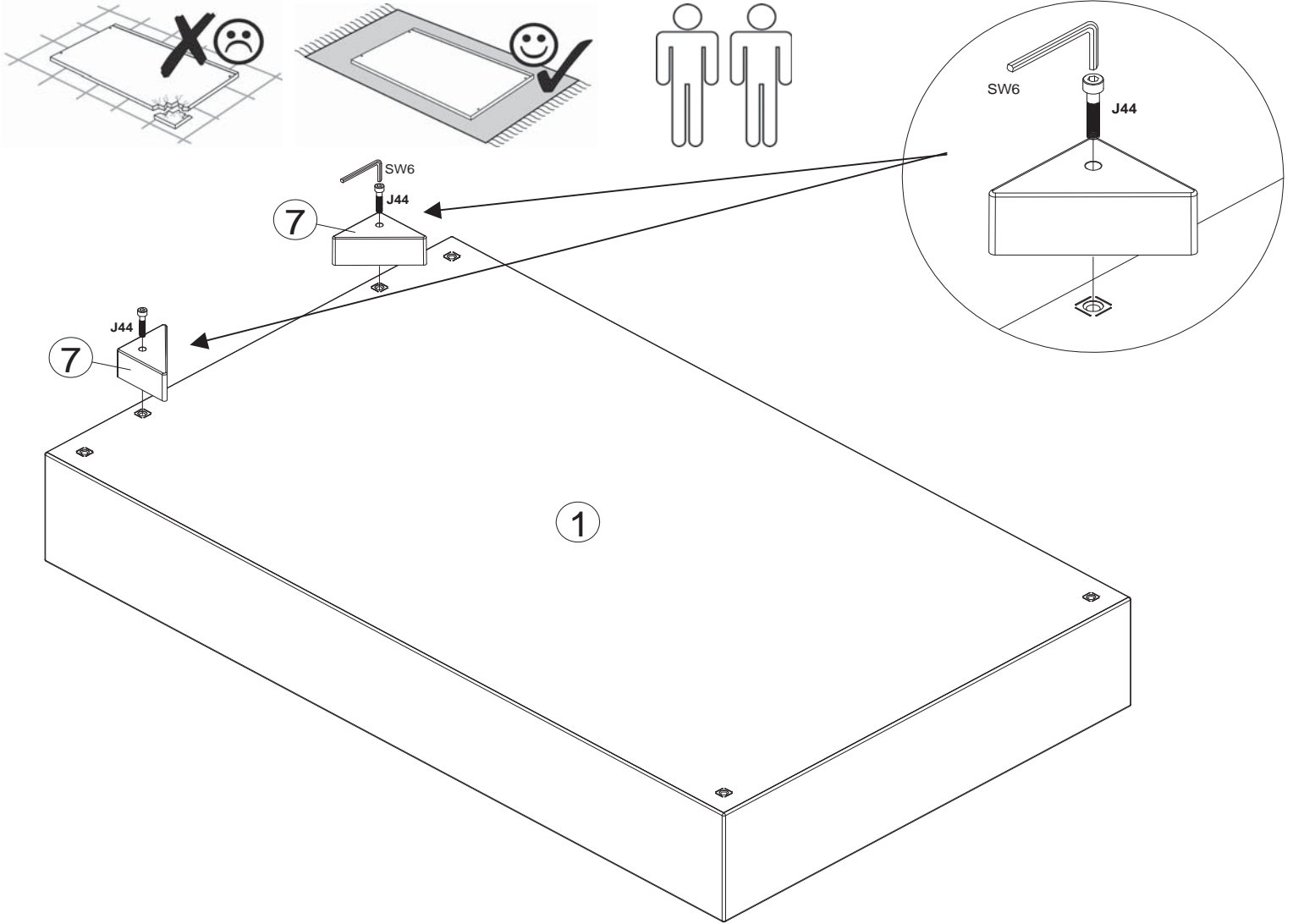
0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба	
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название	
Box-System Felina Fly	
Nr. • No. • Номер	
Тур • Туре • Тір • Тип	
Boxspring 100/120x200	

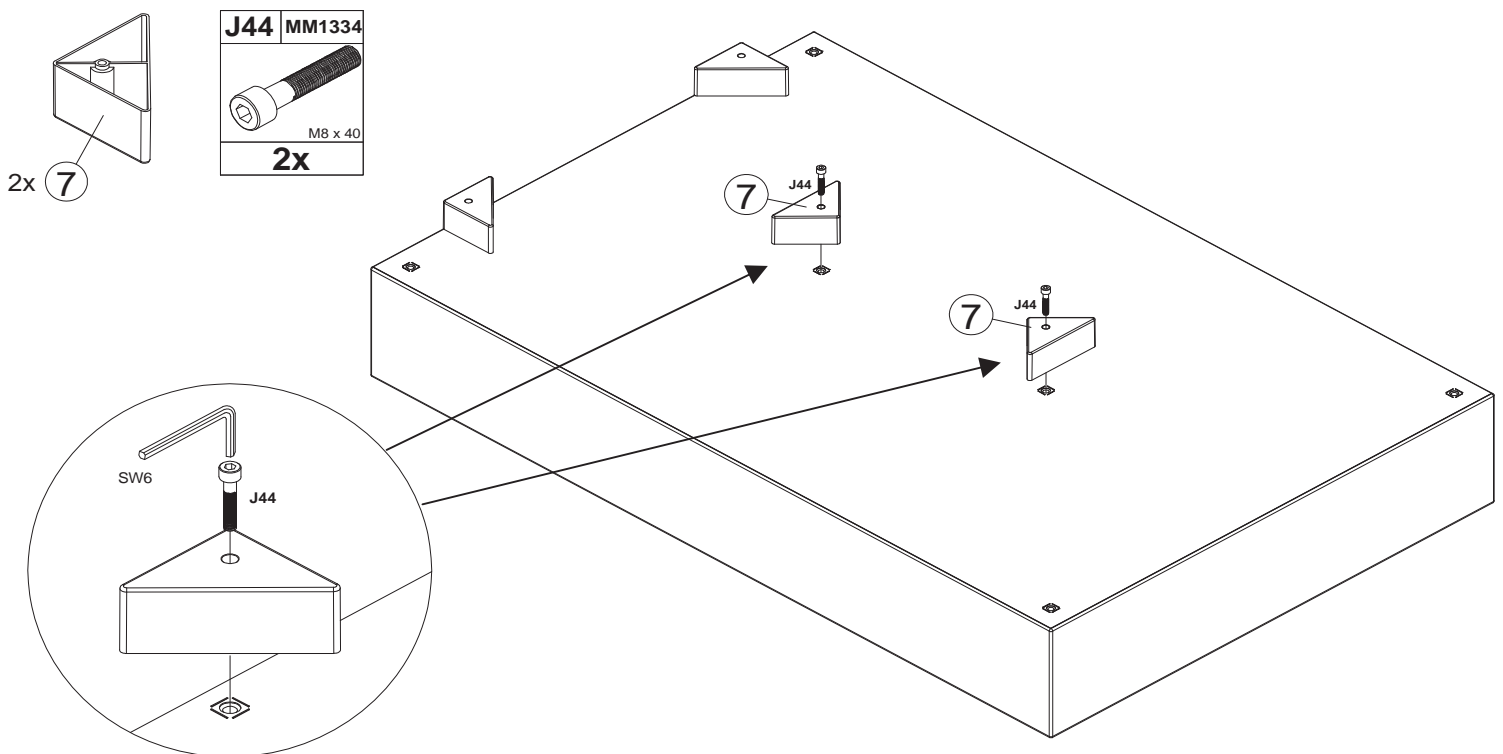


## Untergestell





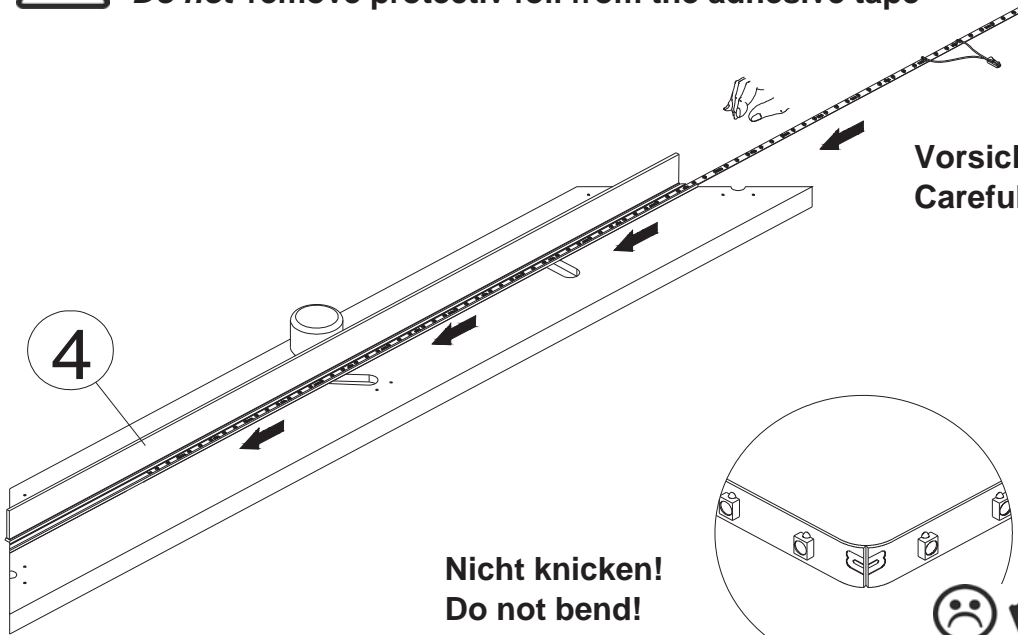
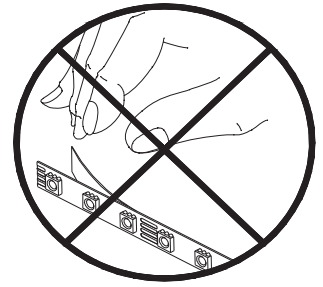
**ACHTUNG: Nur für Betten in Variante "XL":**



# Nur bei optionaler Beleuchtung:

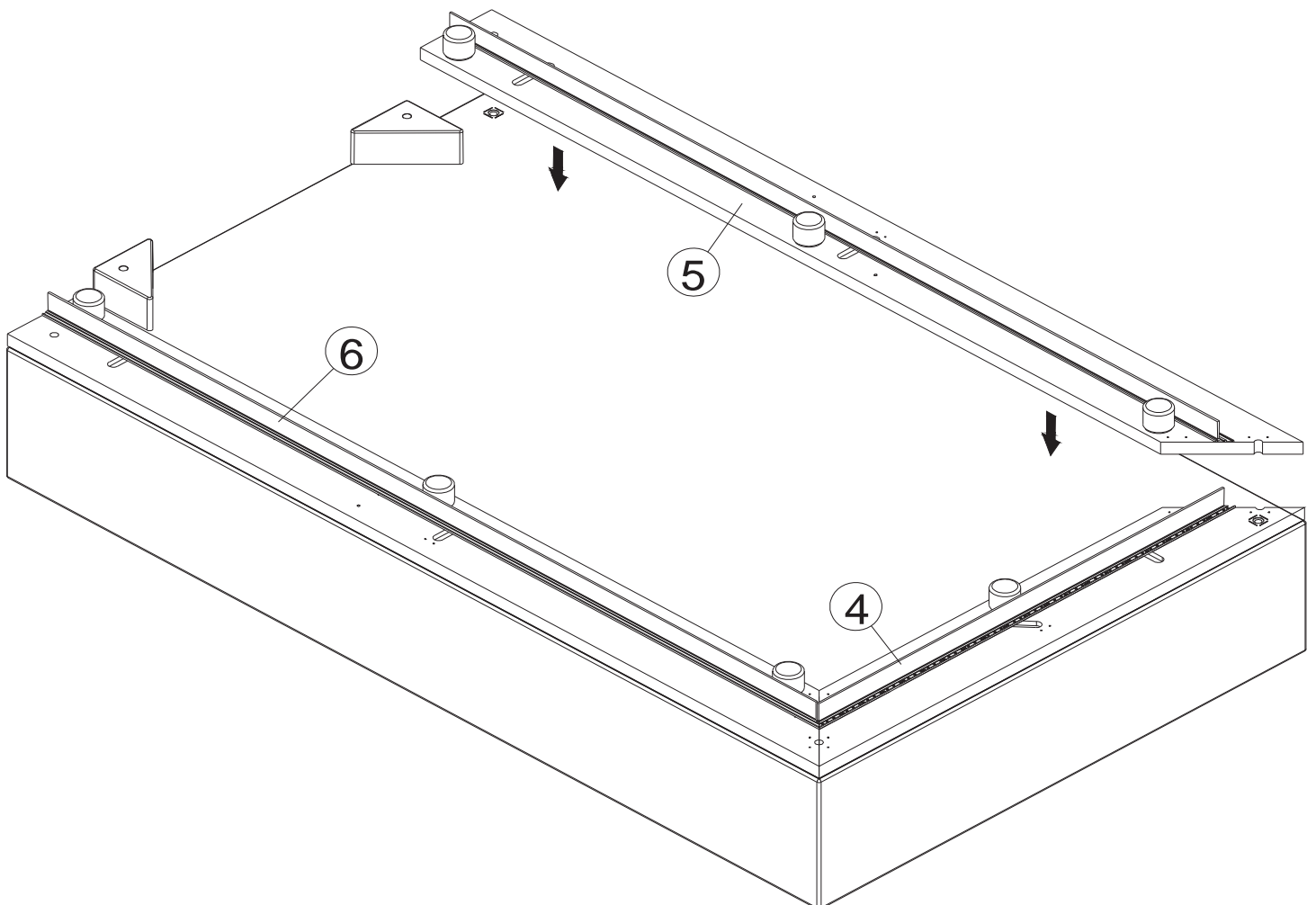
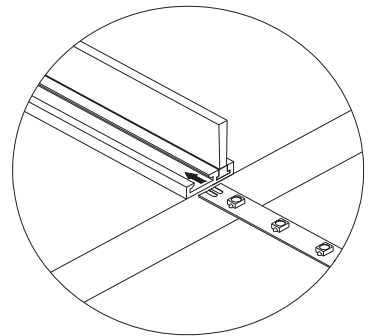
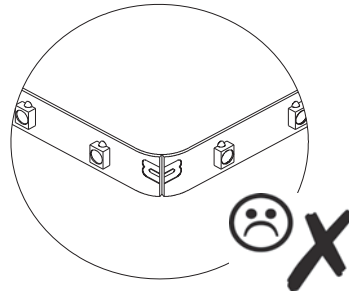


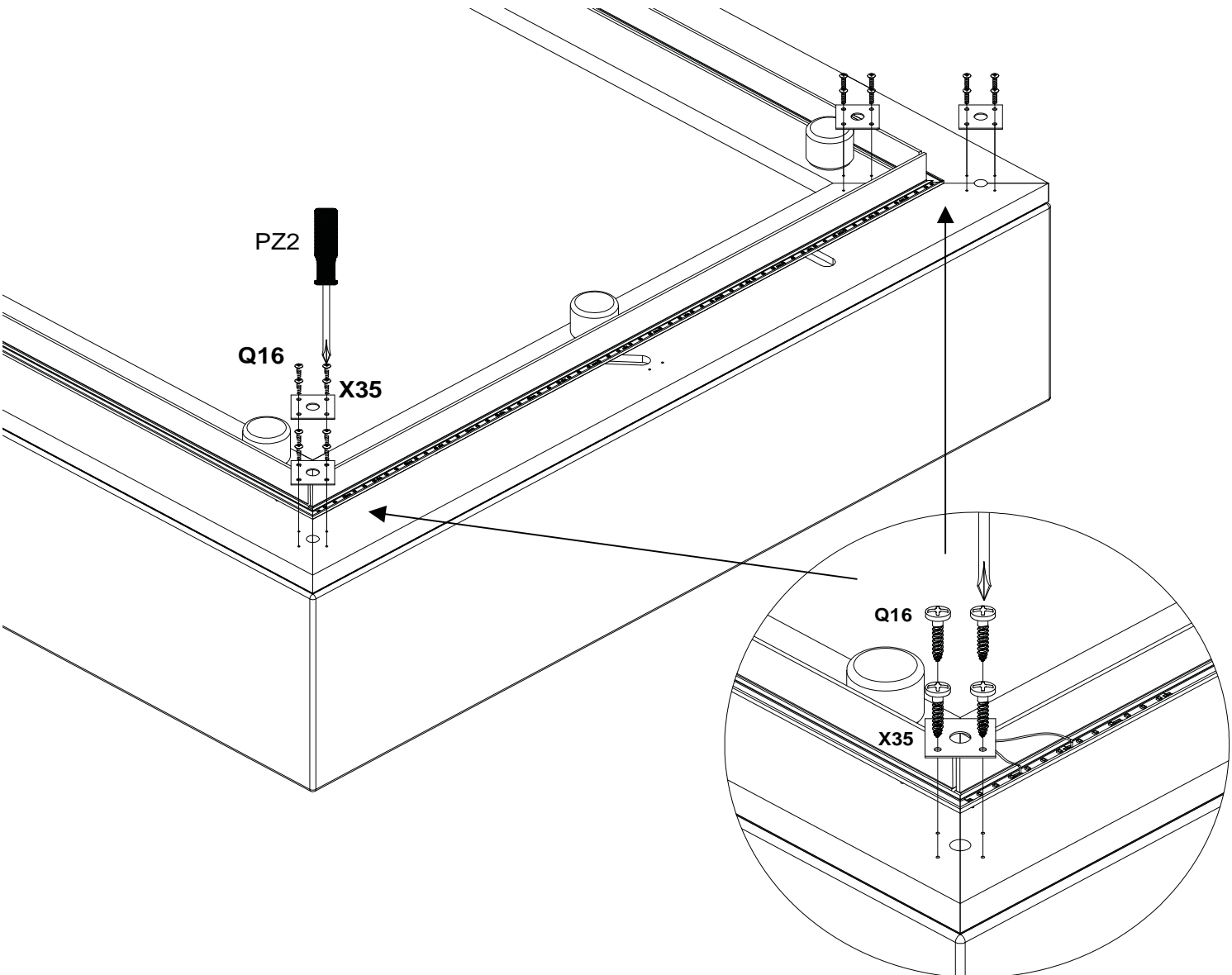
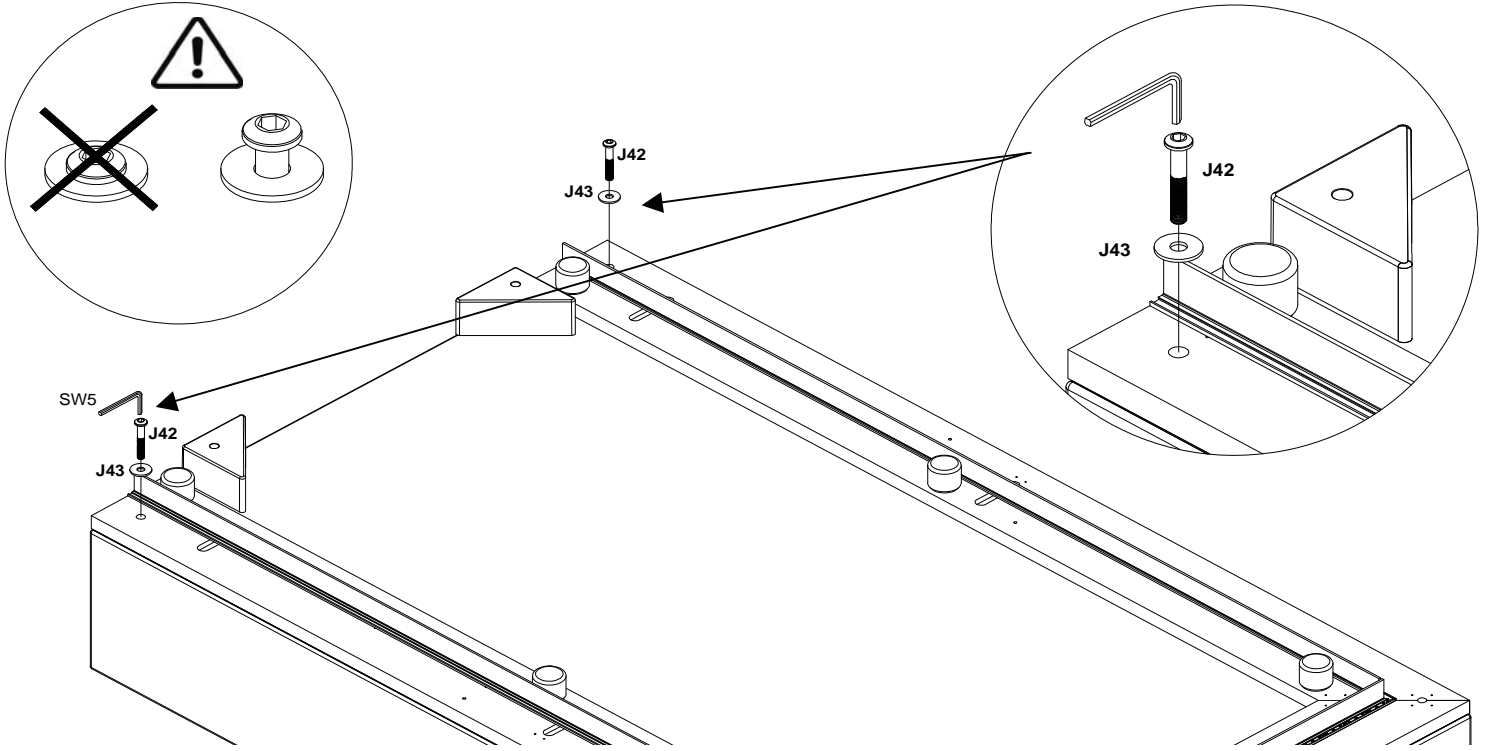
**Nicht die Schutzfolie von Klebeband entfernen**  
**Do not remove protective foil from the adhesive tape**



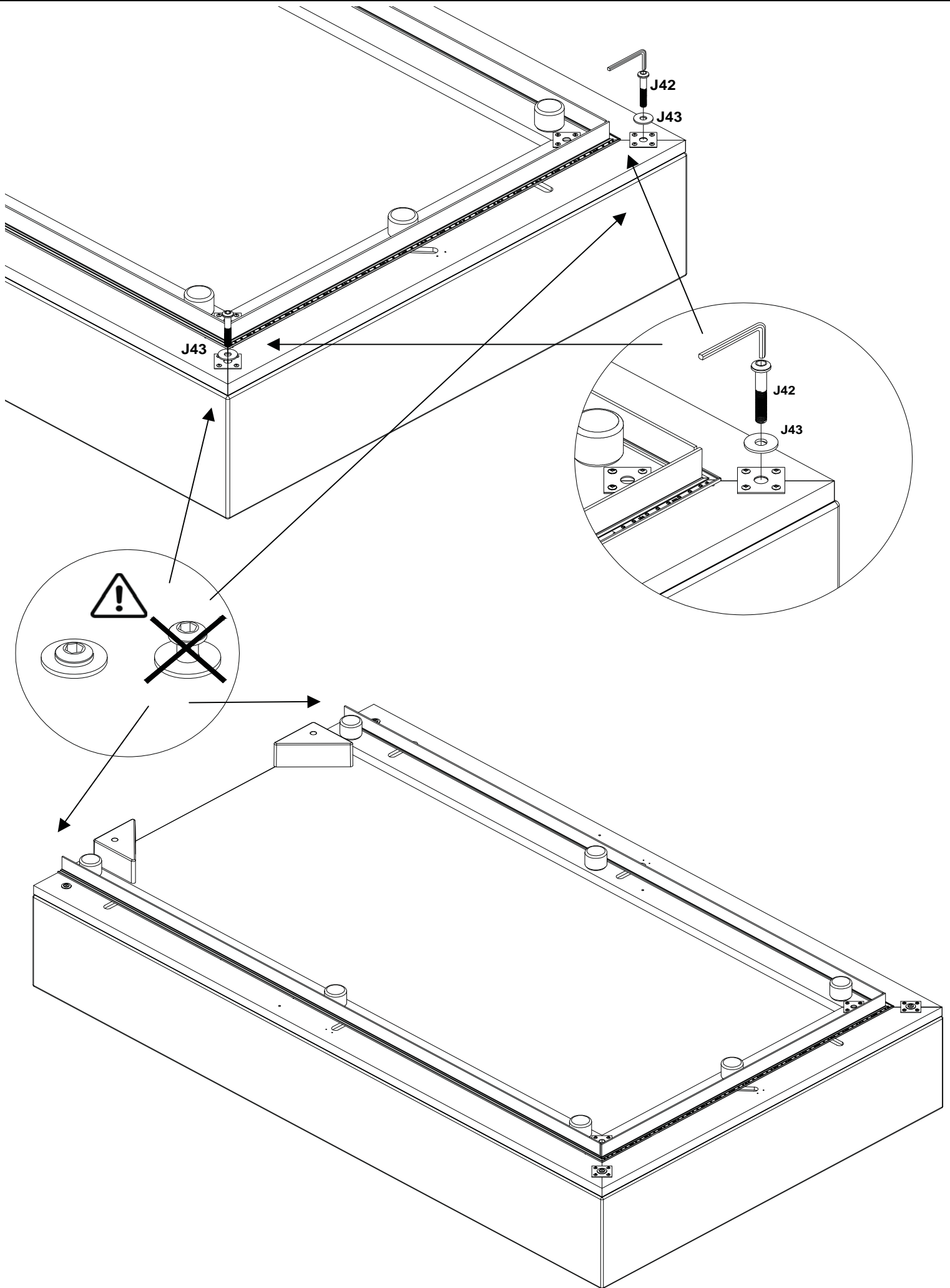
**Vorsichtig in das Profil einschieben.**  
**Carefully slide into the profile.**

**Nicht knicken!**  
**Do not bend!**







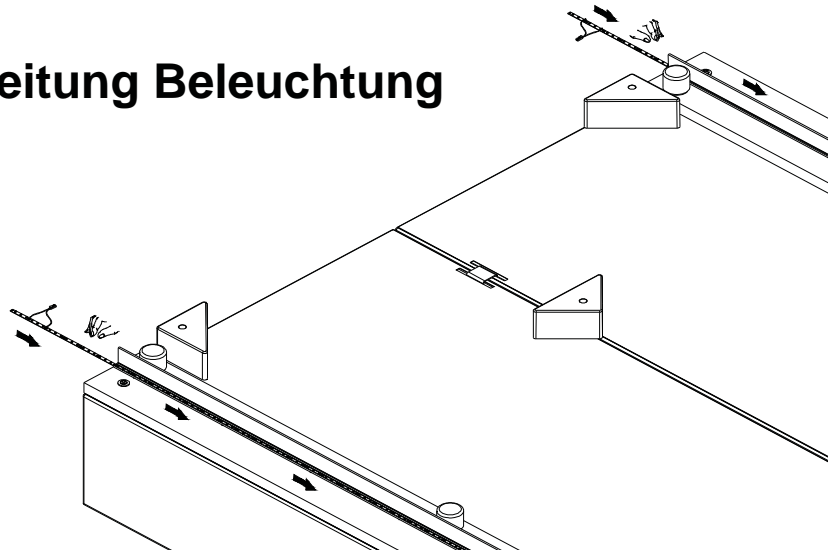
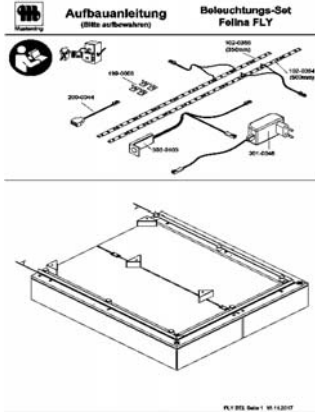




# Mit optionaler Beleuchtung:

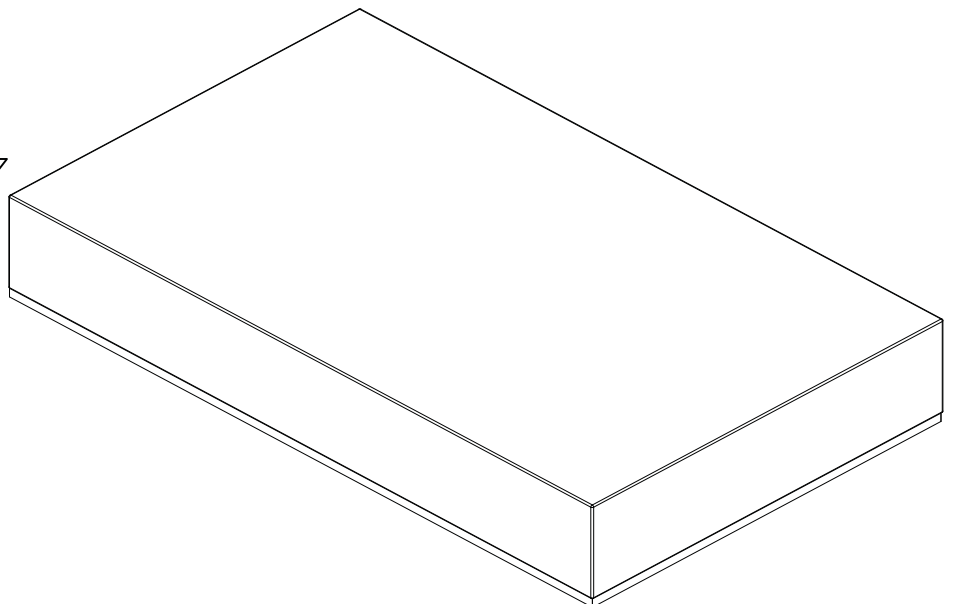
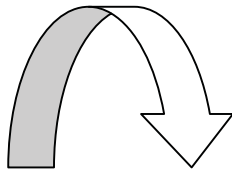
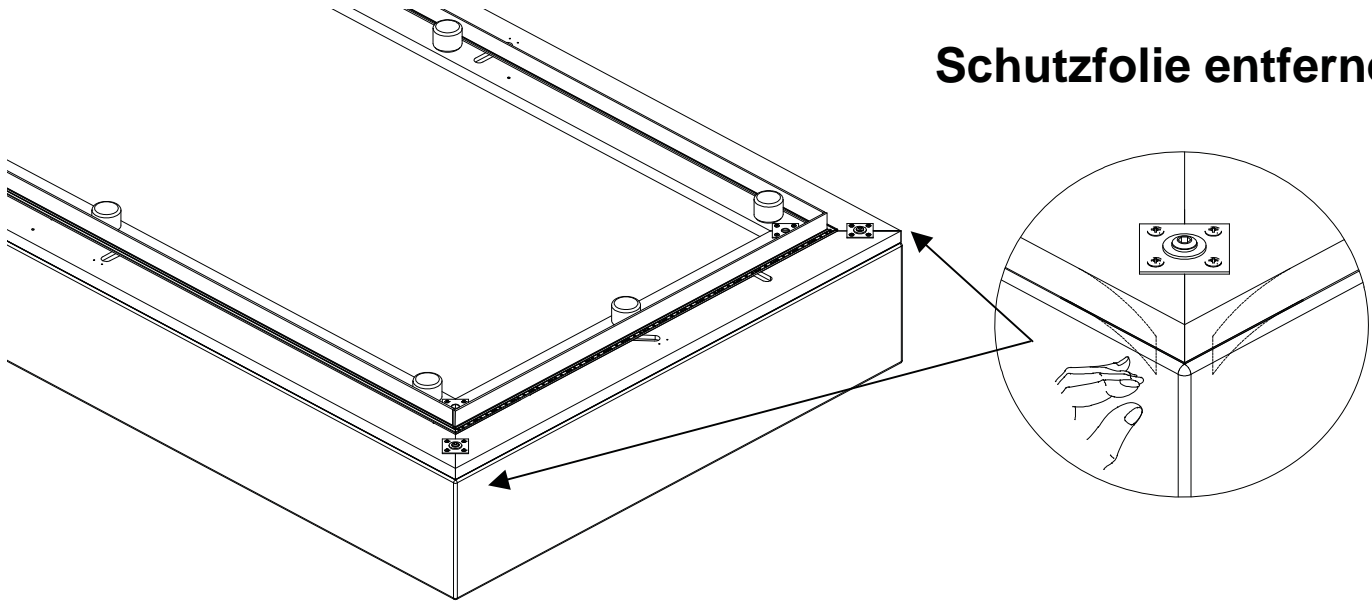


## Montageanleitung Beleuchtung

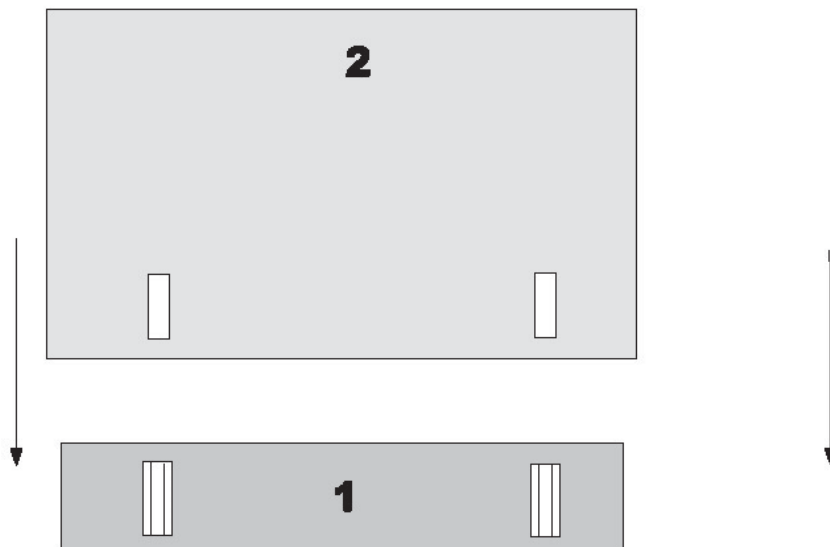


# Ohne optionale Beleuchtung:

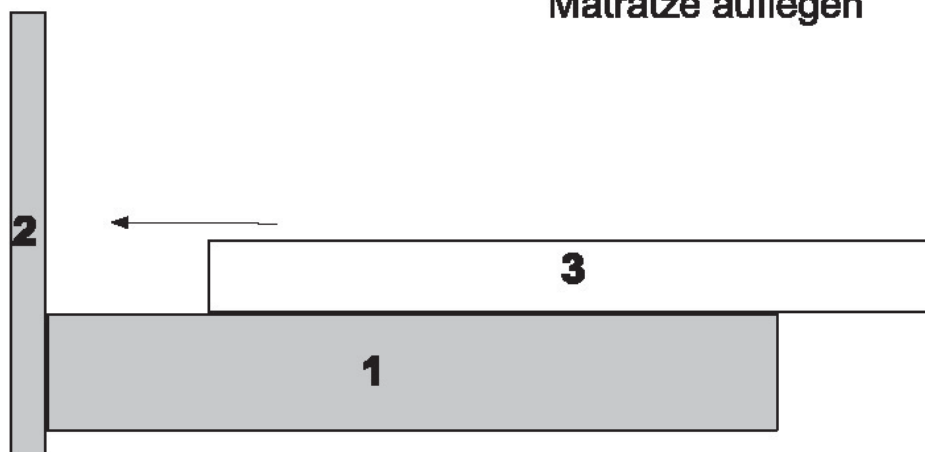
Schutzfolie entfernen



## Kopfteilmontage



## Matratze auflegen



## Box-System Felina Fly 140 x 200 geteilt



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

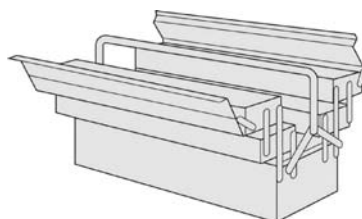
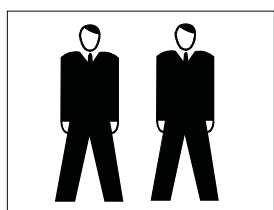
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások



## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

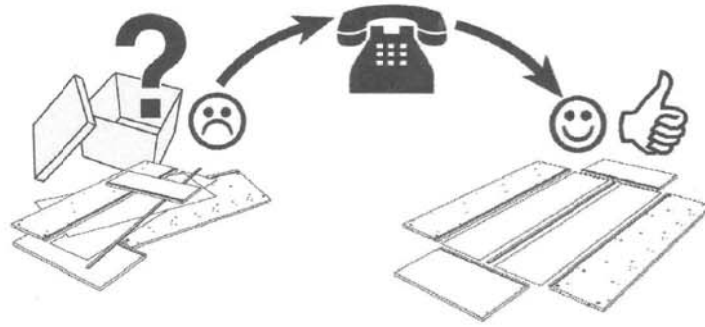
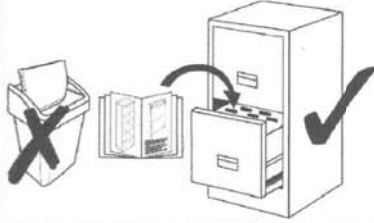
Name • Naam • Nazwa • Isim • Название

**Box-System Felina Fly**

Nr. • No. • Номер

Typ • Type • Тип • Тип

**Boxspring 140 geteilt**



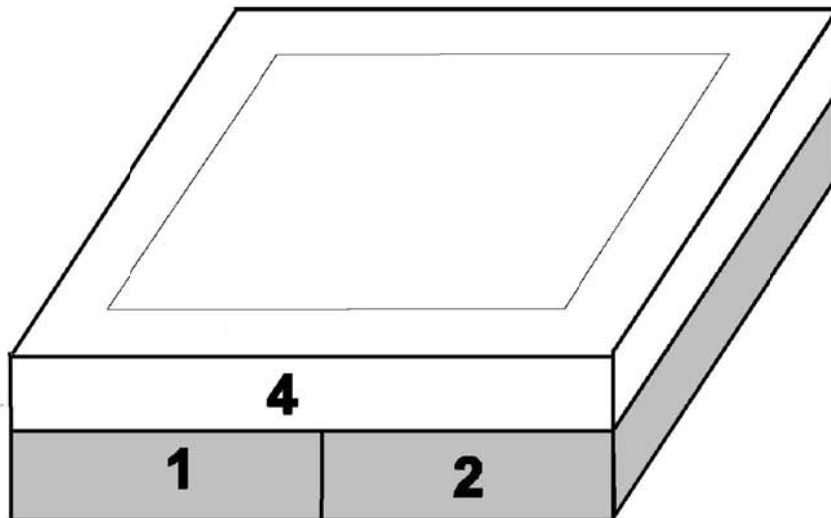
**3**



**4**

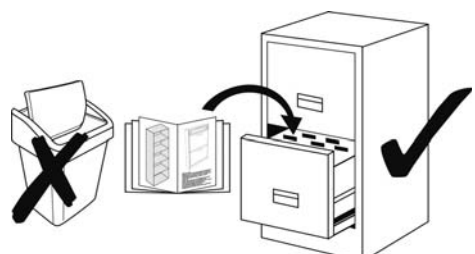
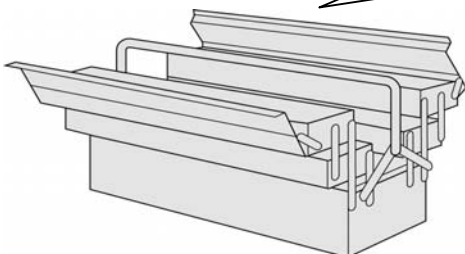
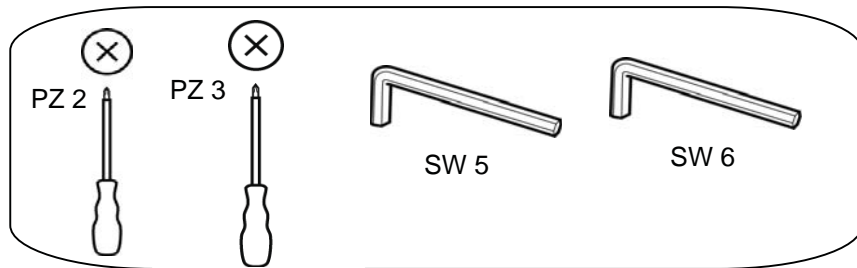
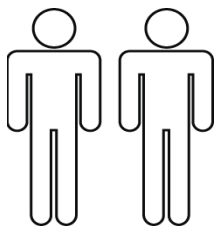
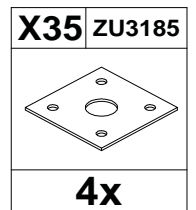
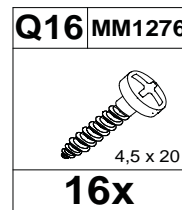
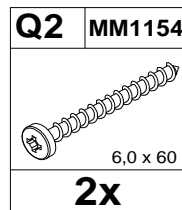
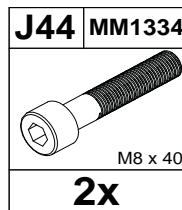
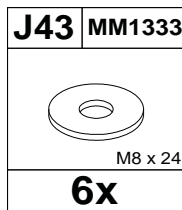
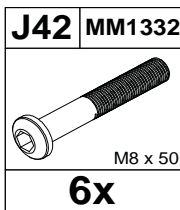
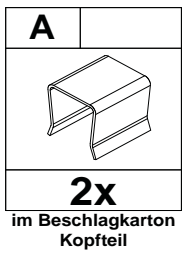
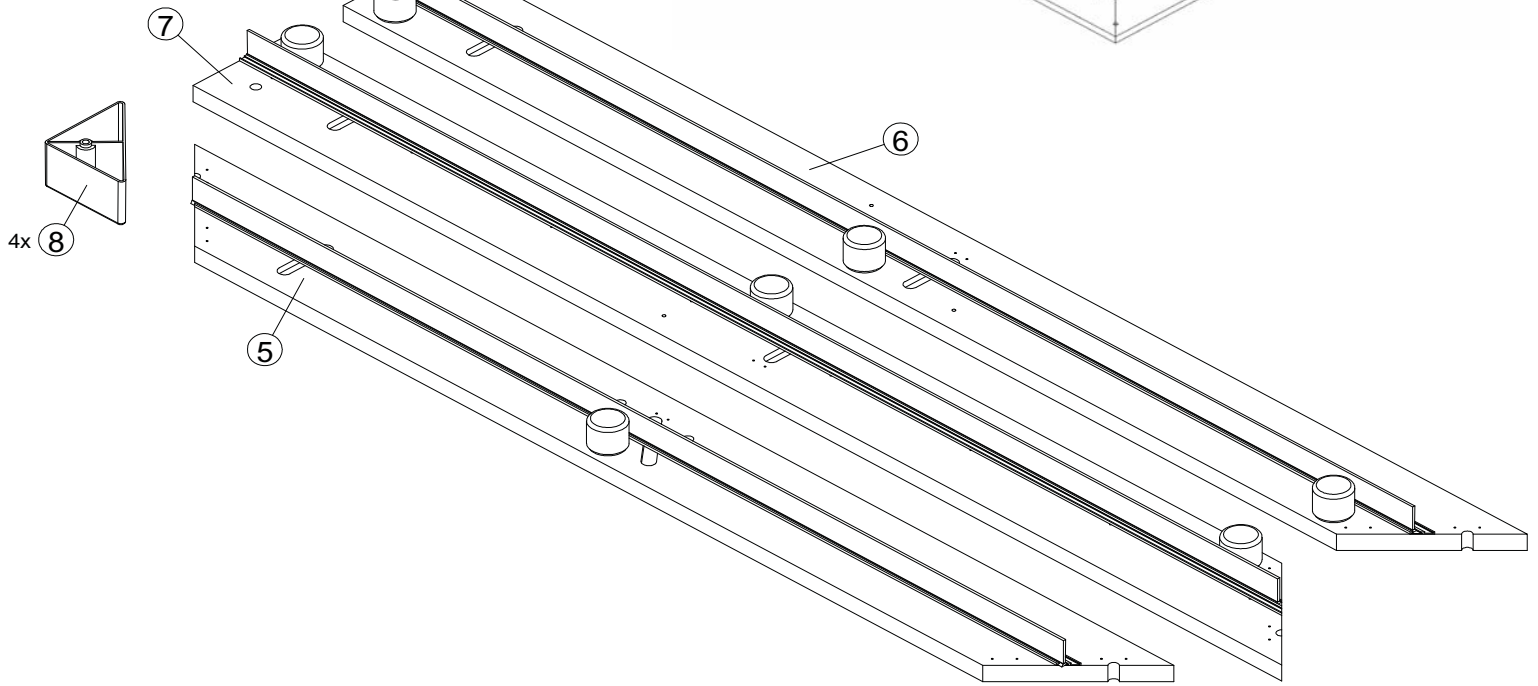
**1**

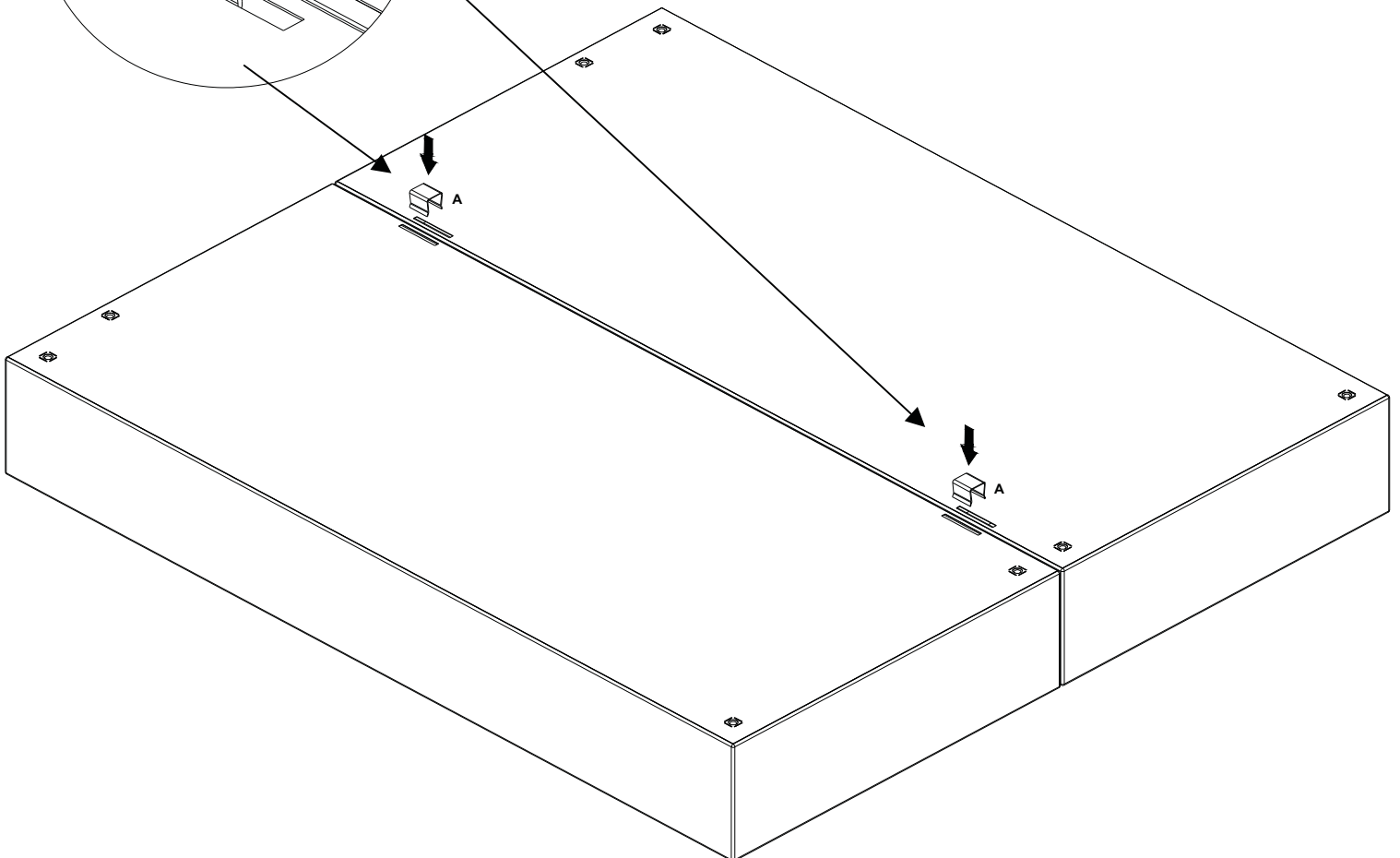
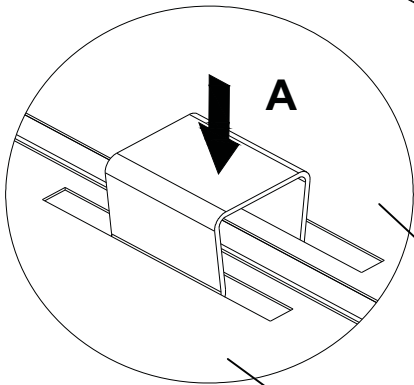
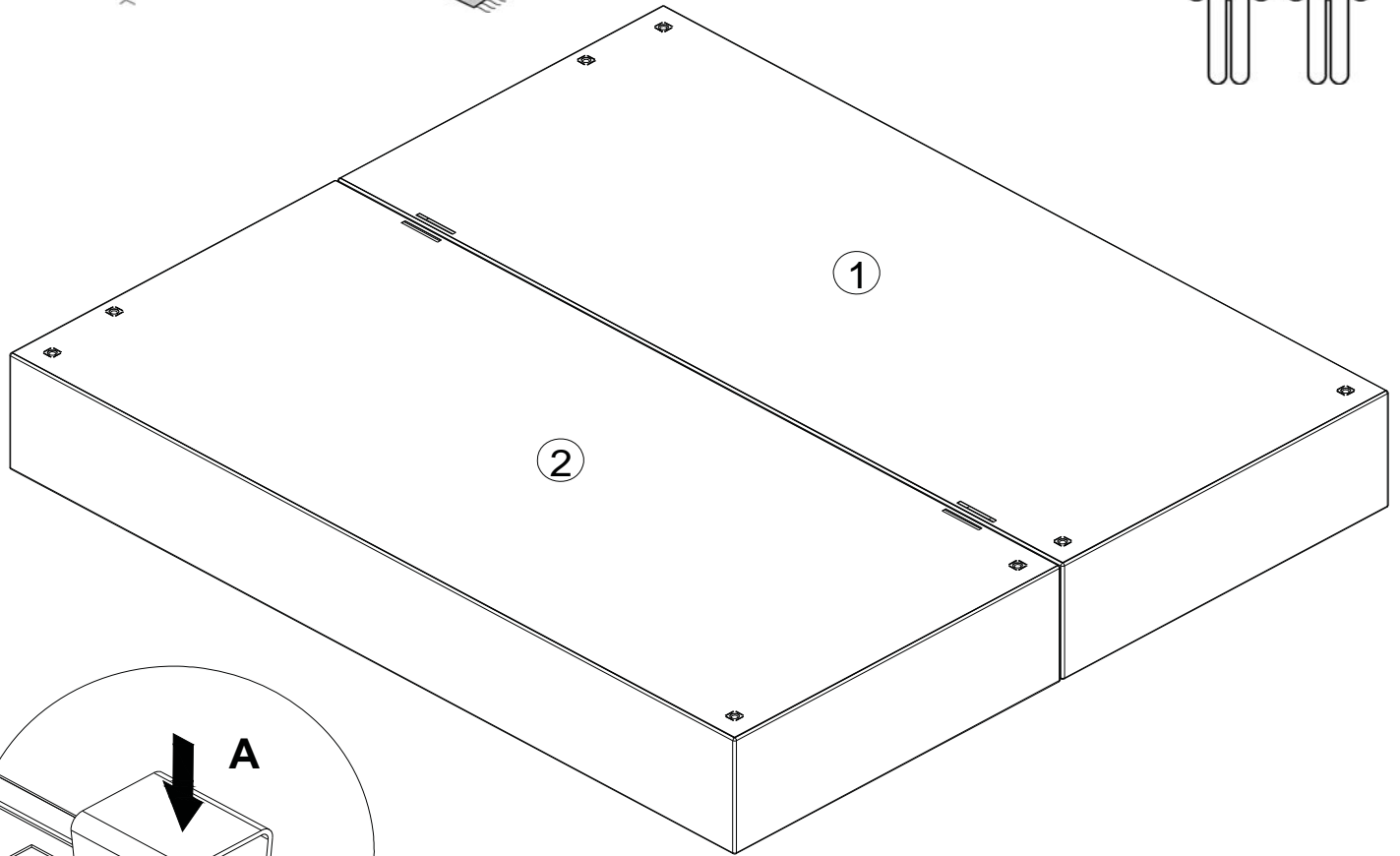
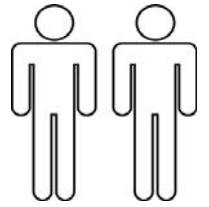
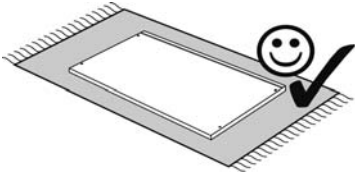
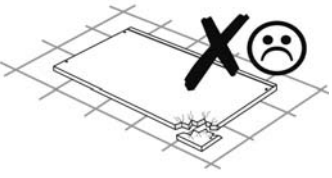
**2**

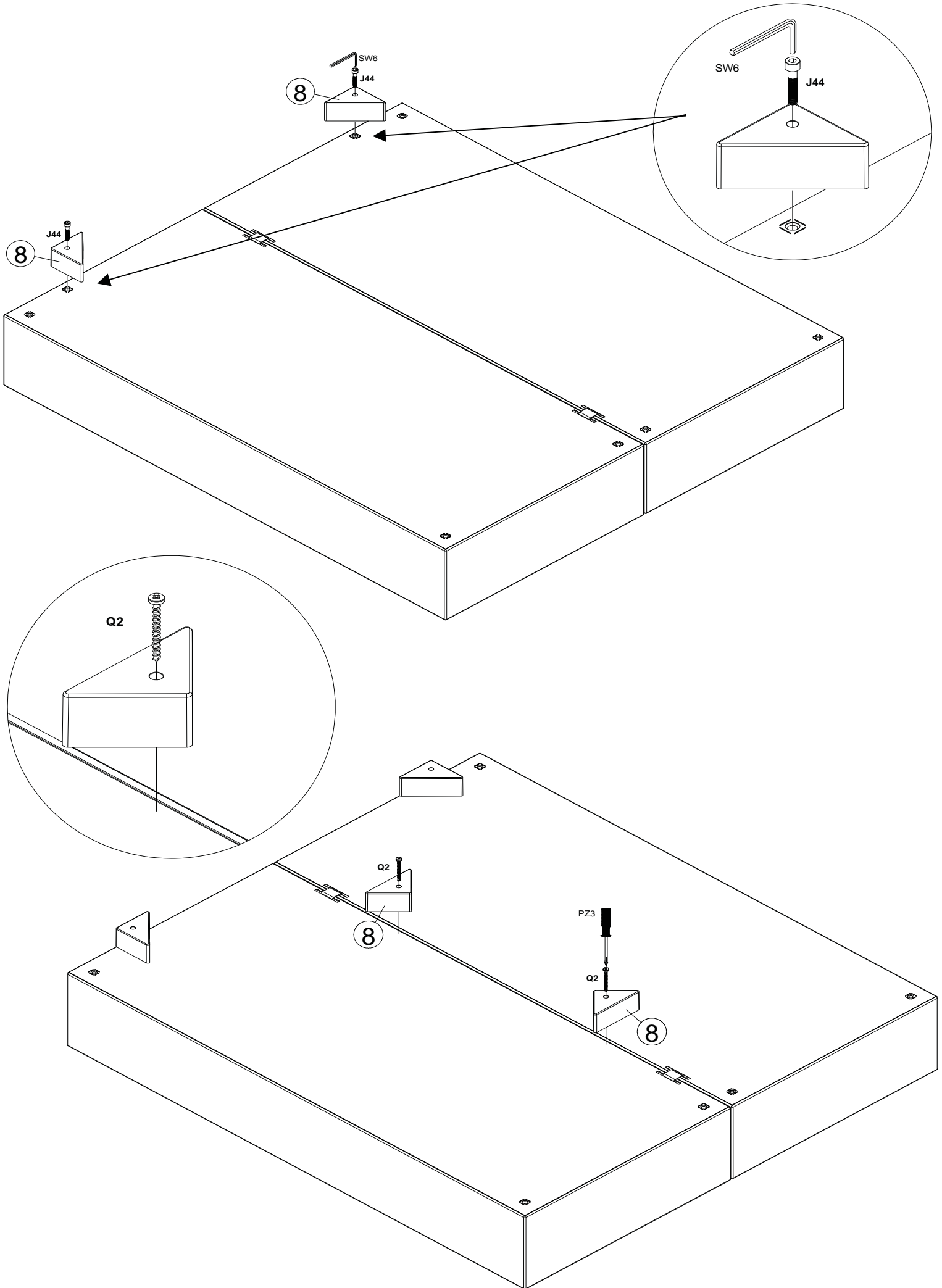


0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200

## Untergestell



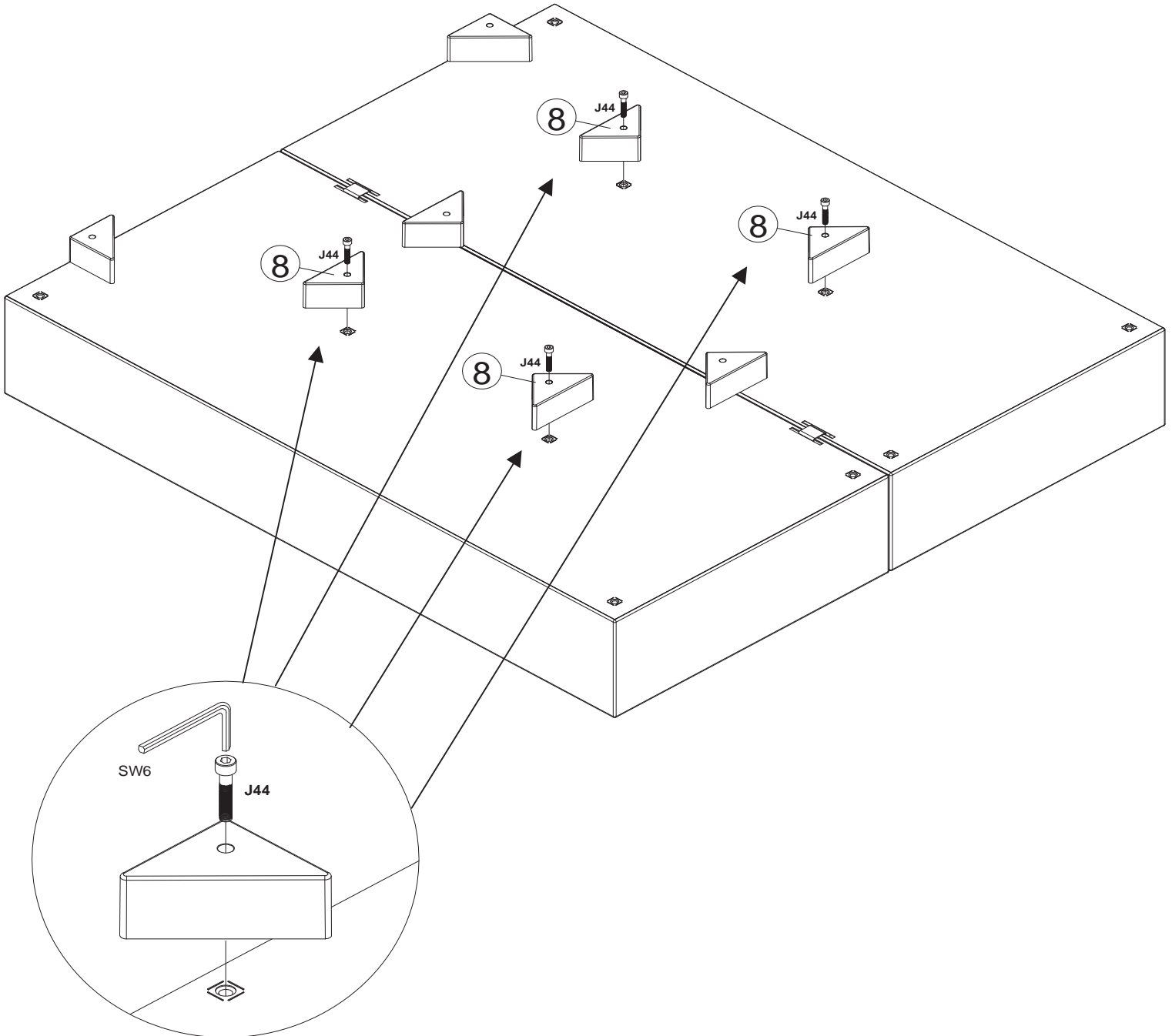
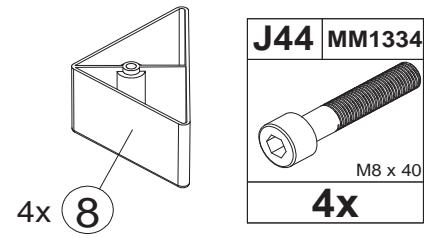


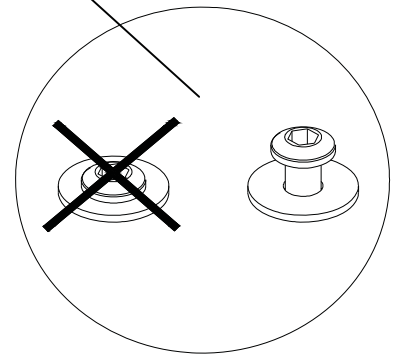
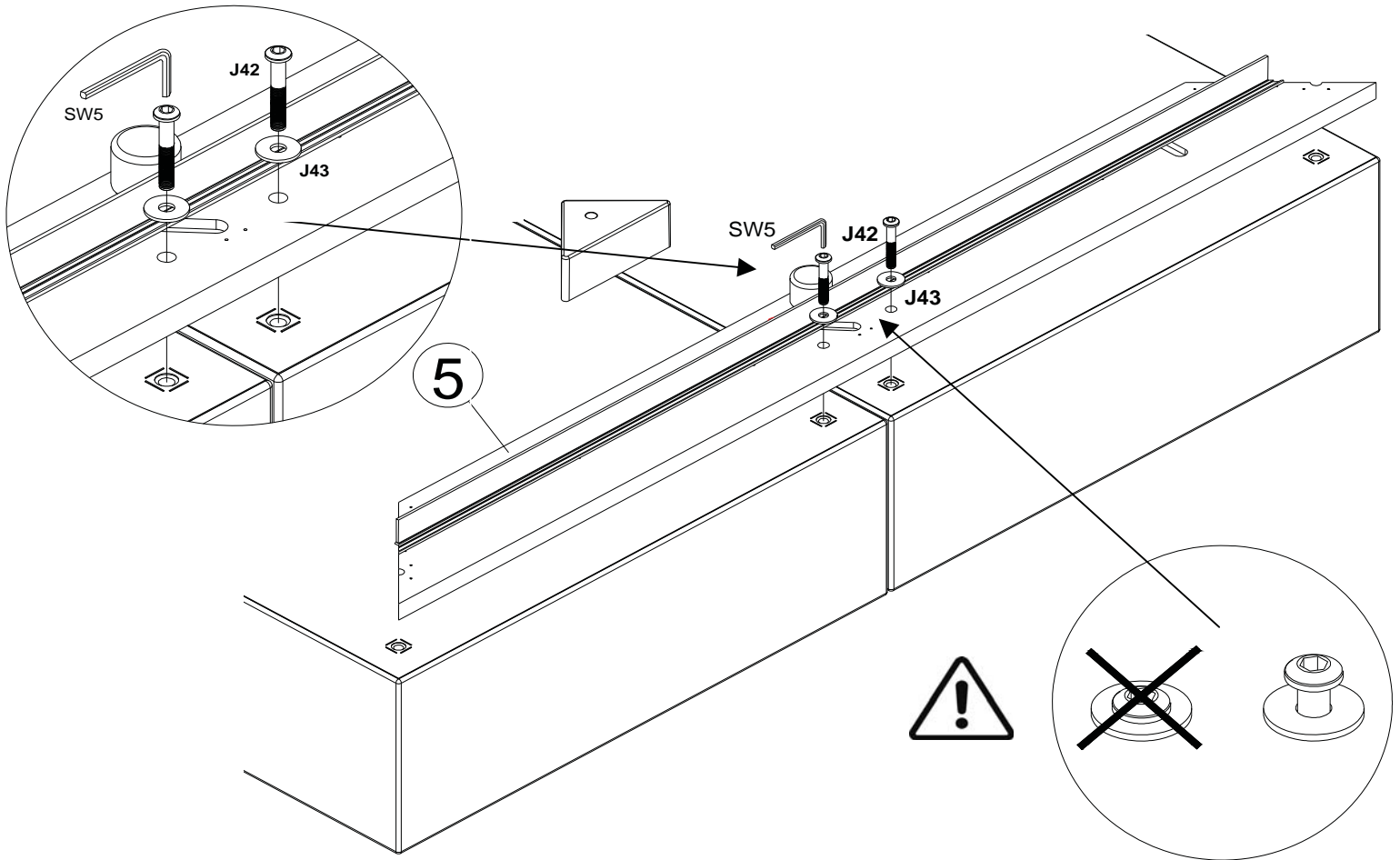




## ACHTUNG:

Nur für Betten in Variante "XL":

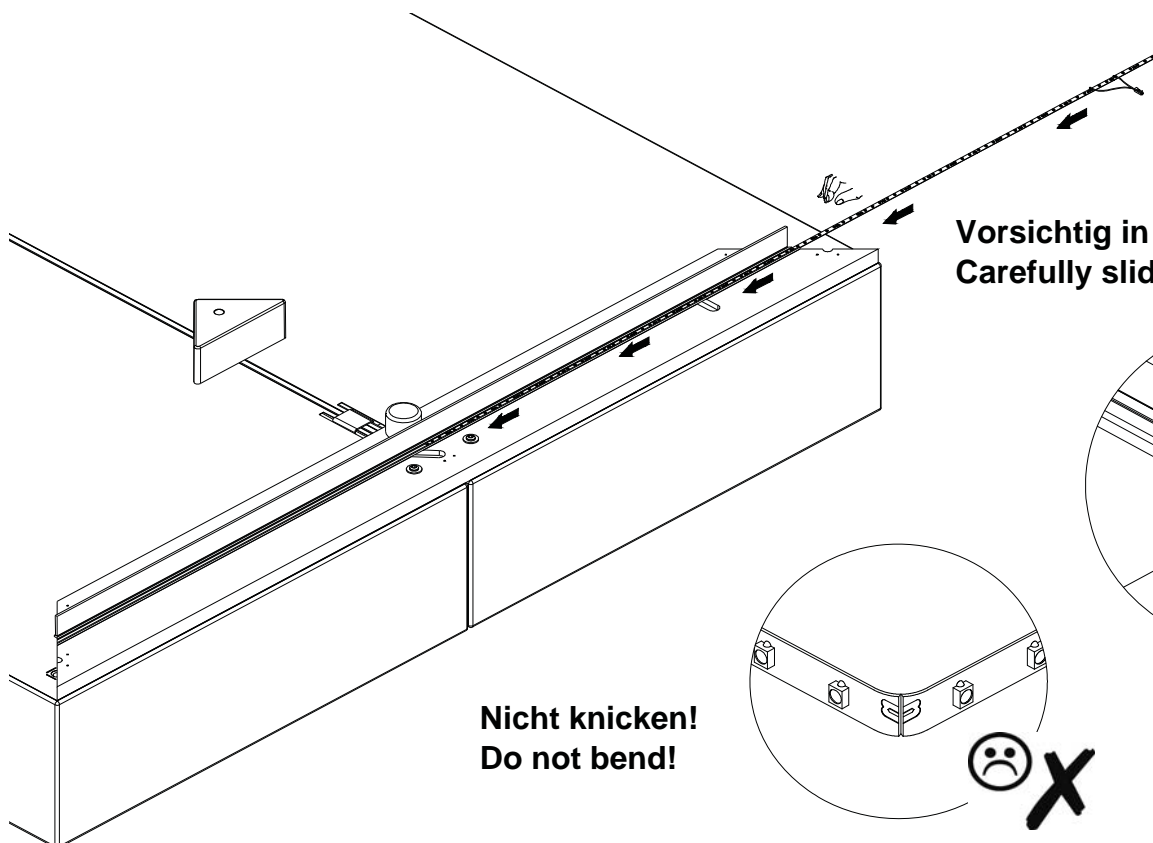
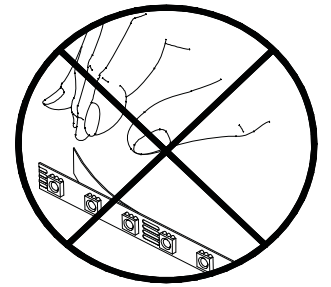




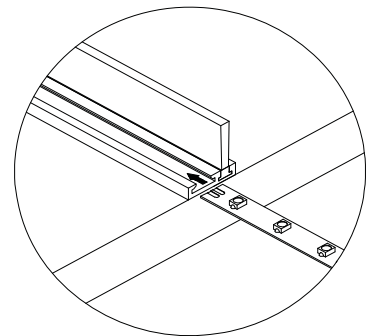
## Nur bei optionaler Beleuchtung:



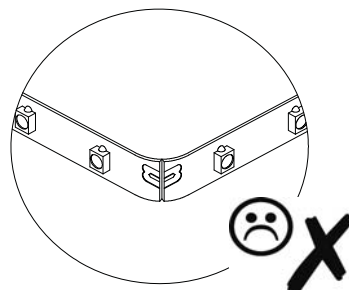
*Nicht* die Schutzfolie von Klebeband entfernen  
*Do not* remove protectiv foil from the adhesive tape

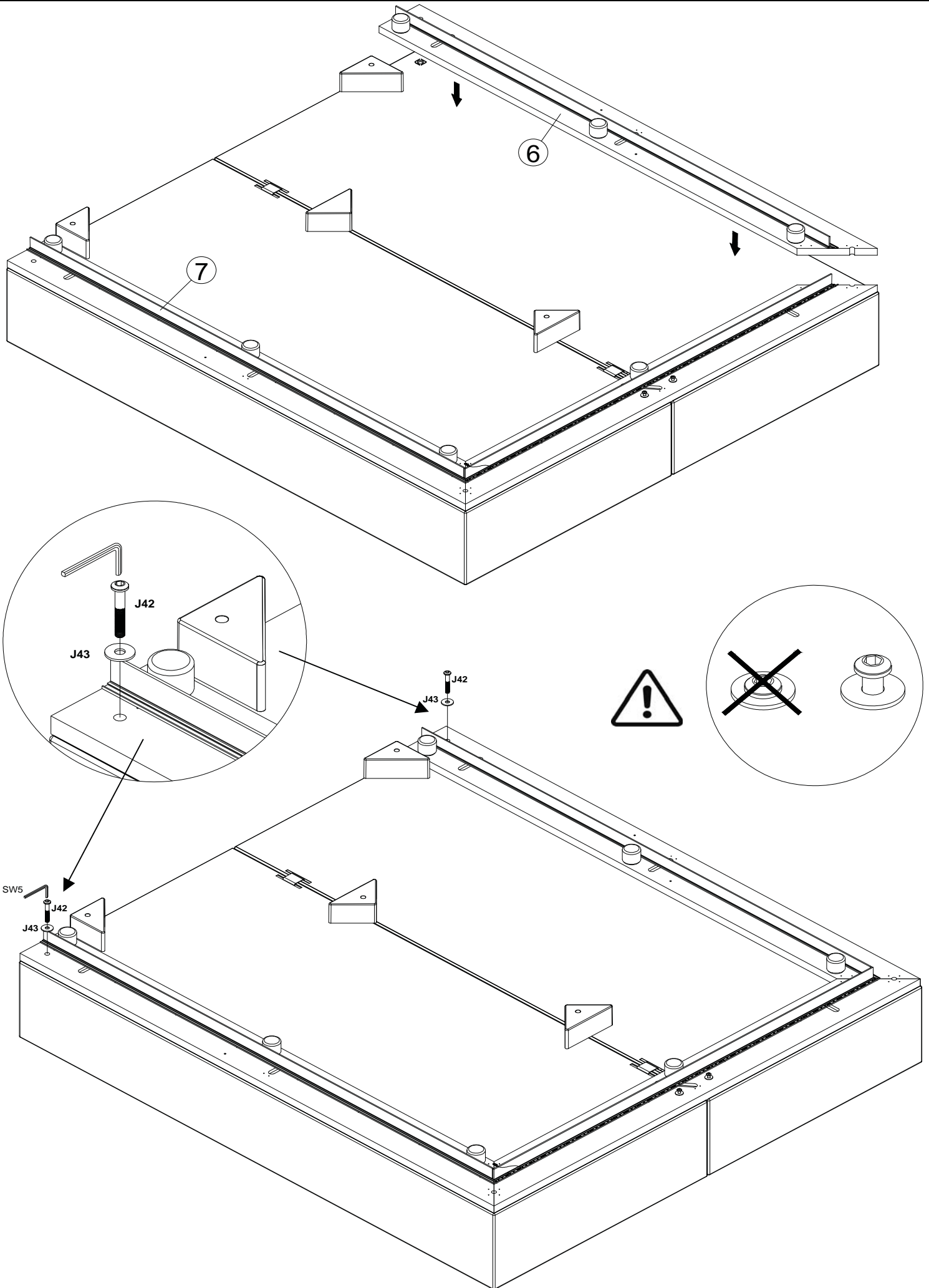


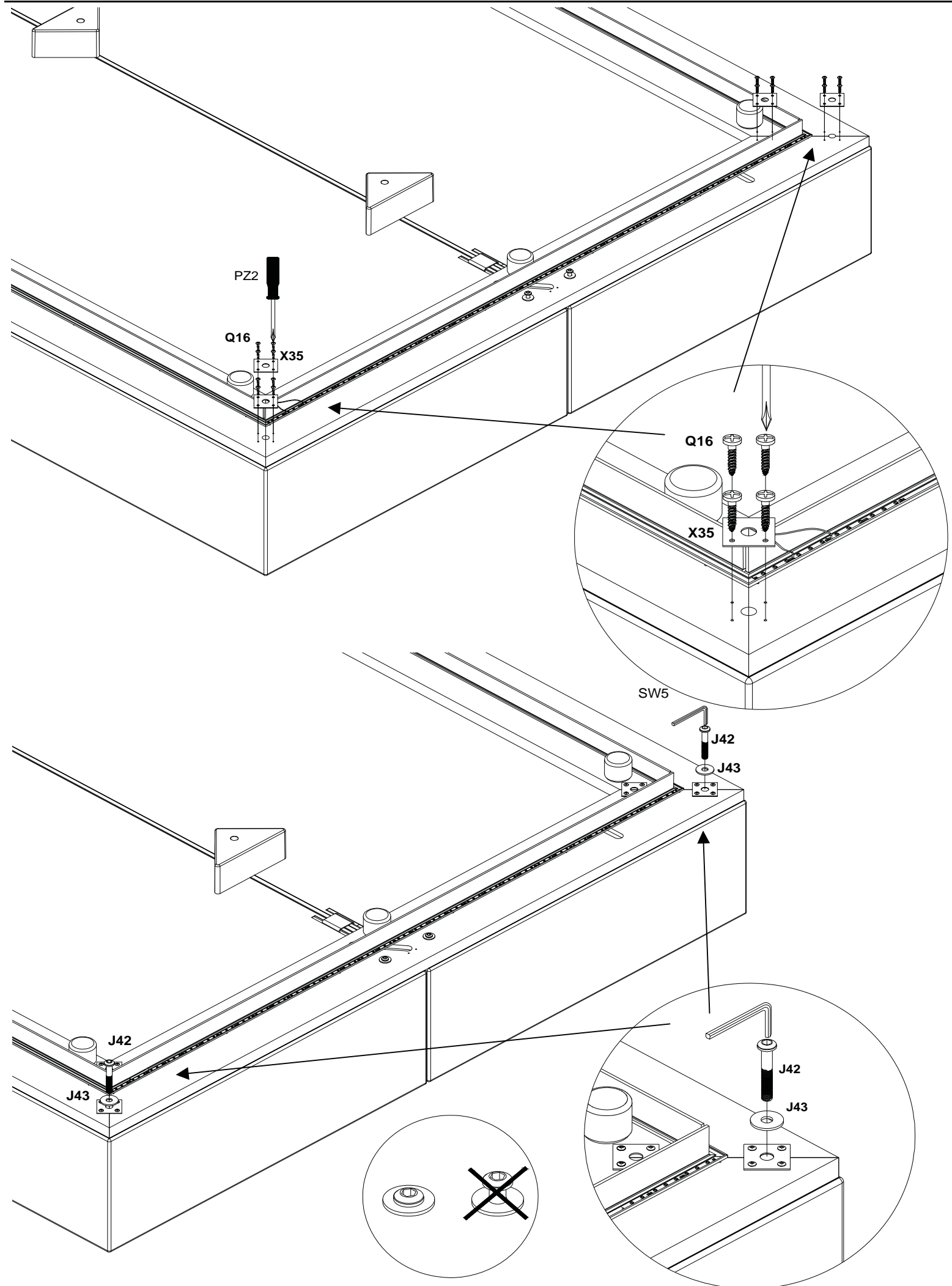
Vorsichtig in das Profil einschieben.  
Carefully slide into the profile.

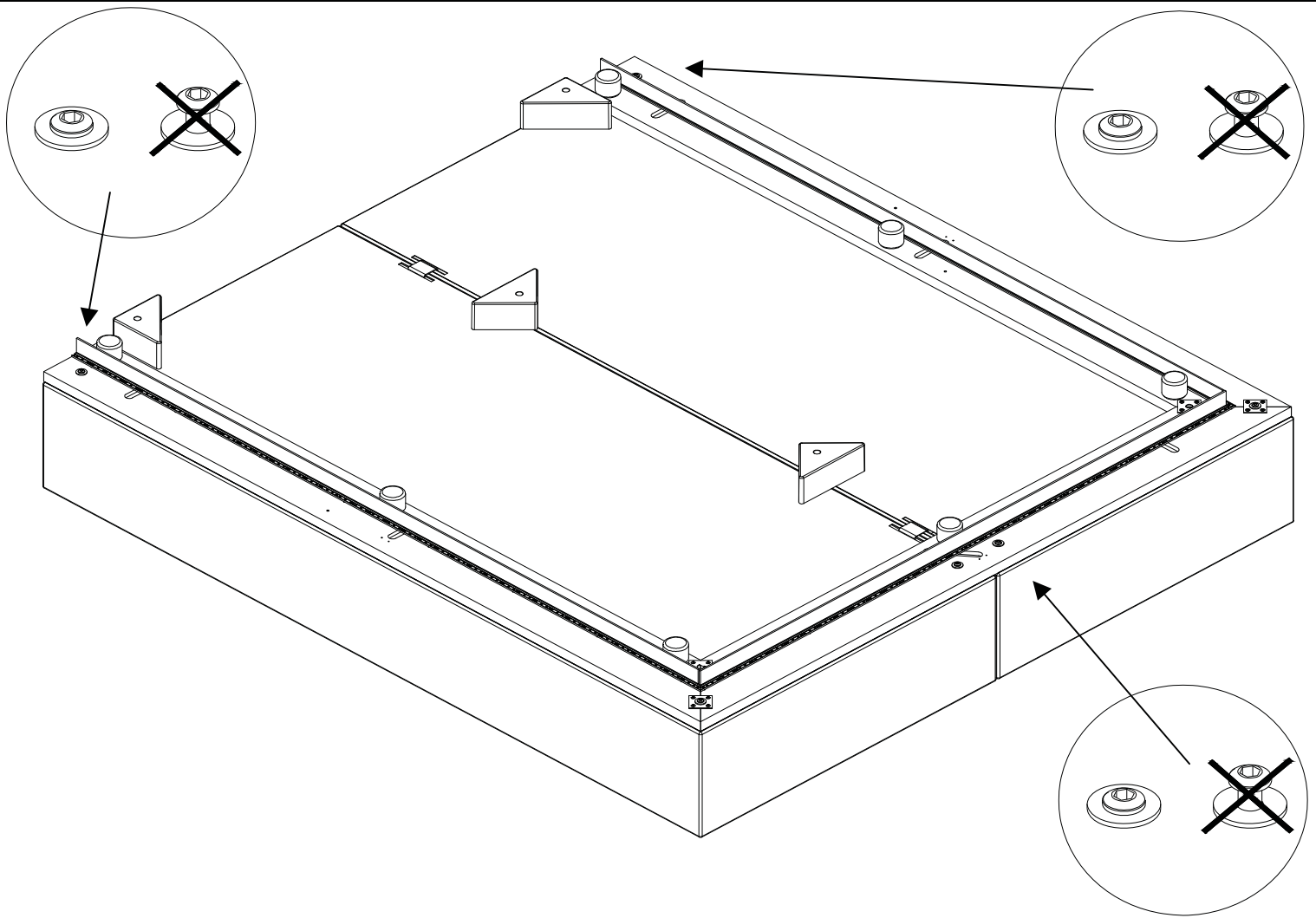


**Nicht knicken!**  
**Do not bend!**









**Ohne optionale Beleuchtung:**

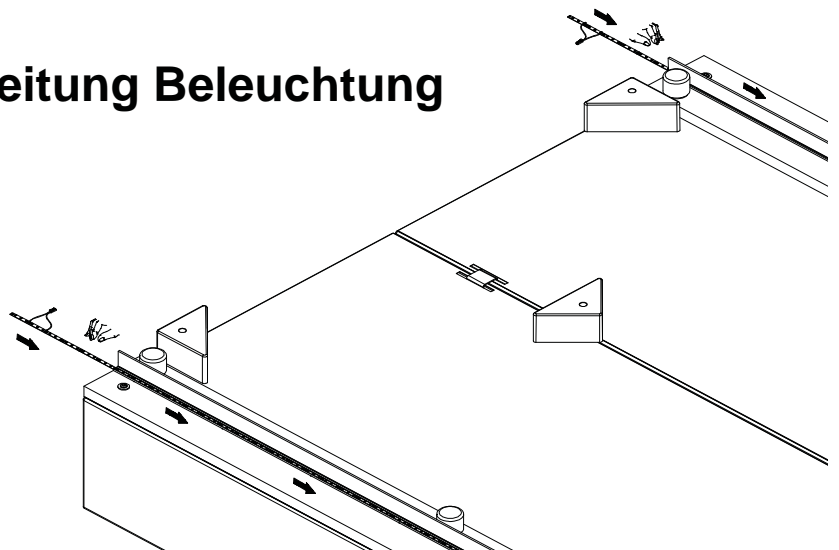
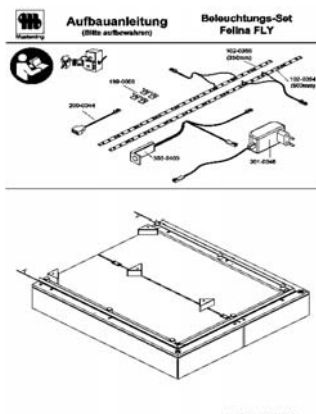


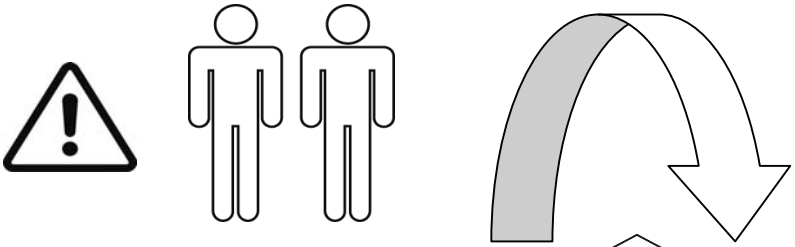
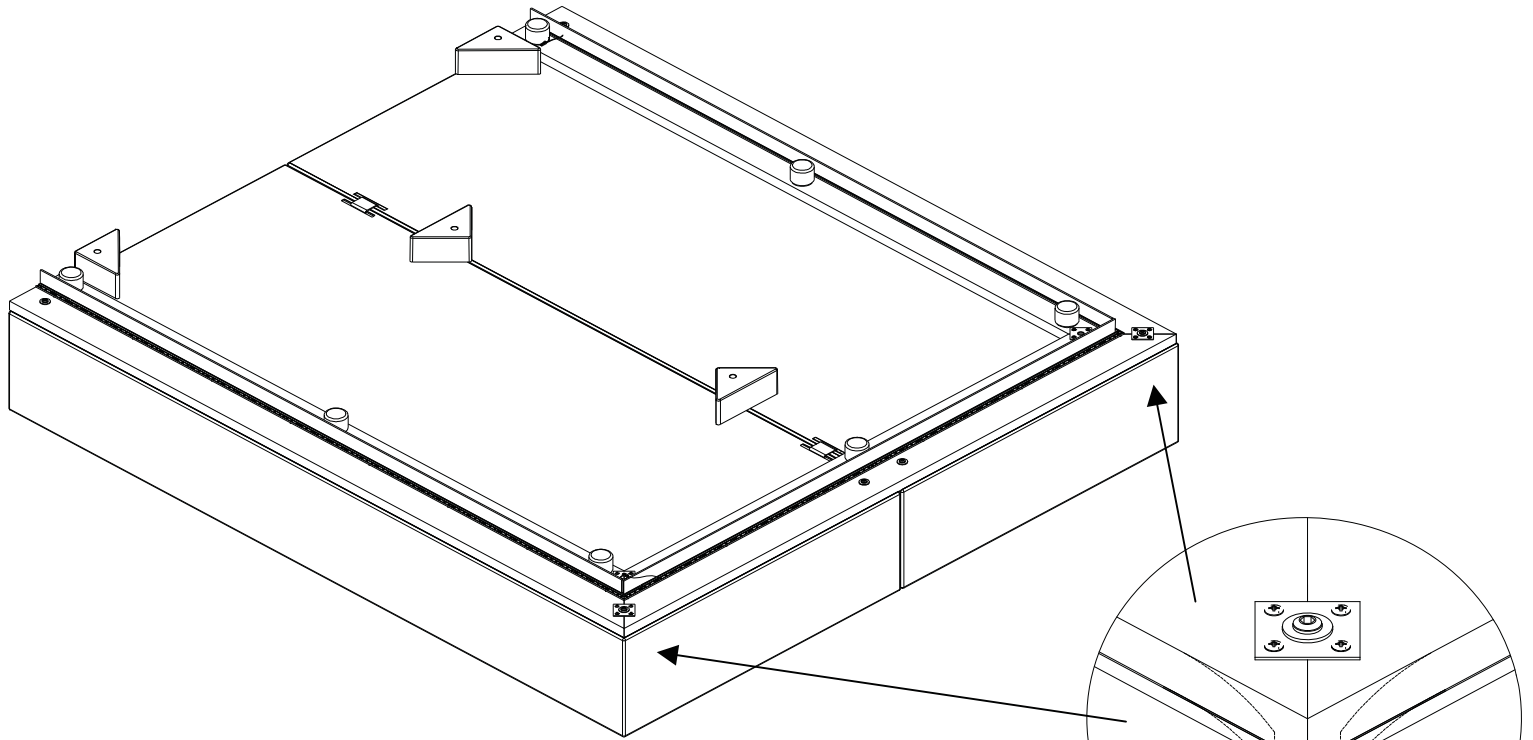
**→ Seite 10**

**Mit optionaler Beleuchtung:**

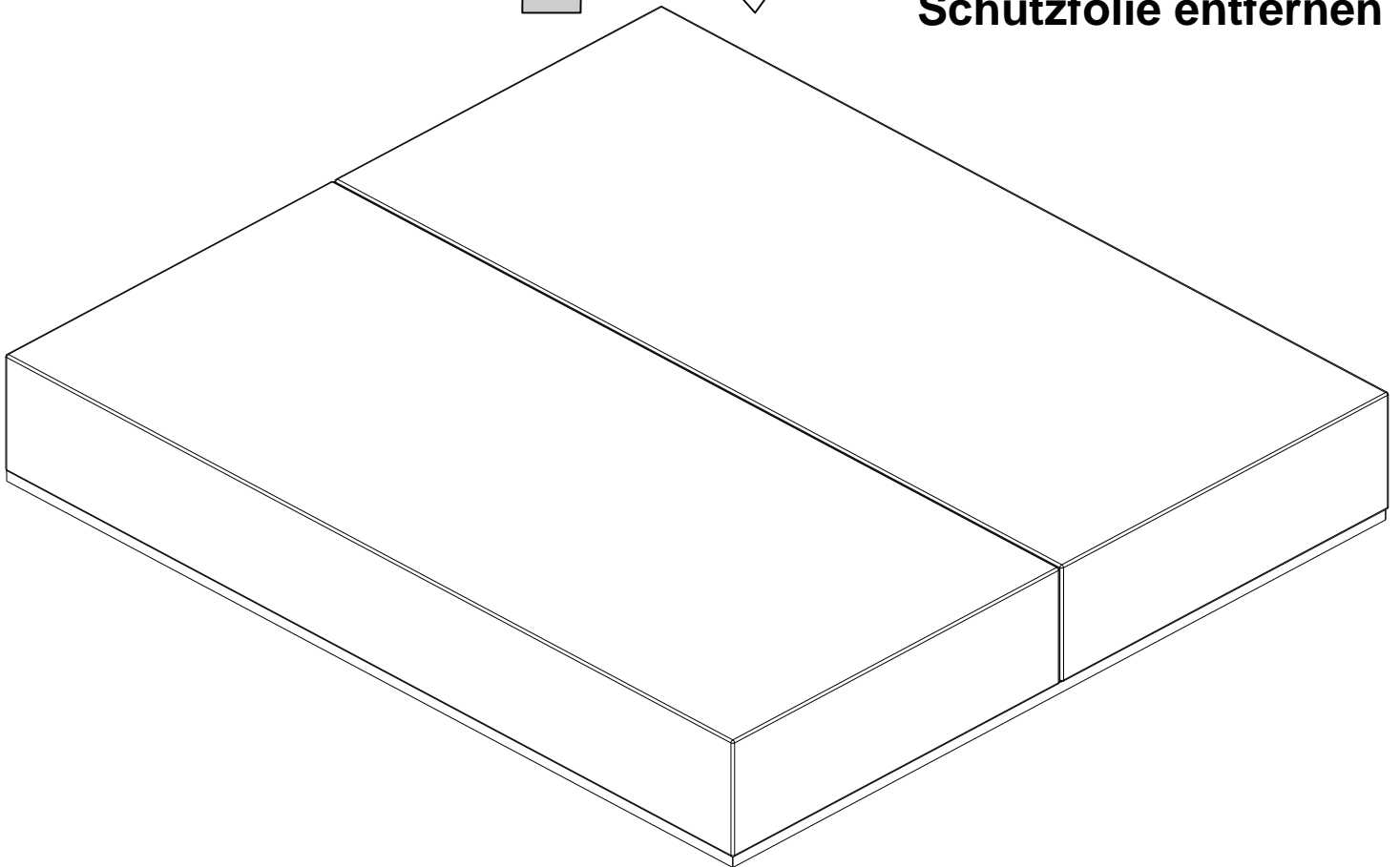


**Montageanleitung Beleuchtung**

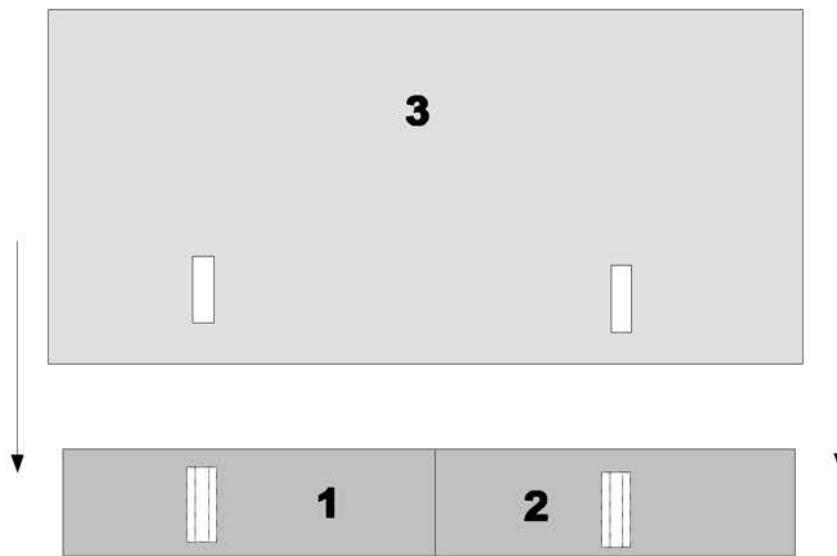




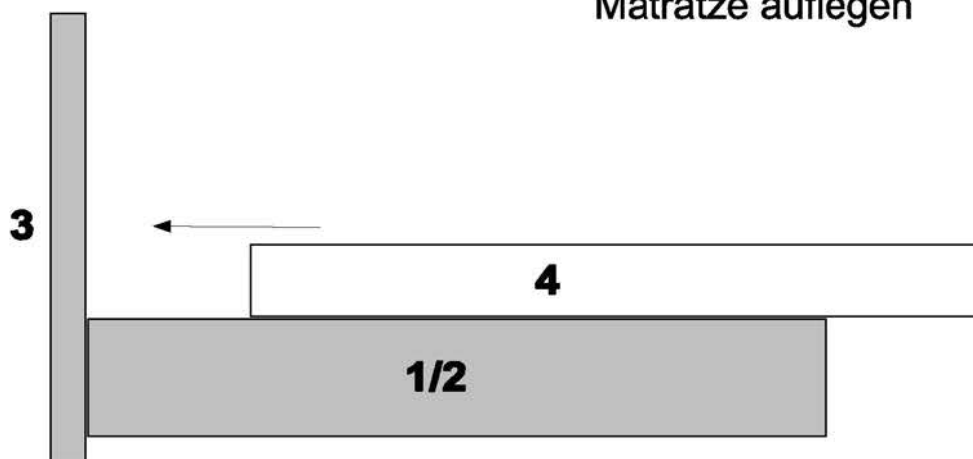
**Schutzfolie entfernen**



## Kopfteilmontage



## Matratze auflegen



## Box-System Felina Fly

### 160/180/200 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

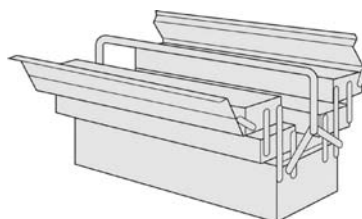
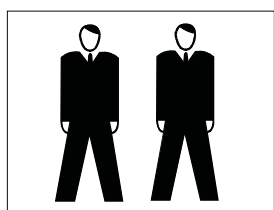
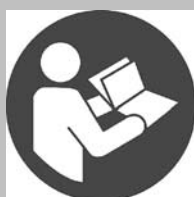
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

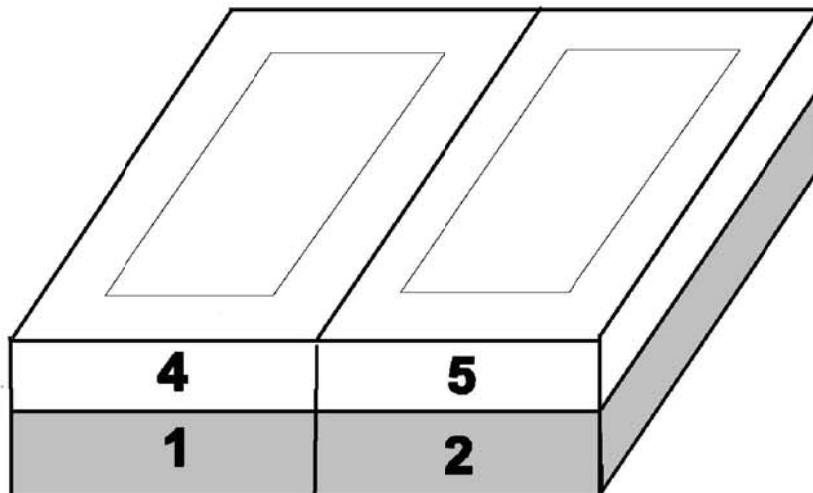
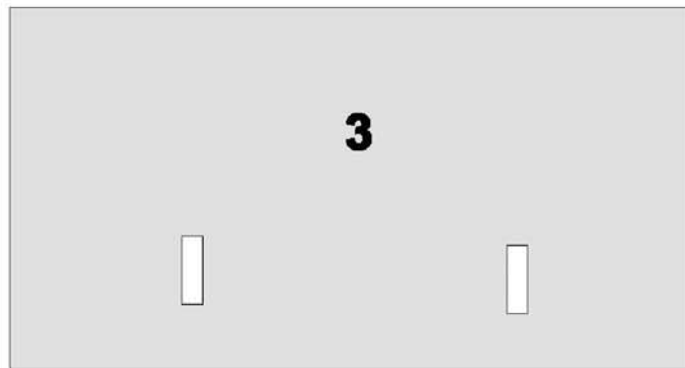
**H** Telepítési utasítások



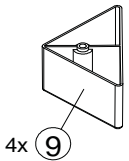
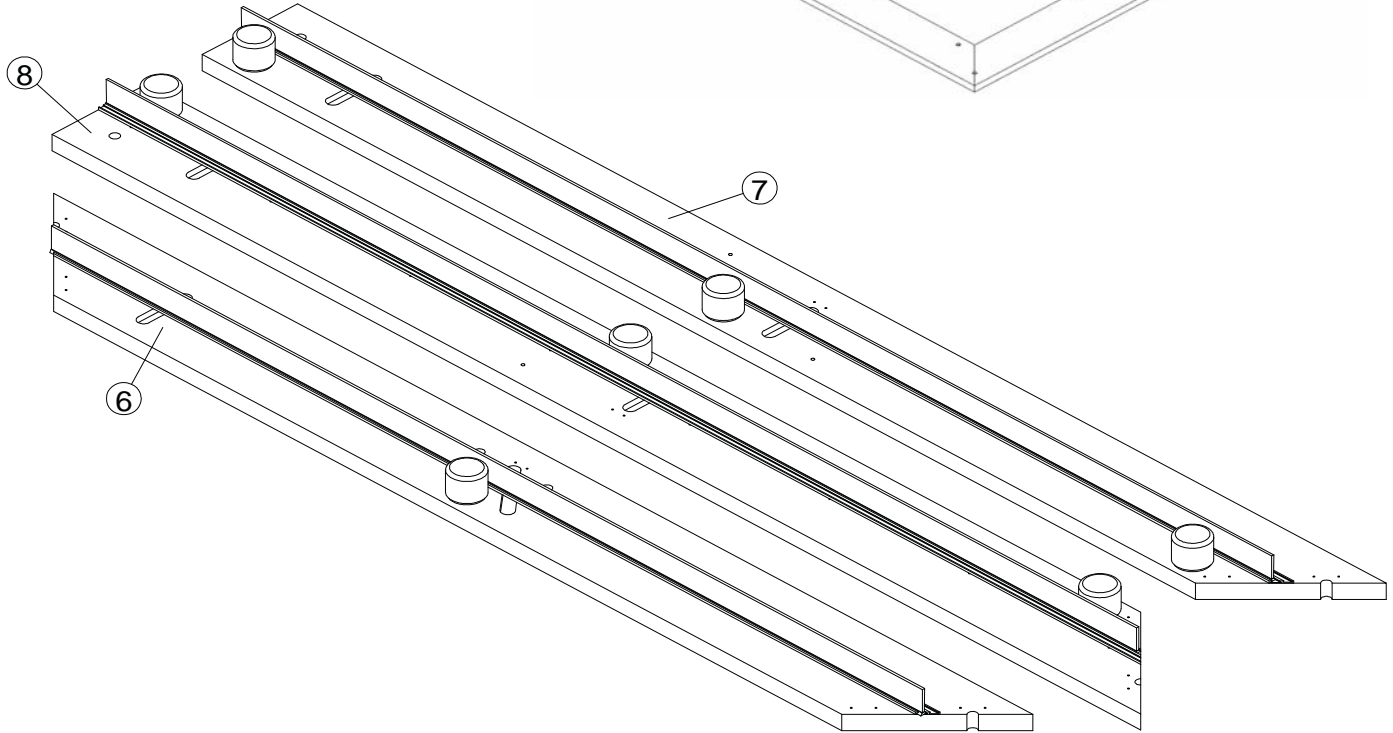
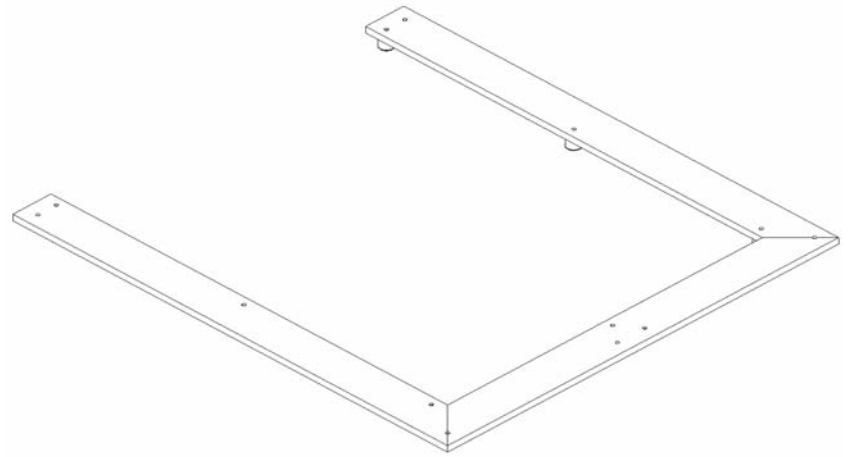


0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200

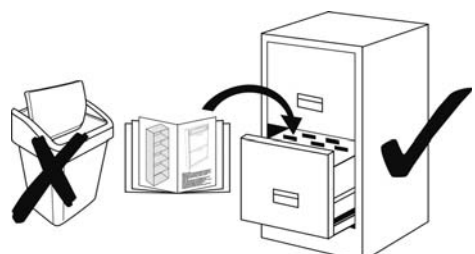
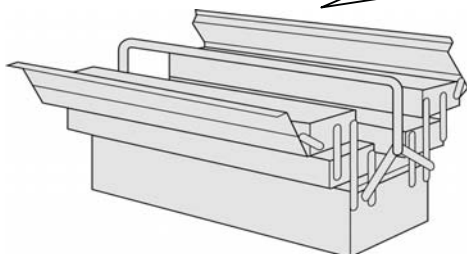
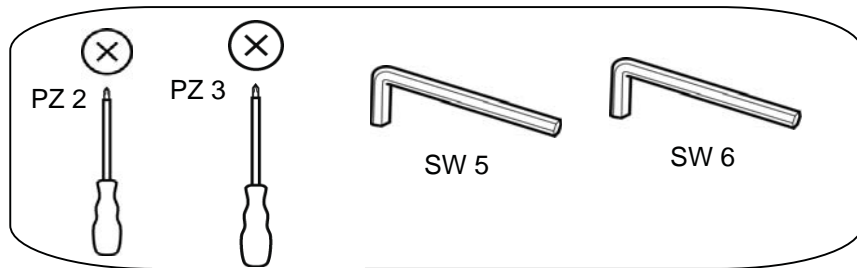
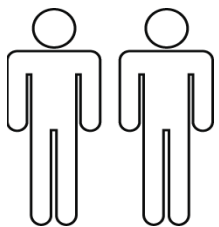
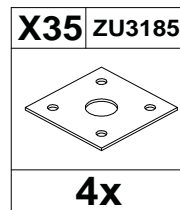
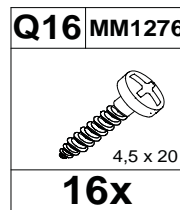
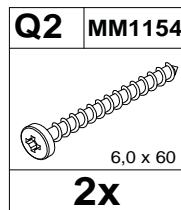
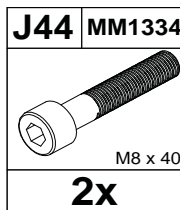
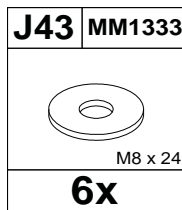
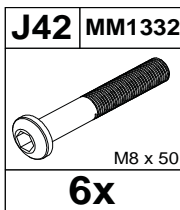
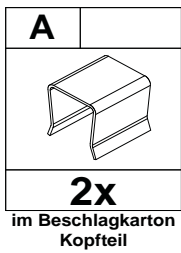
Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба	
Name • Naam • Nazwa • Isim • Название	
<b>Box-System Felina Fly</b>	
Nr. • No. • Номер	
Тур • Туре • Тип • Тип	
<b>Boxspring 160/180/200 x200</b>	

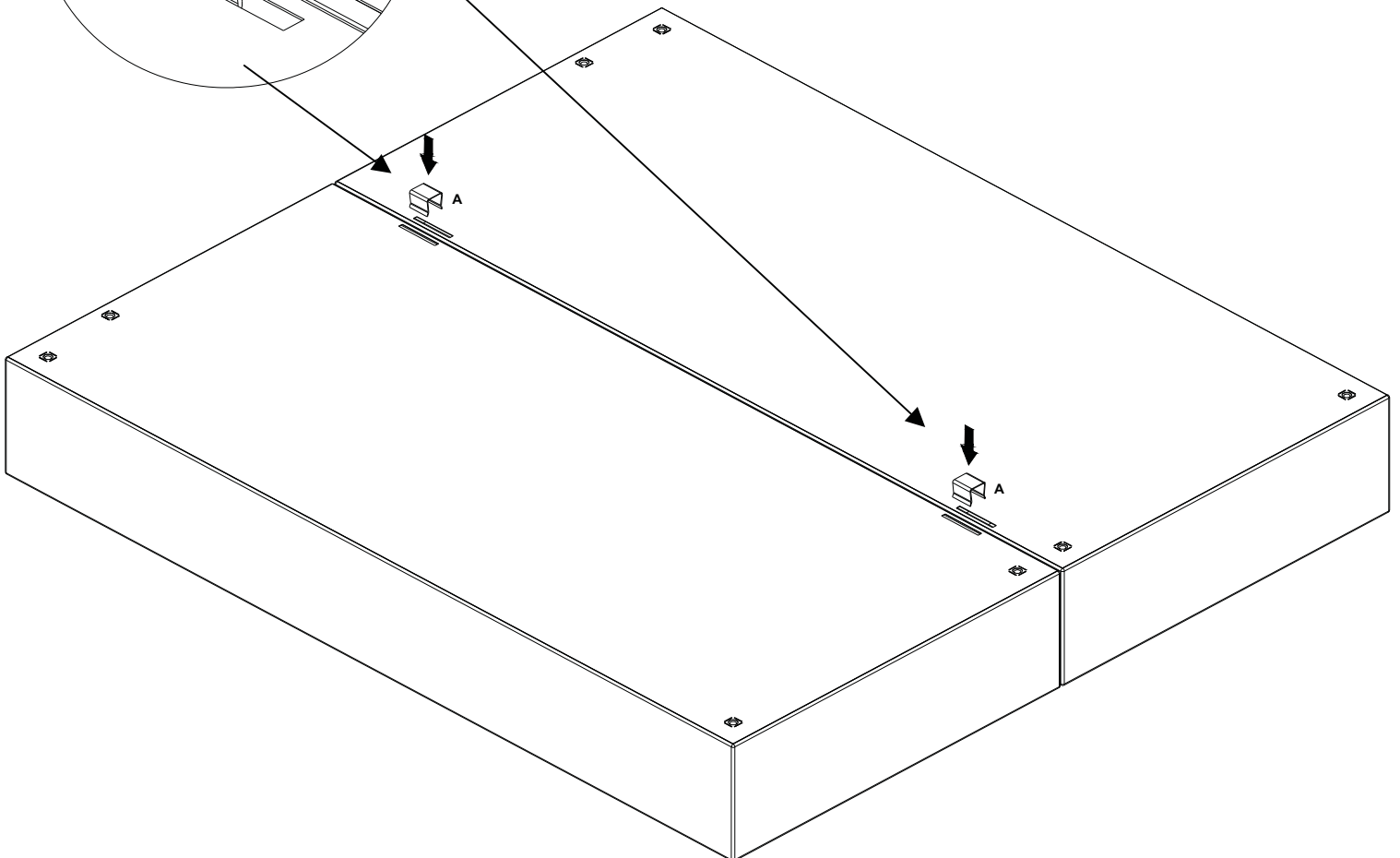
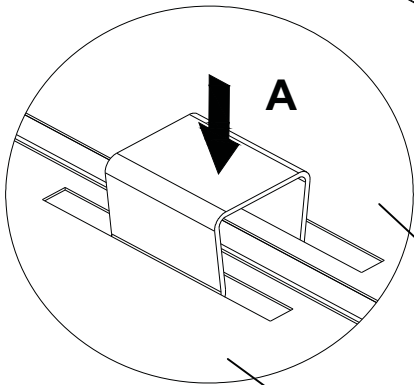
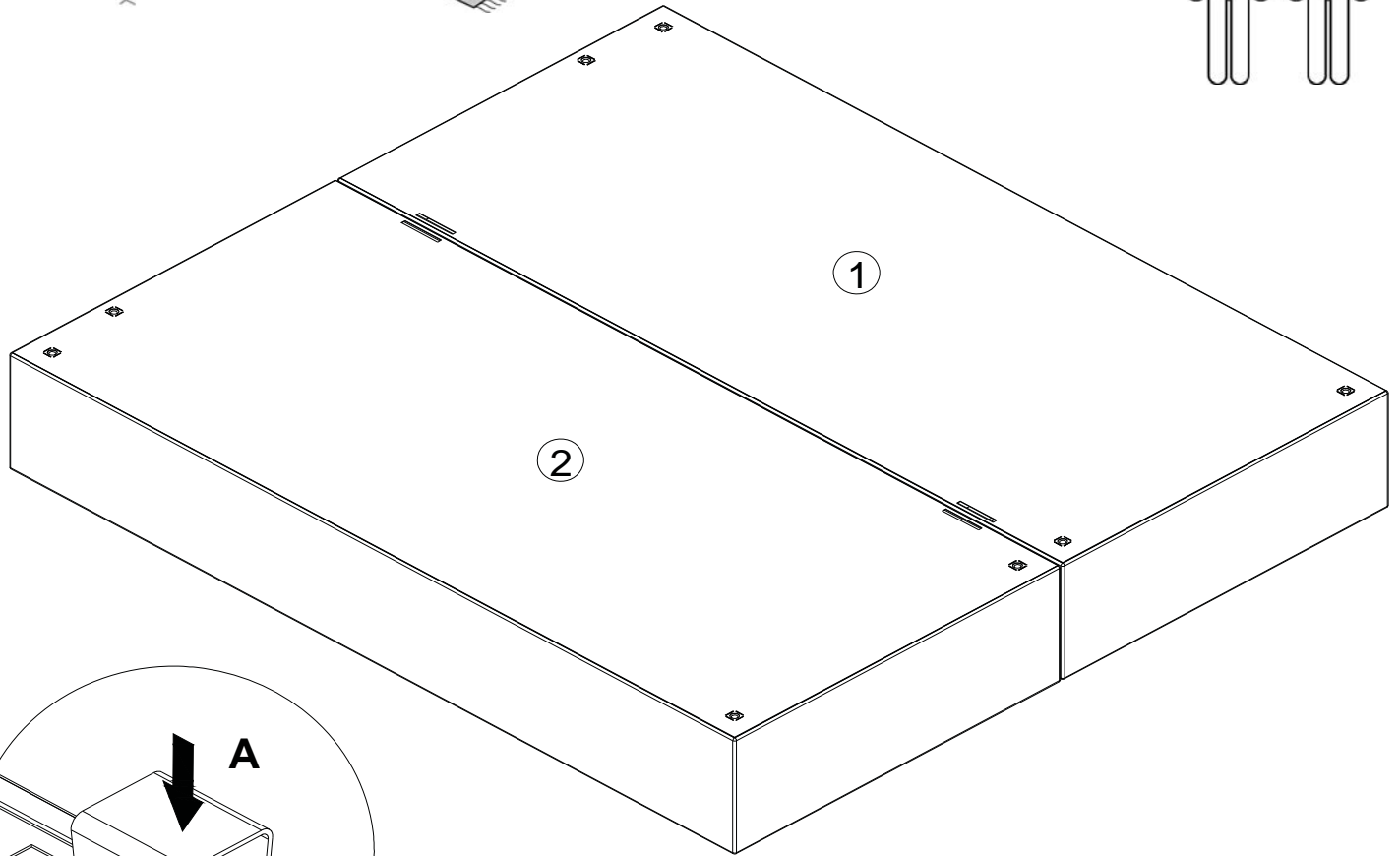
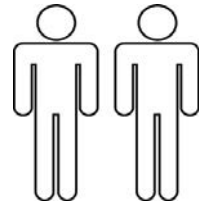
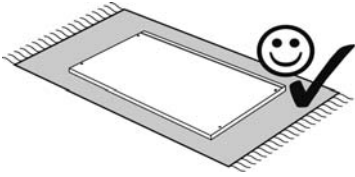
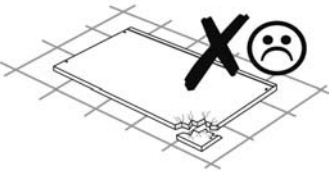


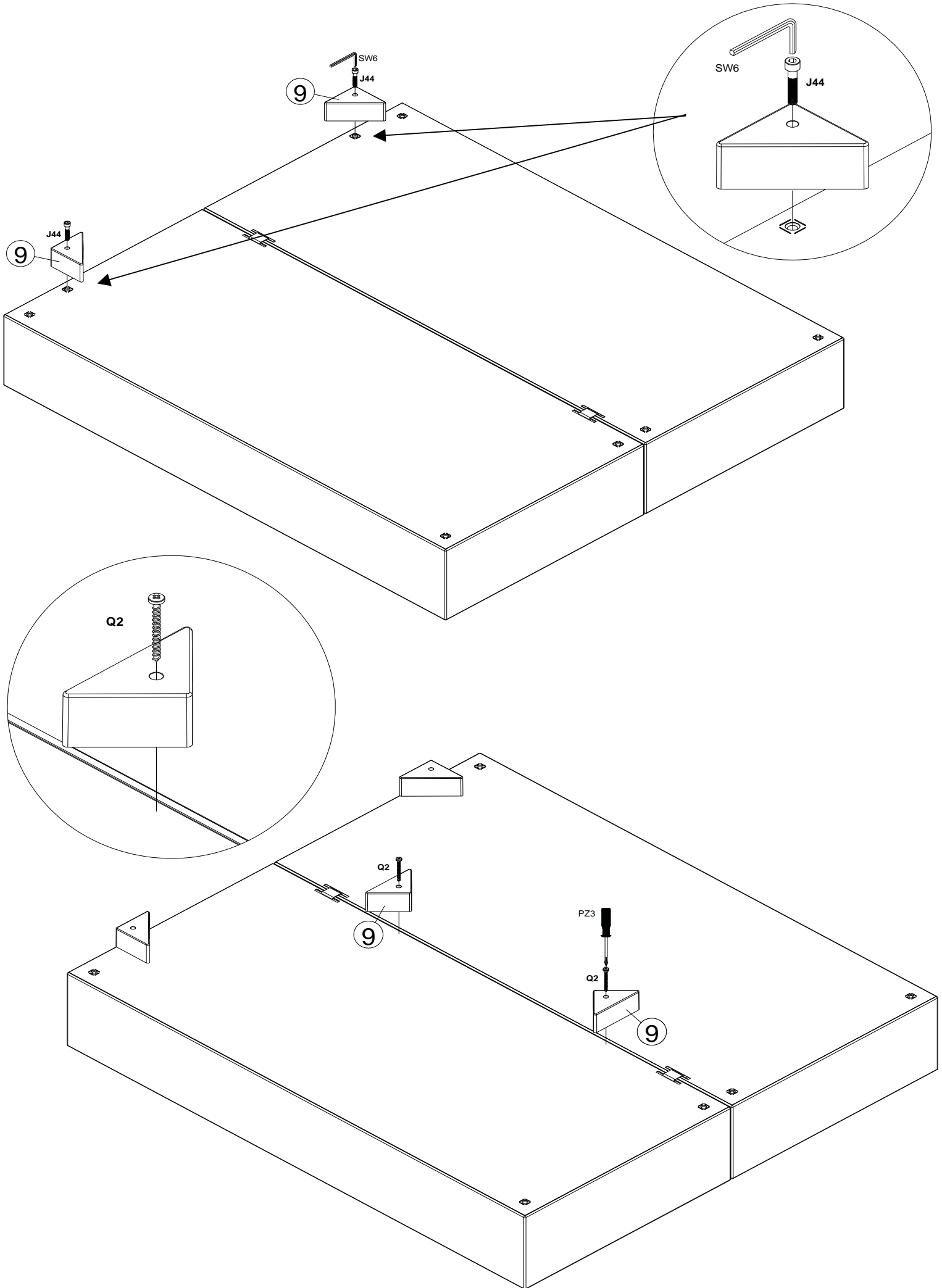
## Untergestell



4x 9

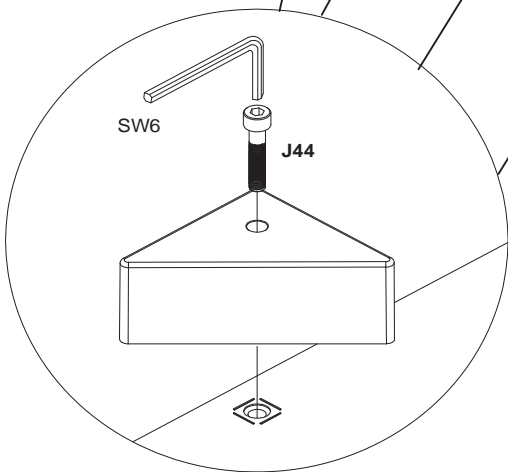
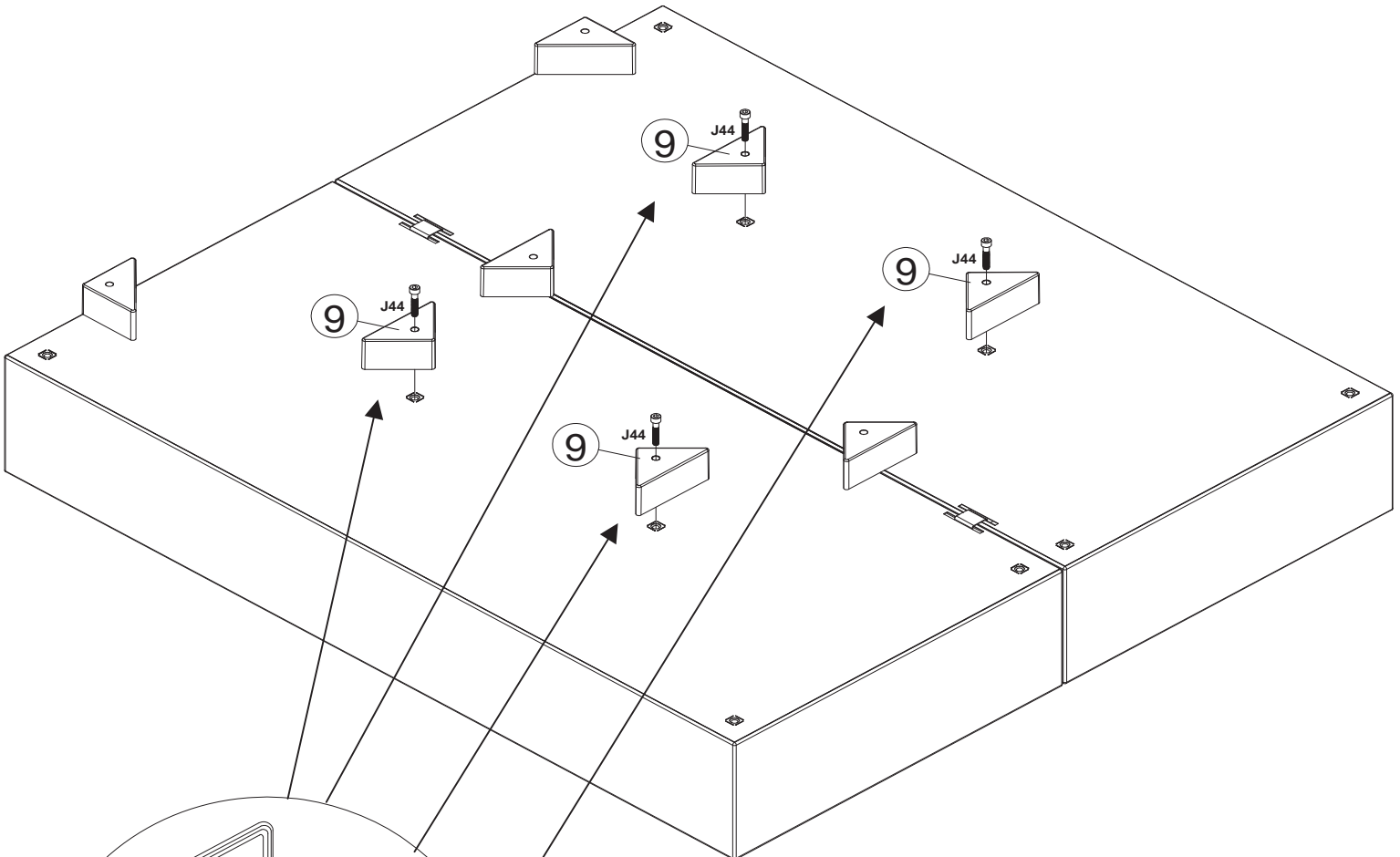
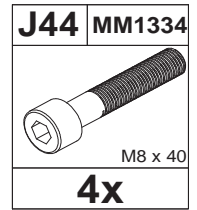
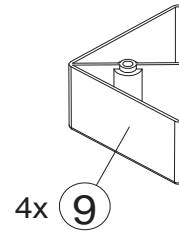


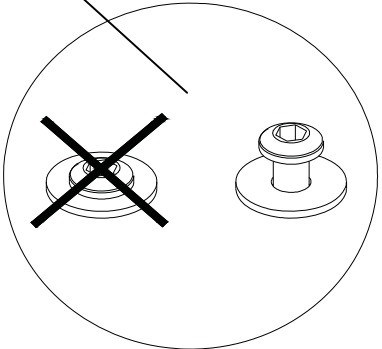
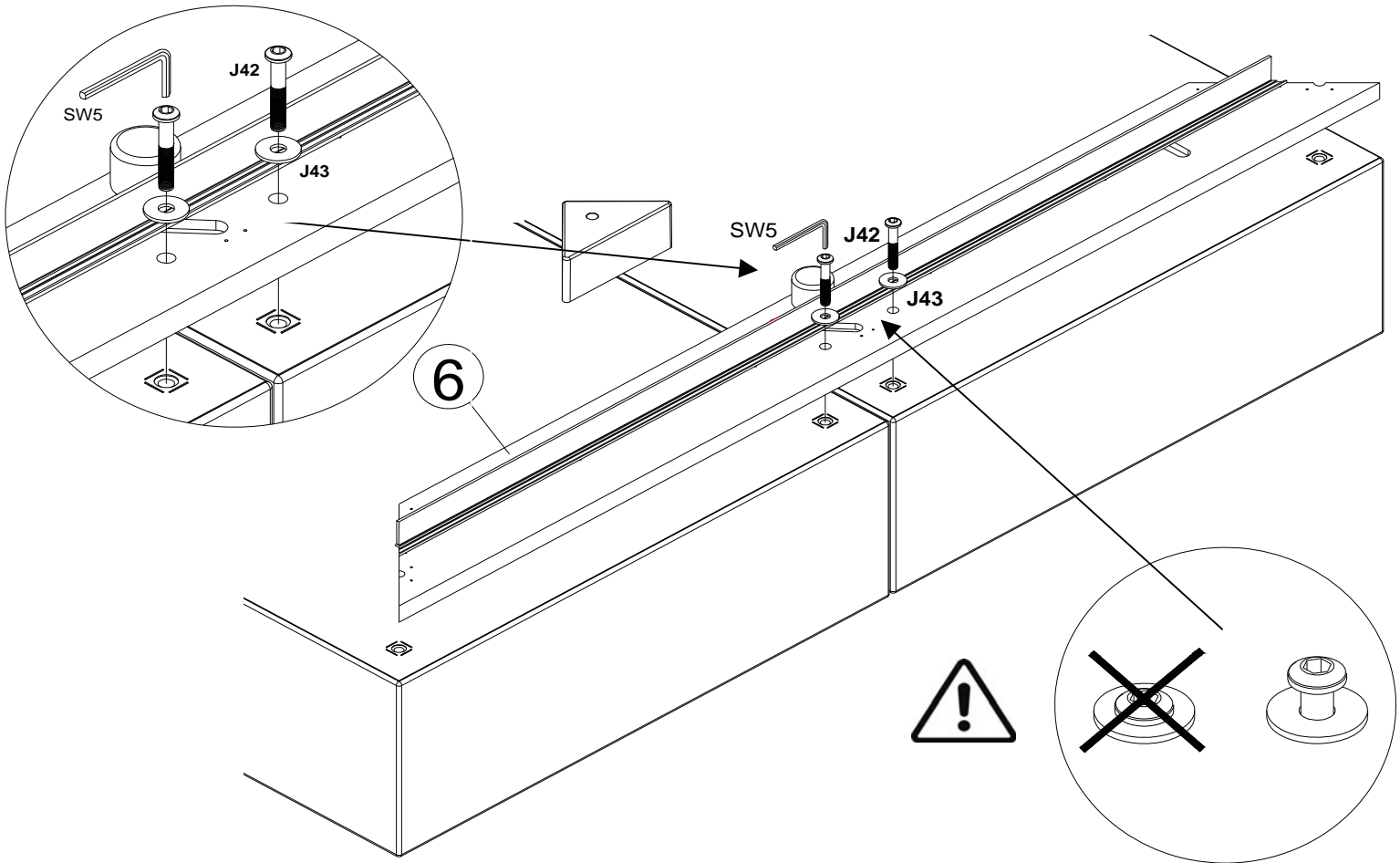




## ACHTUNG:

Nur für Betten in Variante "XL":

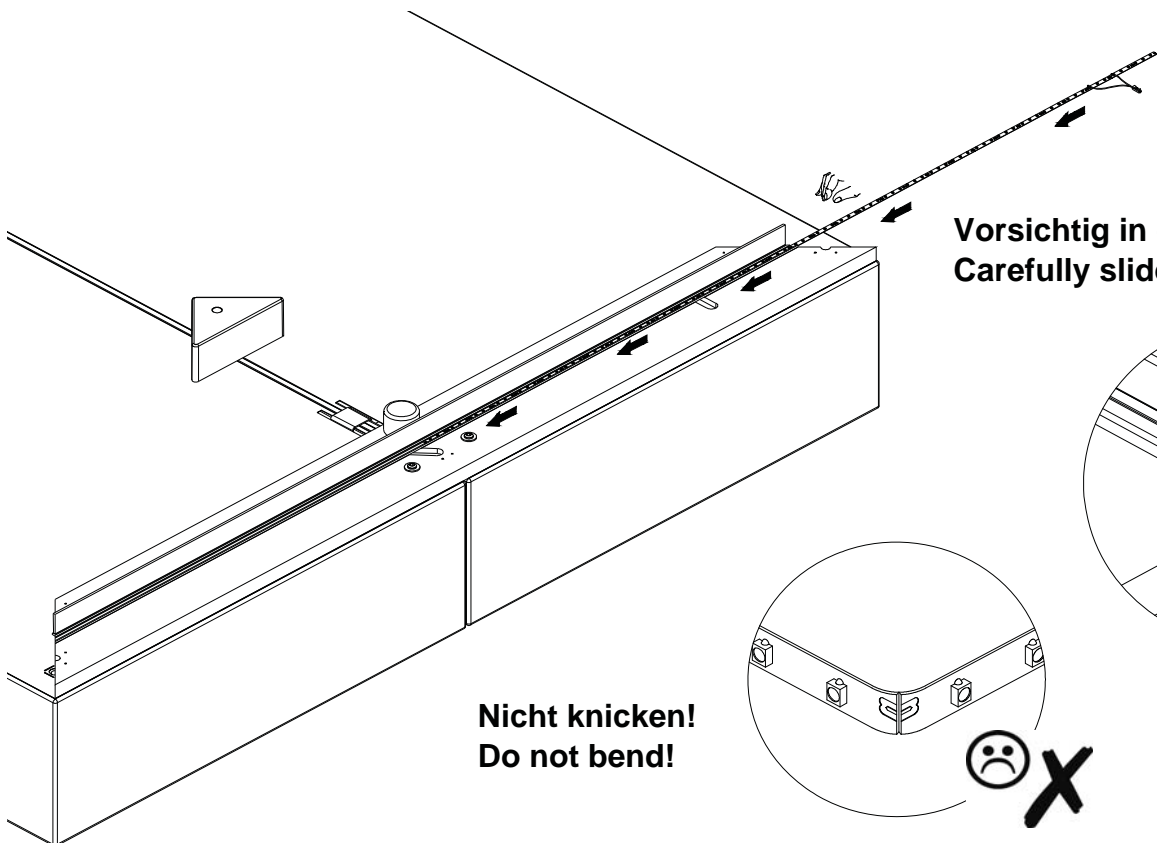
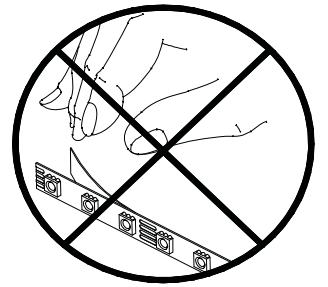




## Nur bei optionaler Beleuchtung:

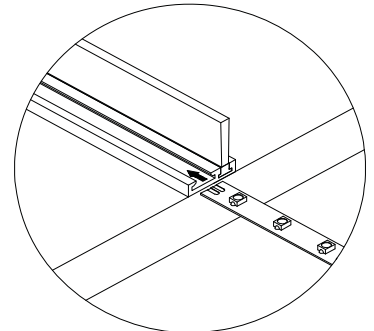
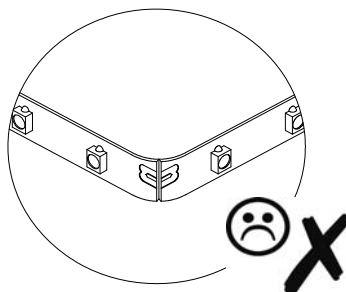


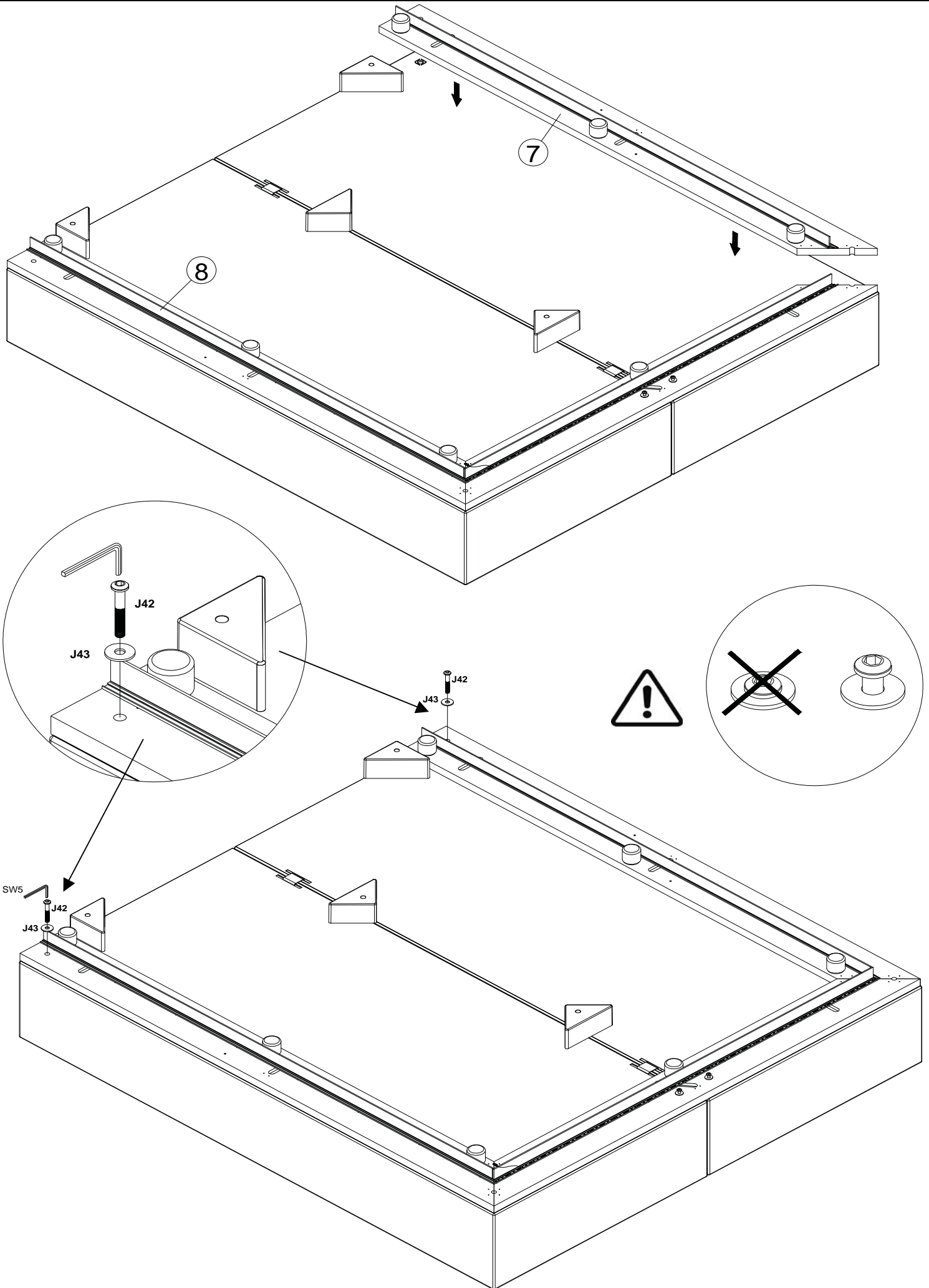
*Nicht* die Schutzfolie von Klebeband entfernen  
*Do not* remove protectiv foil from the adhesive tape

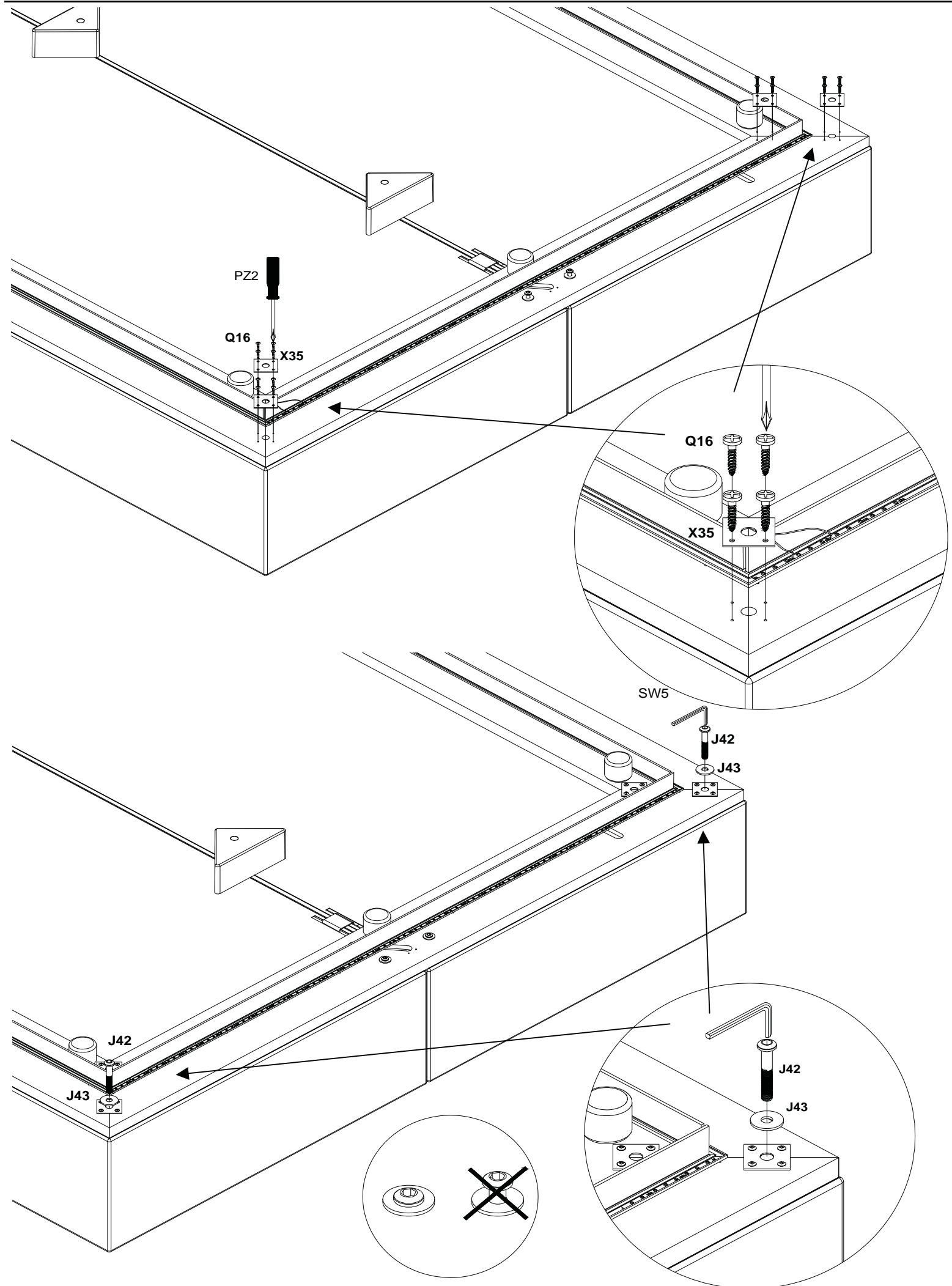


Vorsichtig in das Profil einschieben.  
Carefully slide into the profile.

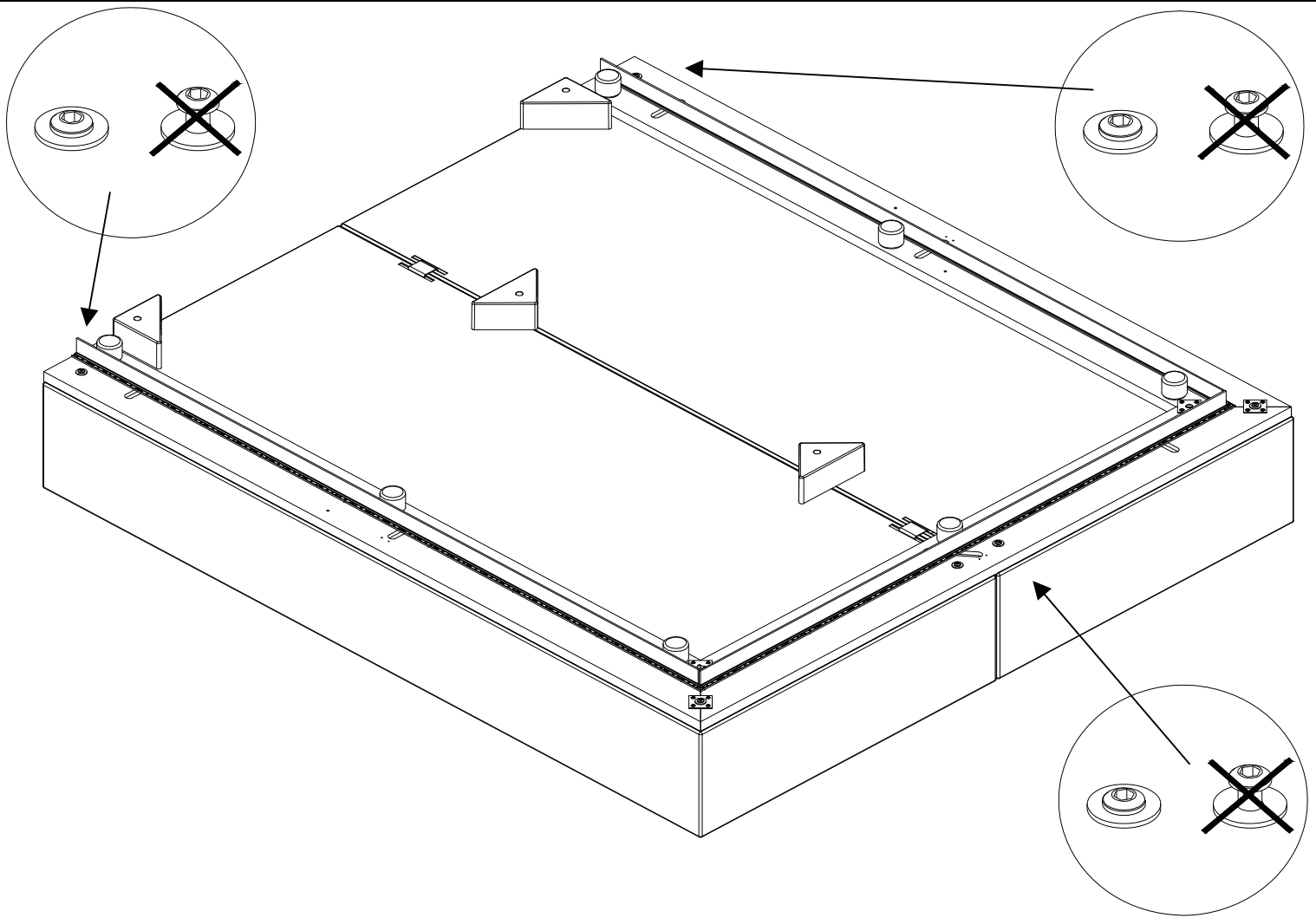
Nicht knicken!  
Do not bend!











**Ohne optionale Beleuchtung:**

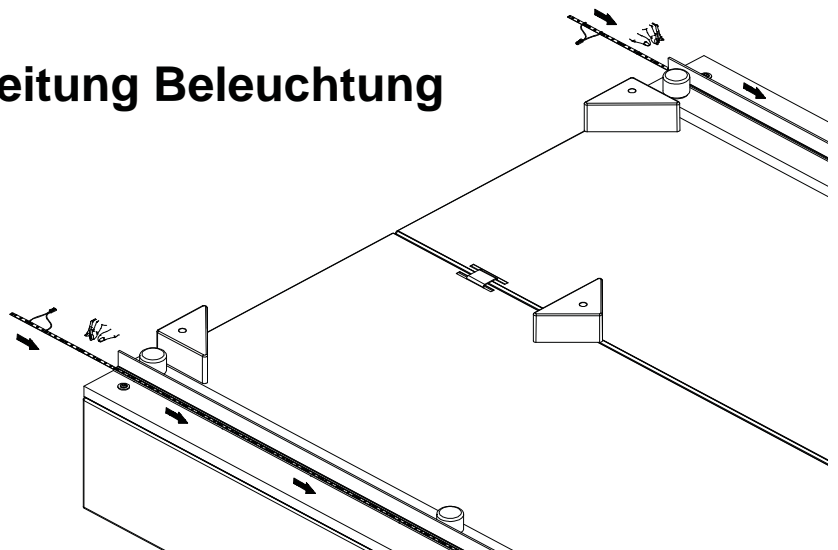
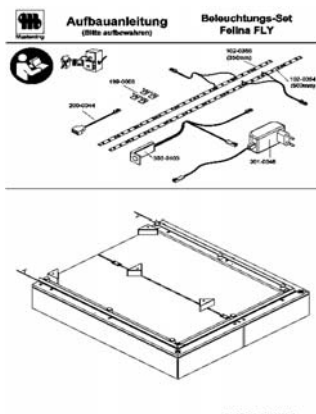


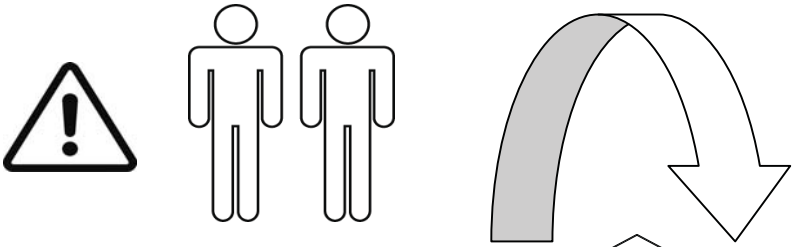
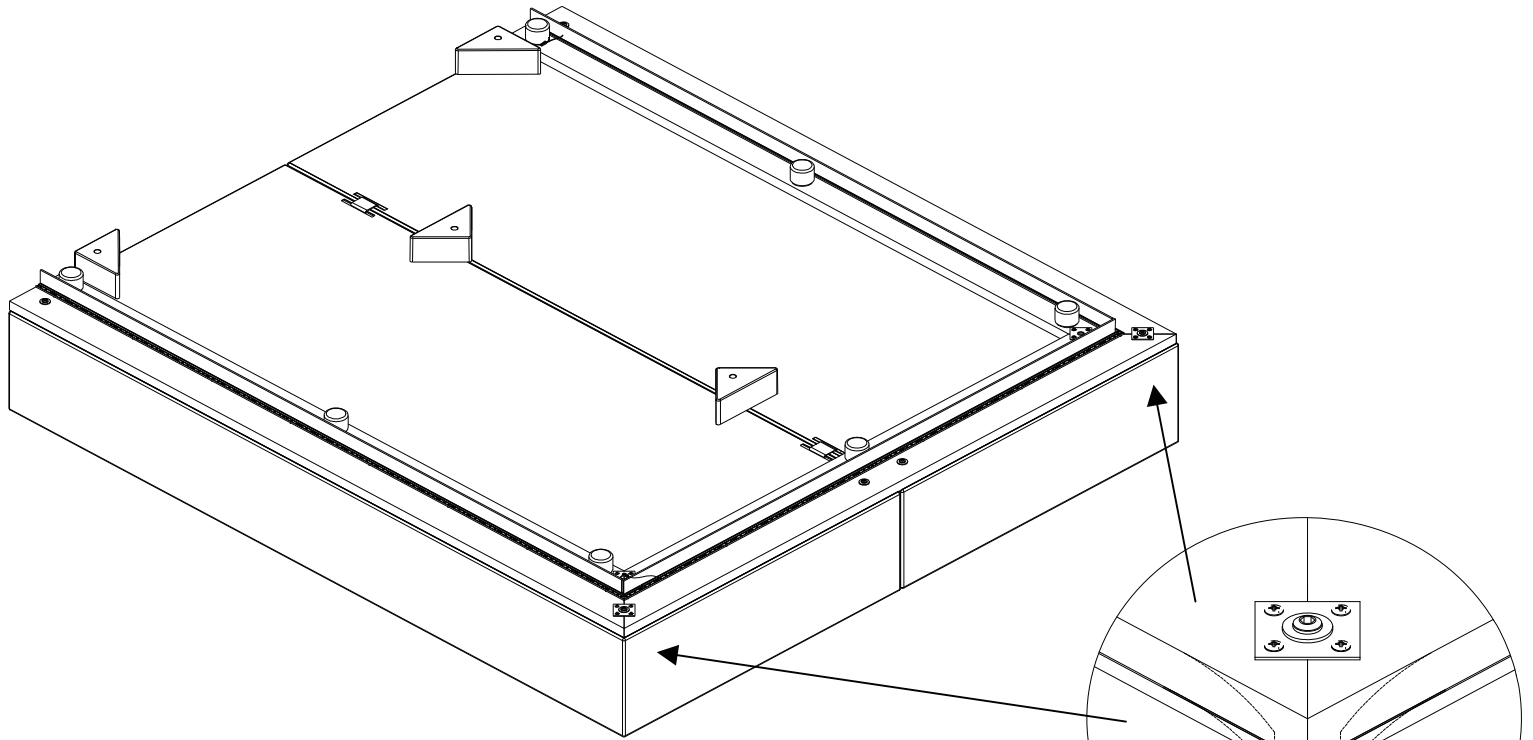
**→ Seite 10**

**Mit optionaler Beleuchtung:**

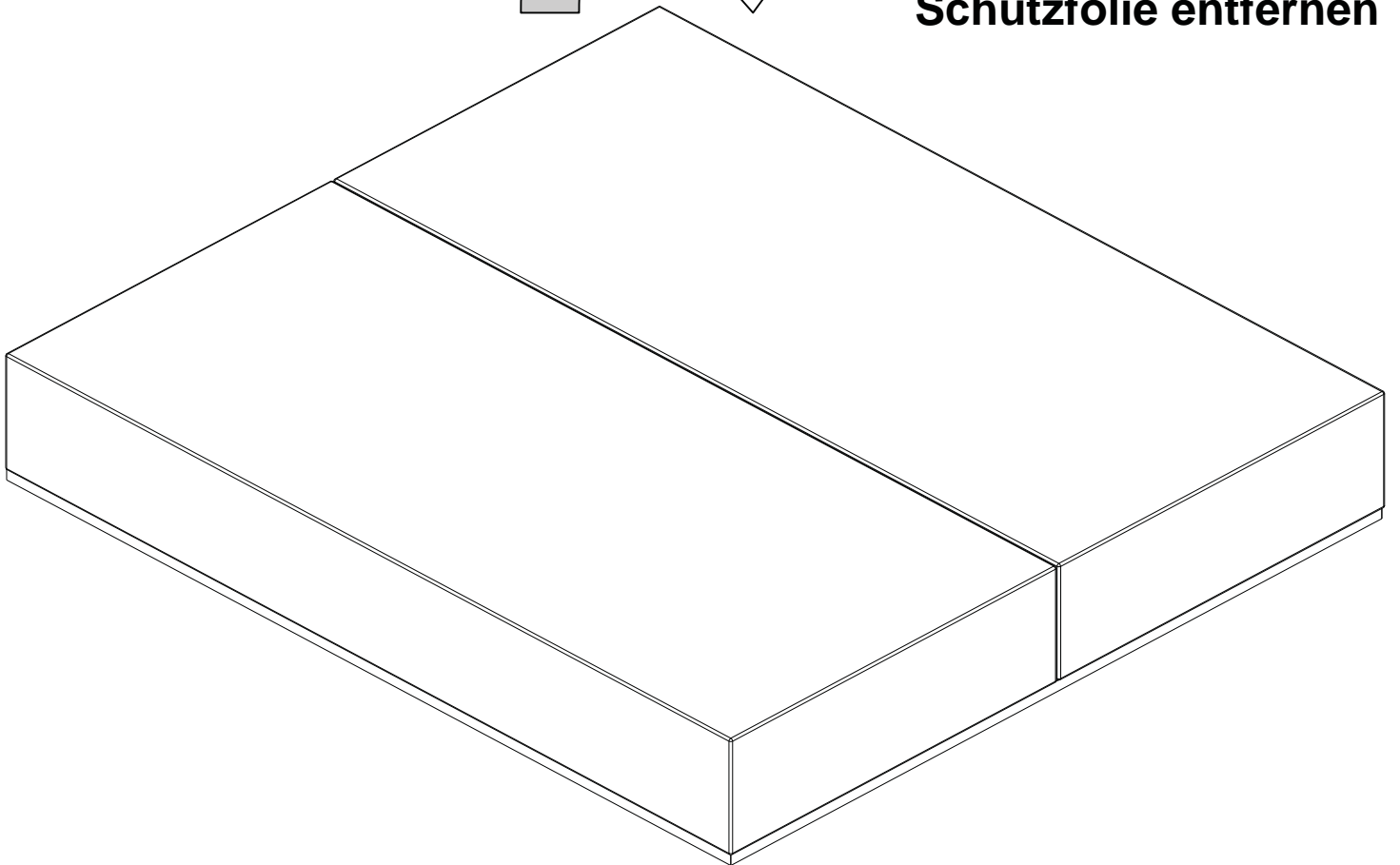


**Montageanleitung Beleuchtung**

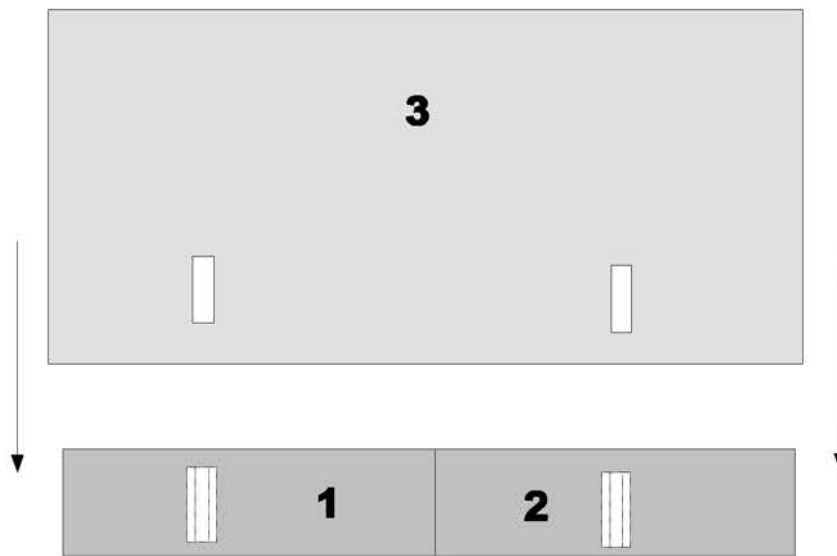




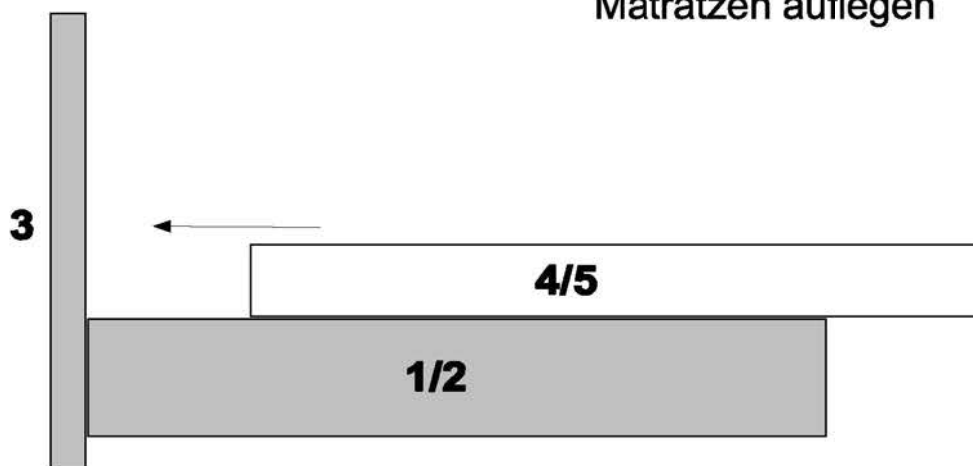
**Schutzfolie entfernen**



## Kopfteilmontage

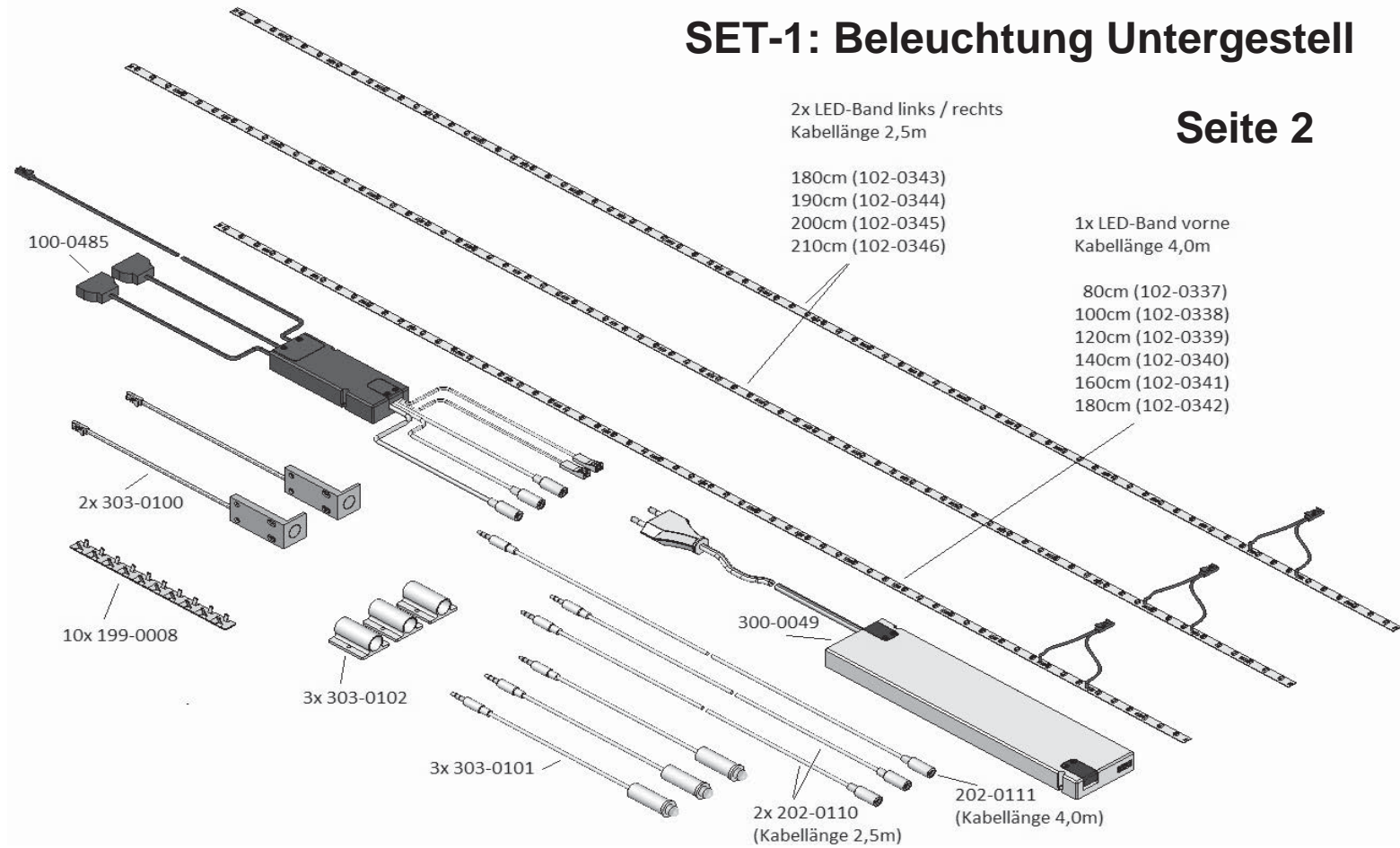


## Matratzen auflegen



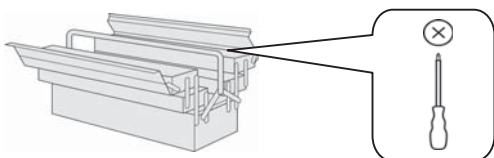
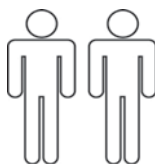
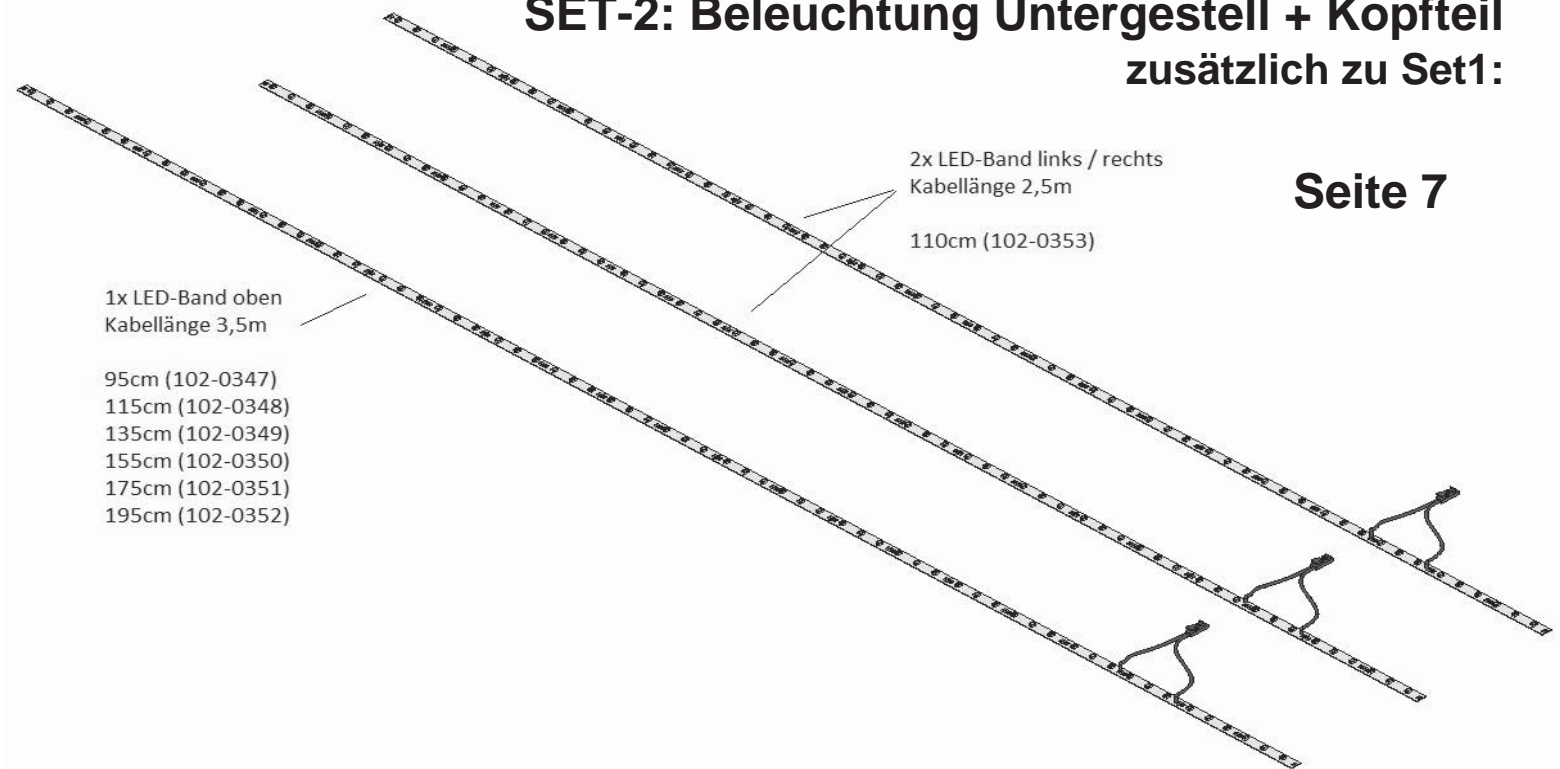
## SET-1: Beleuchtung Untergestell

Seite 2



## SET-2: Beleuchtung Untergestell + Kopfteil zusätzlich zu Set1:

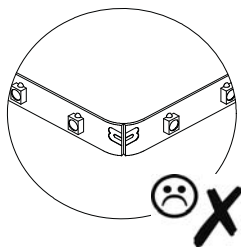
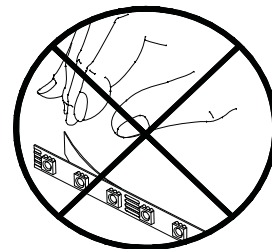
Seite 7



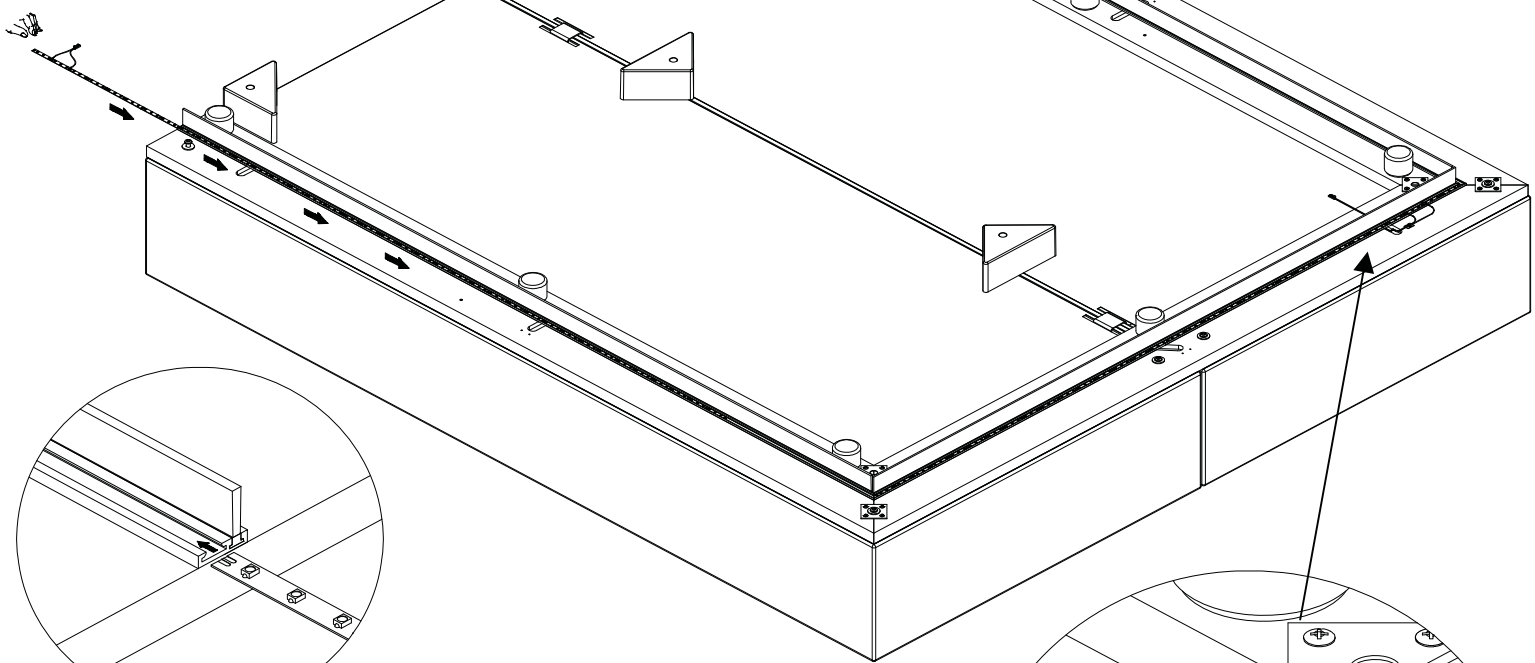
# Beleuchtungs-Set Felina Fly



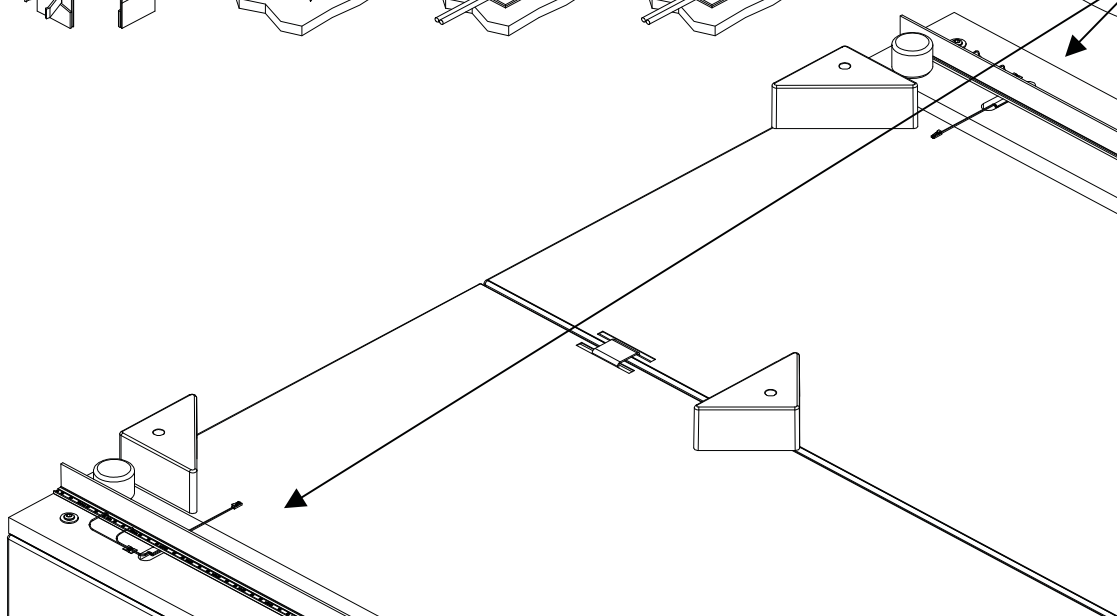
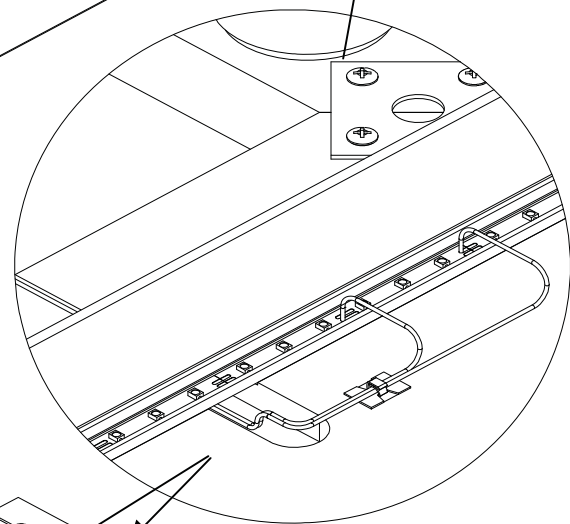
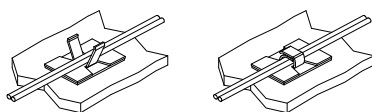
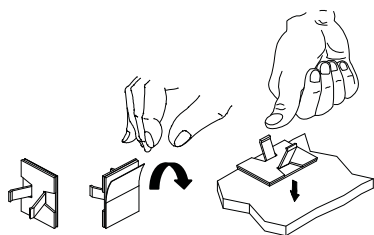
**Nicht die Schutzfolie von Klebeband entfernen**  
**Do not remove protectiv foil from the adhesive tape**



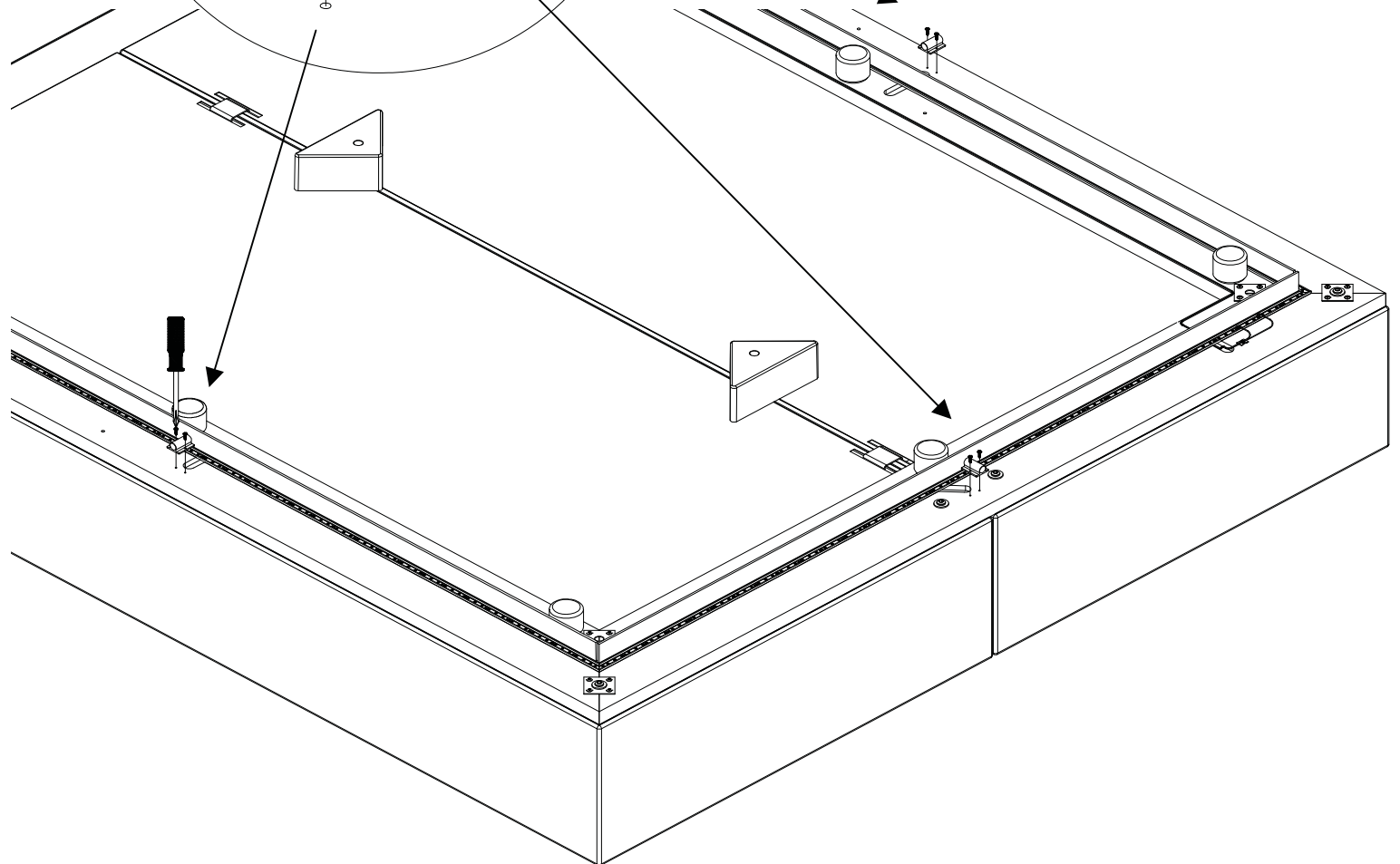
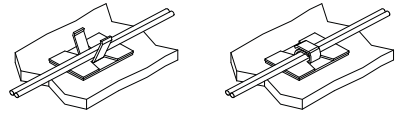
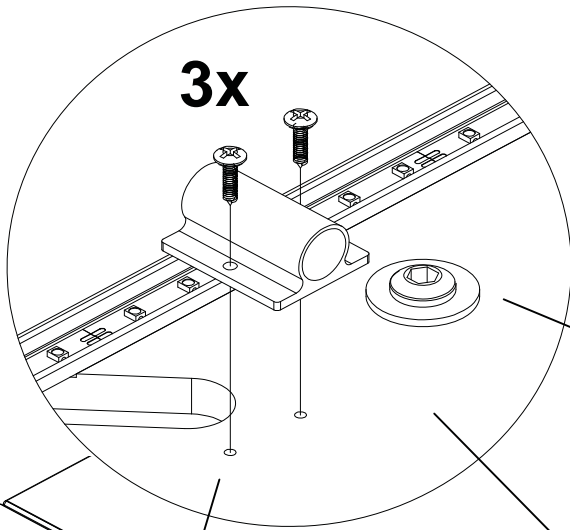
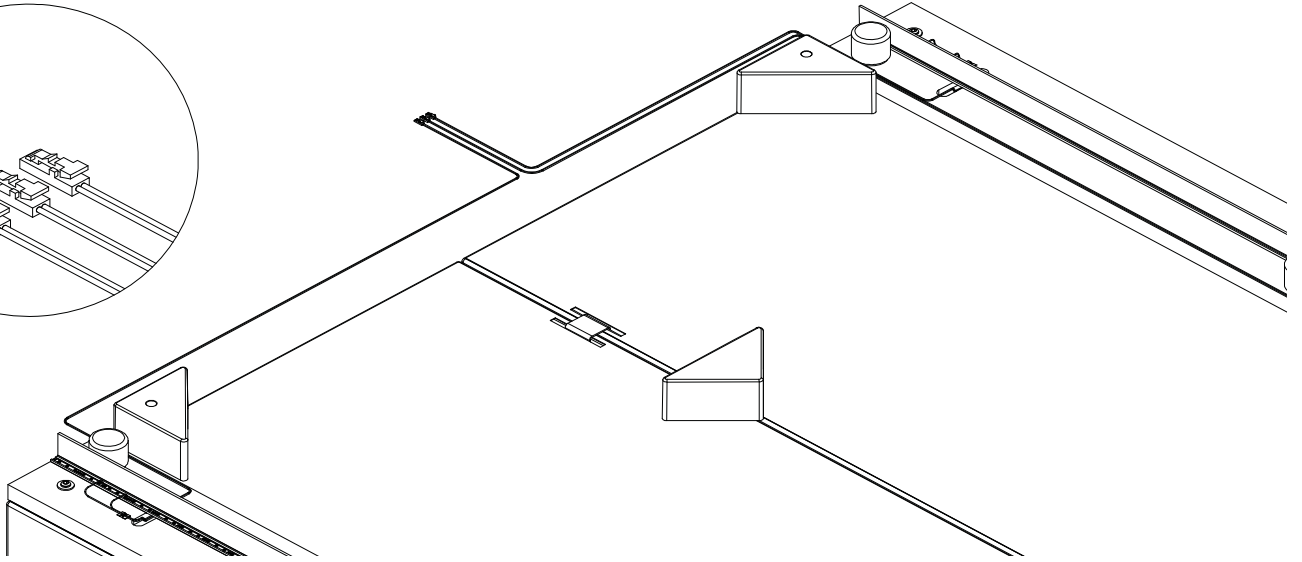
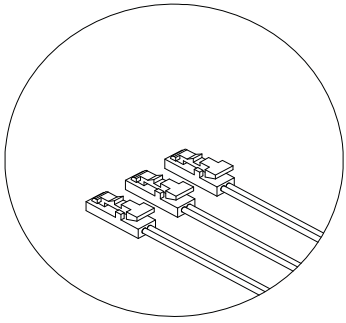
**Nicht knicken!**  
**Do not bend!**



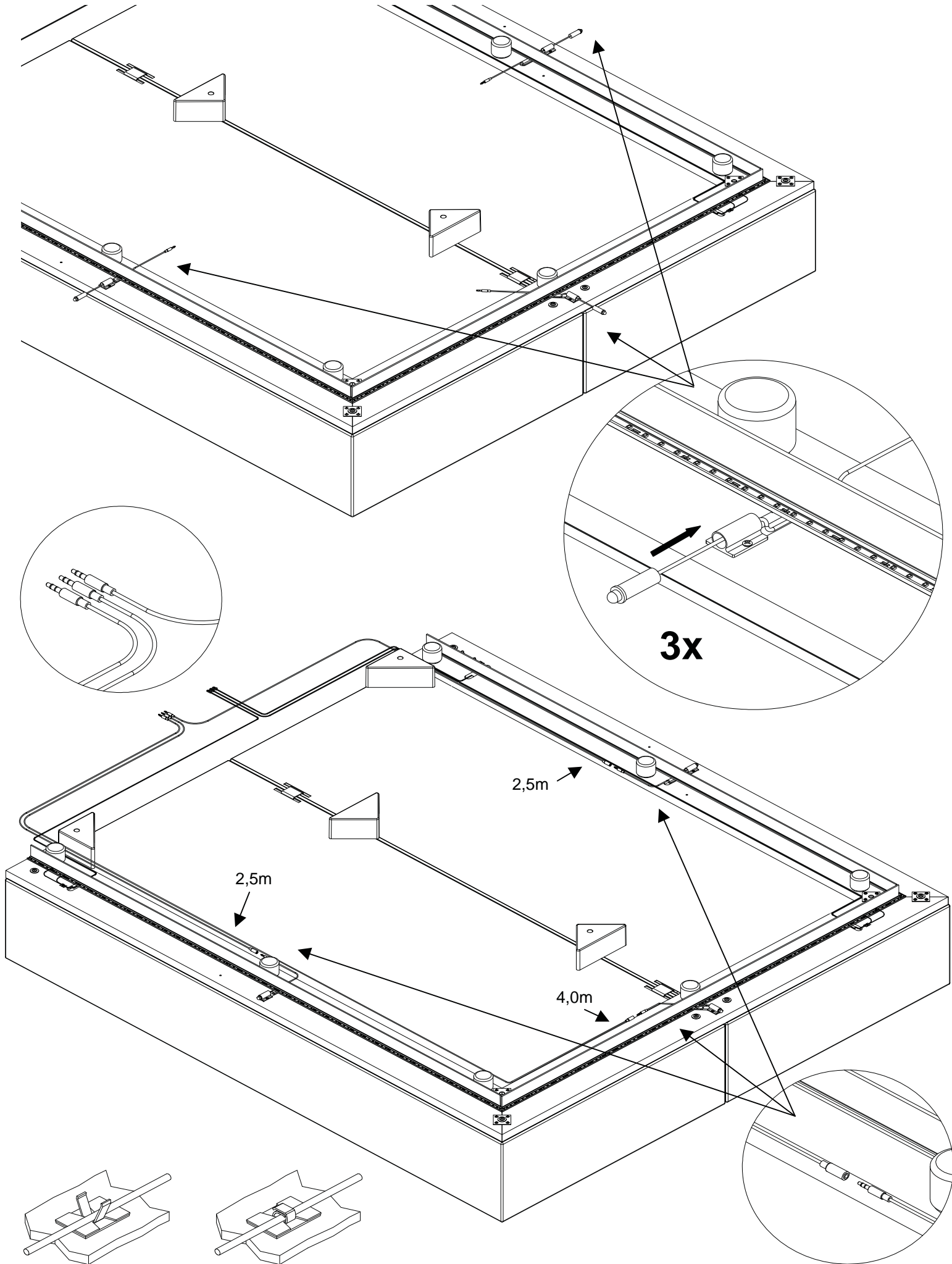
**Vorsichtig in das Profil einschieben.**  
**Carefully slide into the profile.**



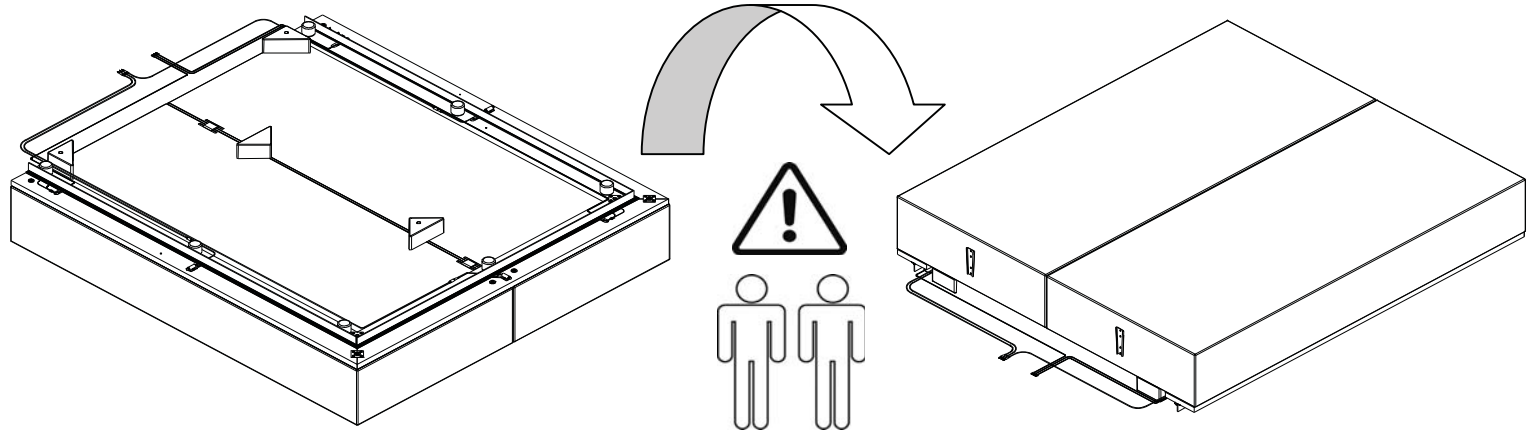
# Beleuchtungs-Set Felina Fly



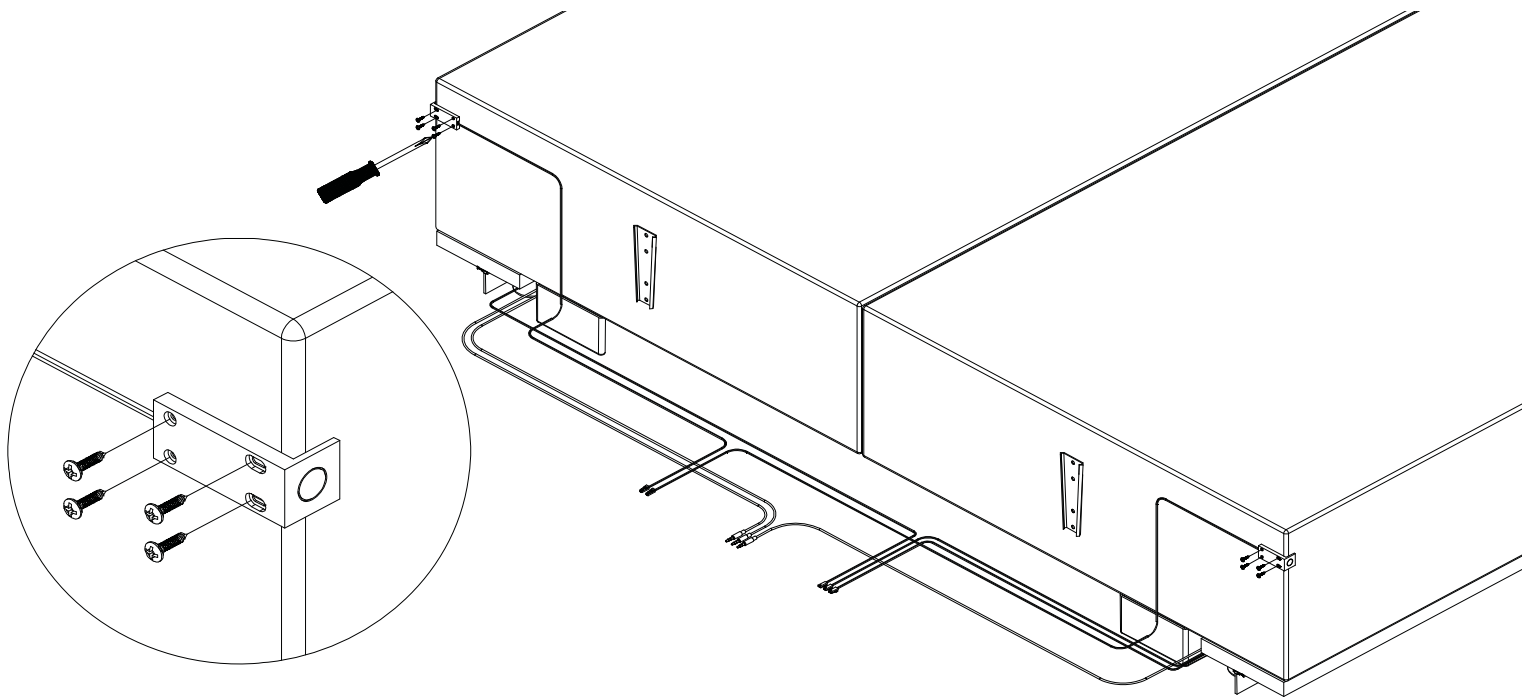
# Beleuchtungs-Set Felina Fly



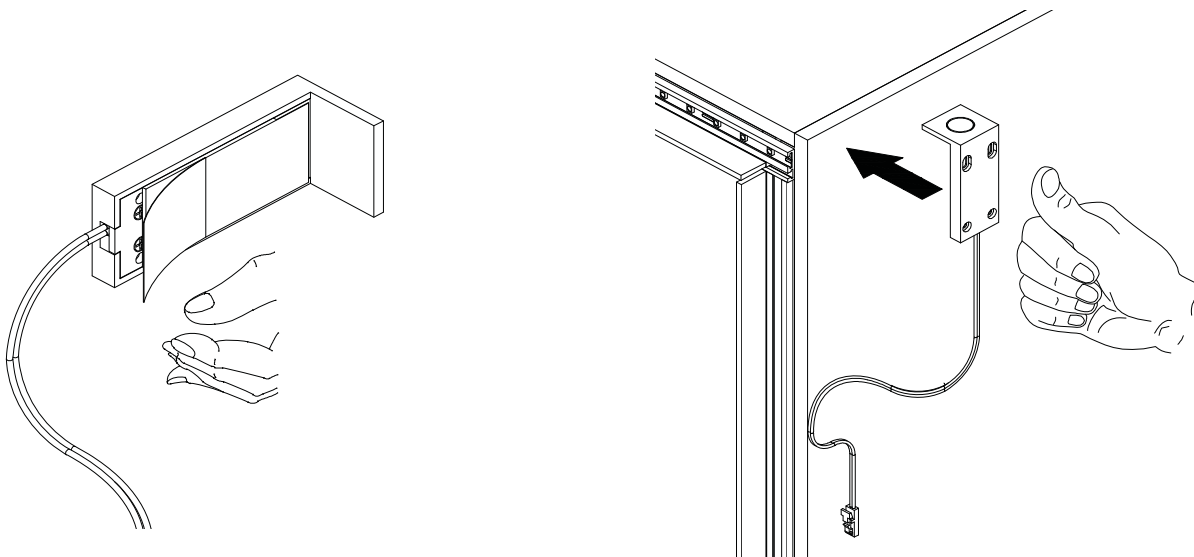
# Beleuchtungs-Set Felina Fly



**Befestigung des Schalters *ohne* Nachtkonsole Felina.**  
**Mounting the switch *without* nightstand Felina.**

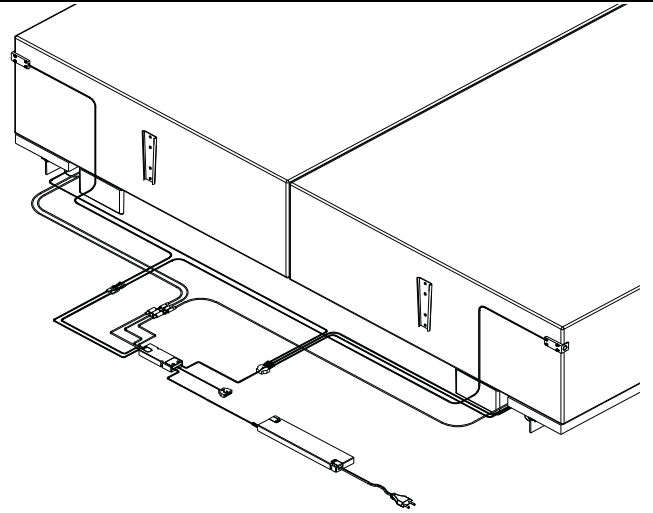


**Befestigung des Schalters *mit* Nachtkonsole Felina.**  
**Mounting the switch *with* nightstand Felina.**

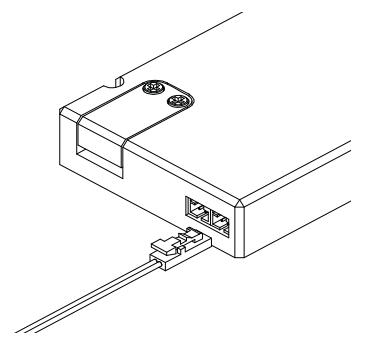
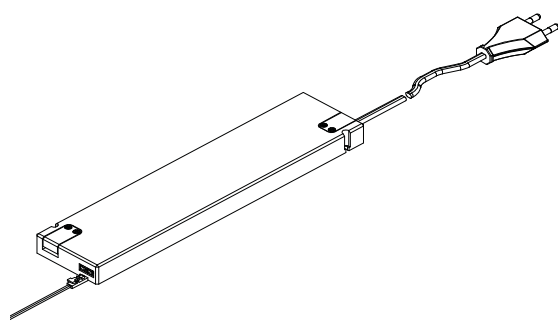
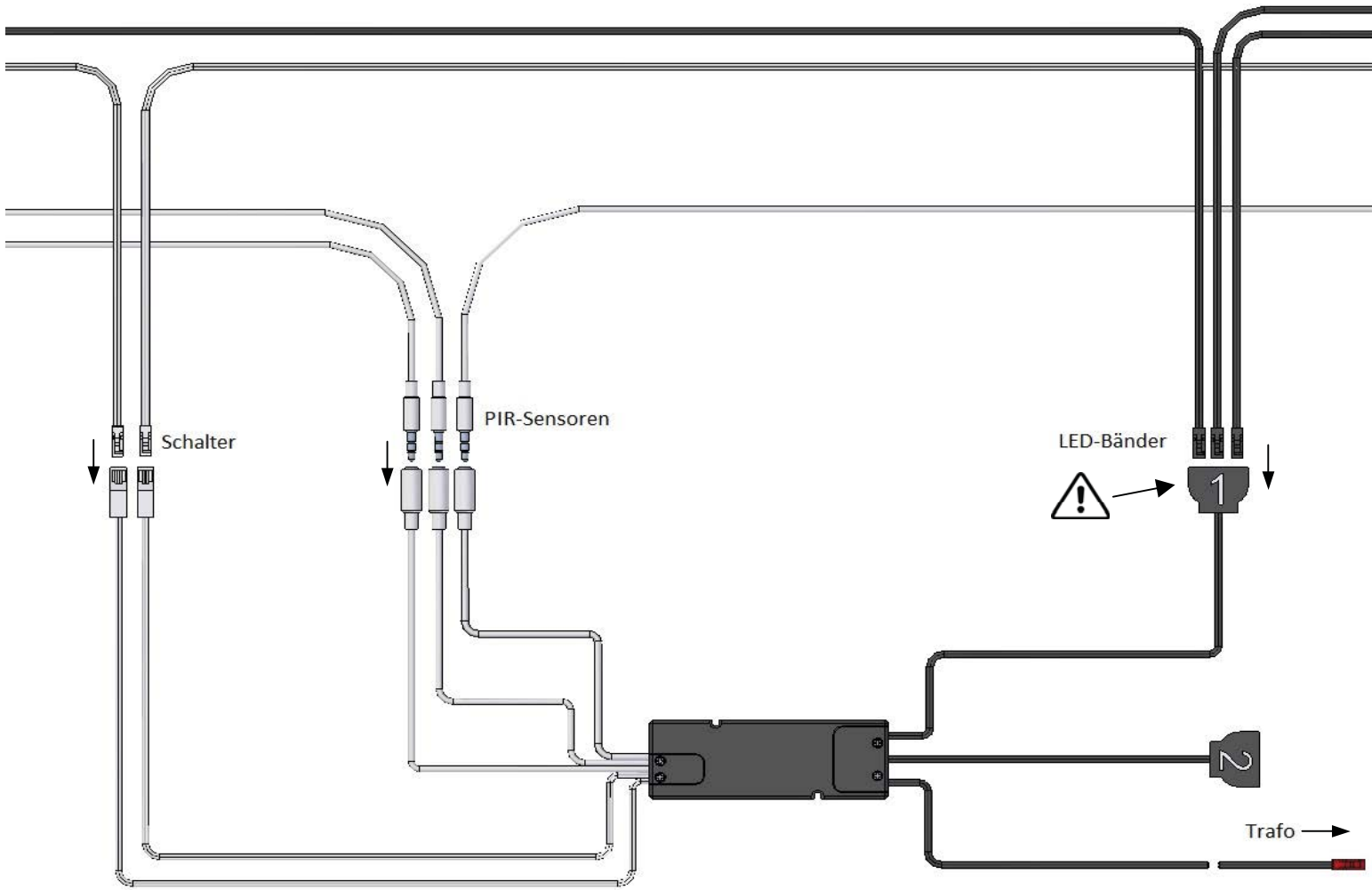




# Beleuchtungs-Set Felina Fly



Anschlußplan *ohne* Kopfteilbeleuchtung.  
connection plan *without* bedhead illumination.

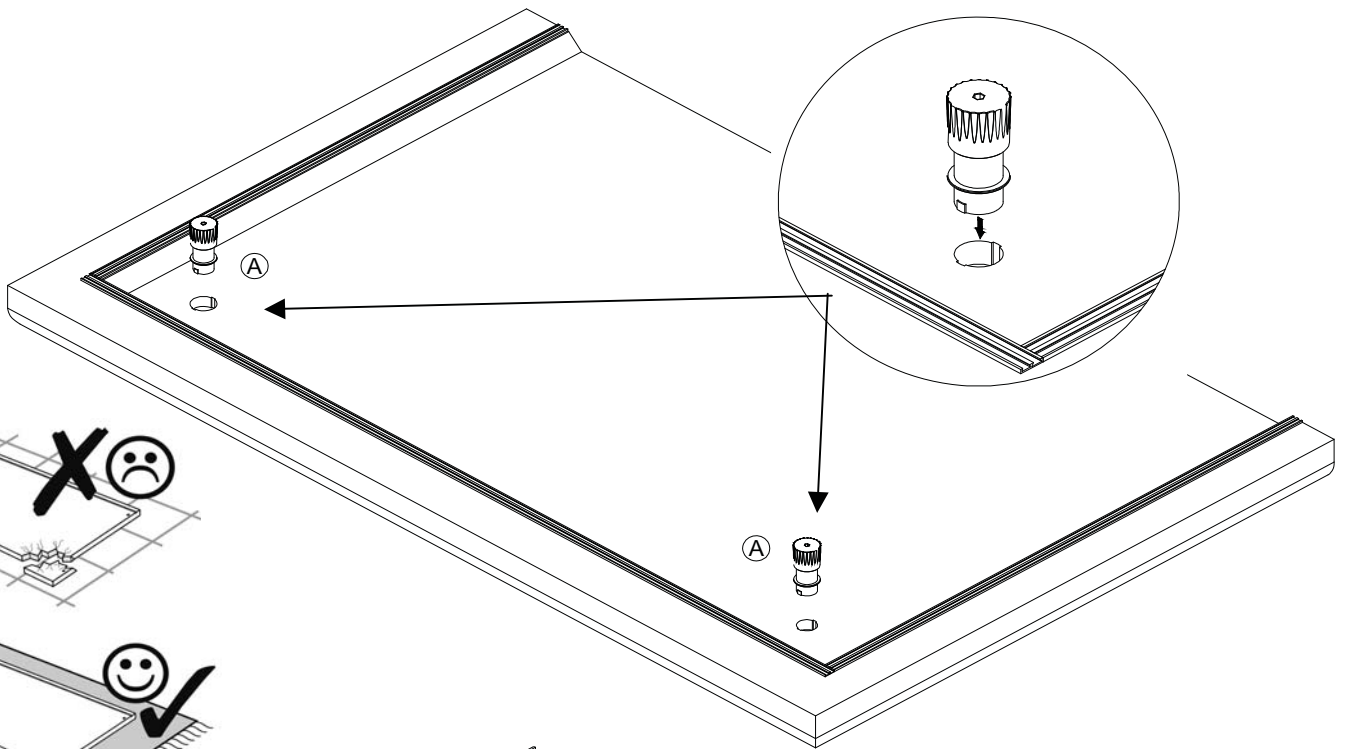
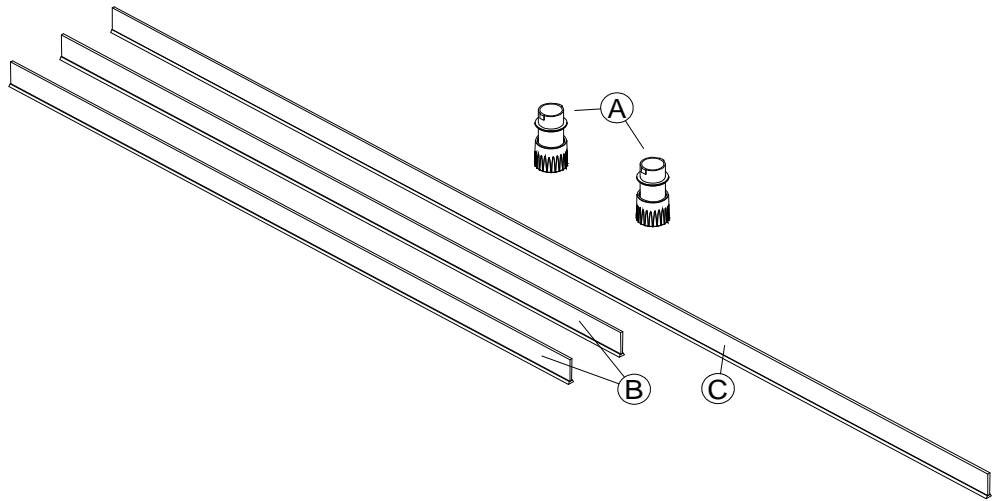
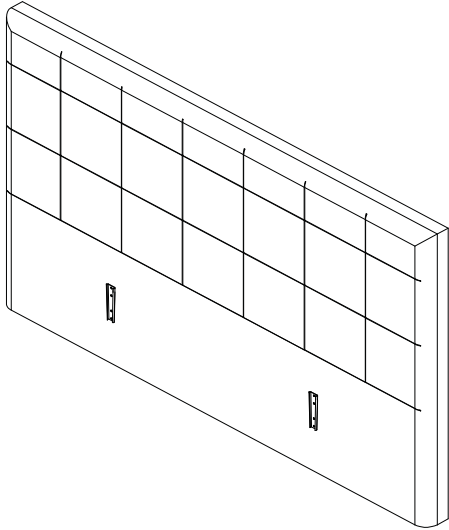


Kopfteilmontage:  
Bedhead mounting:

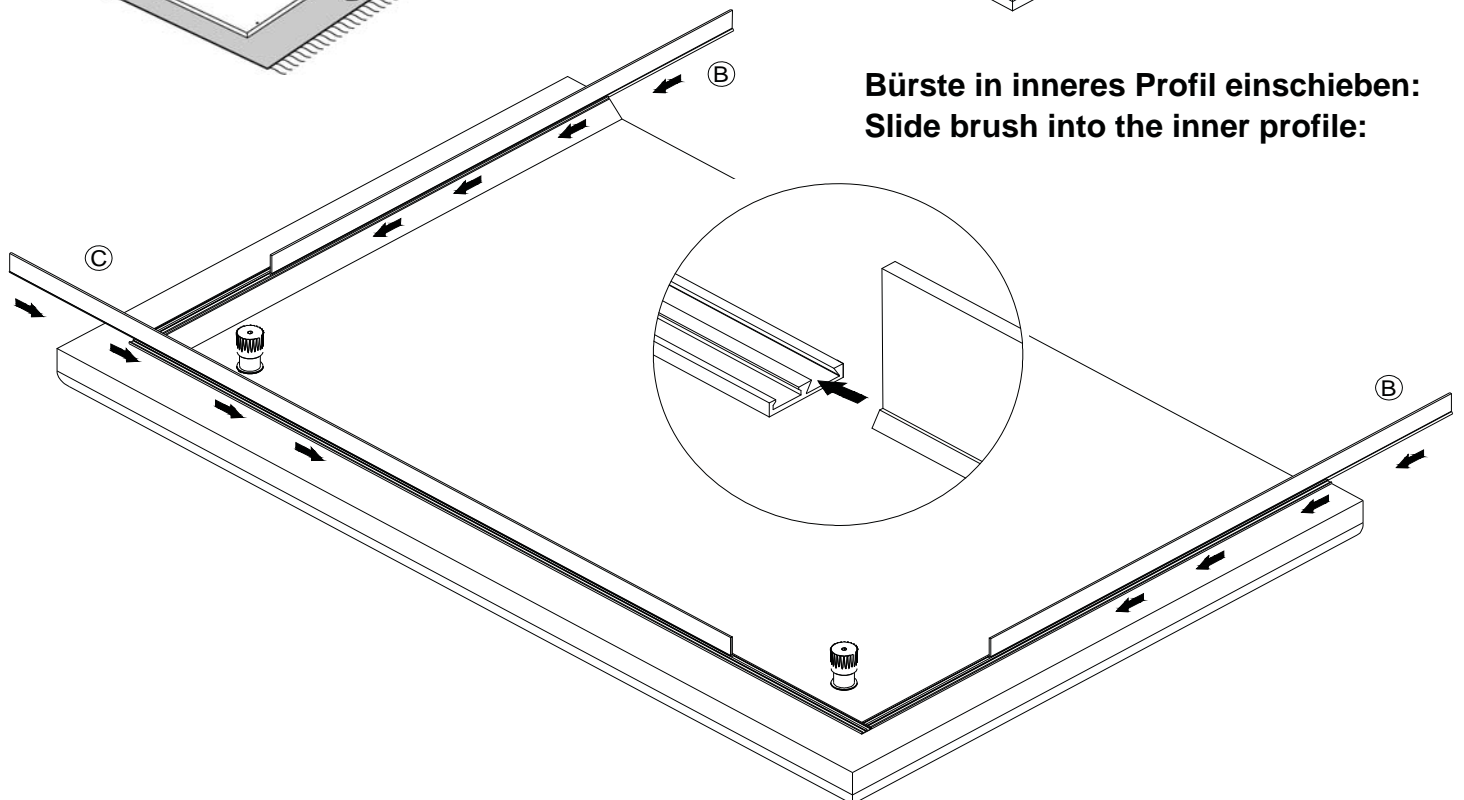


Seite 9  
Page 9

# Beleuchtungs-Set Felina Fly



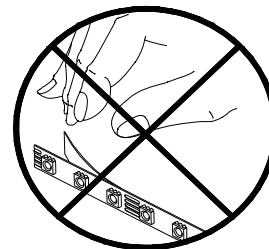
**Bürste in inneres Profil einschieben:  
Slide brush into the inner profile:**



# Beleuchtungs-Set Felina Fly



**Nicht die Schutzfolie von Klebeband entfernen**  
**Do not remove protectiv foil from the adhesive tape**

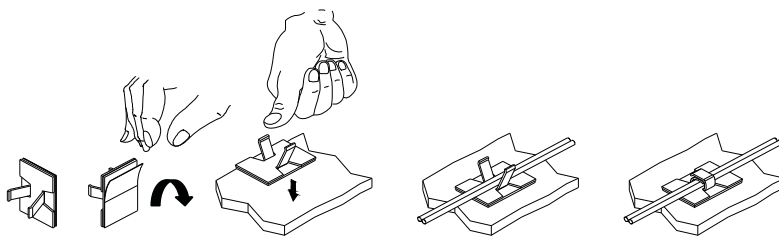


**Nicht knicken!**  
**Do not bend!**

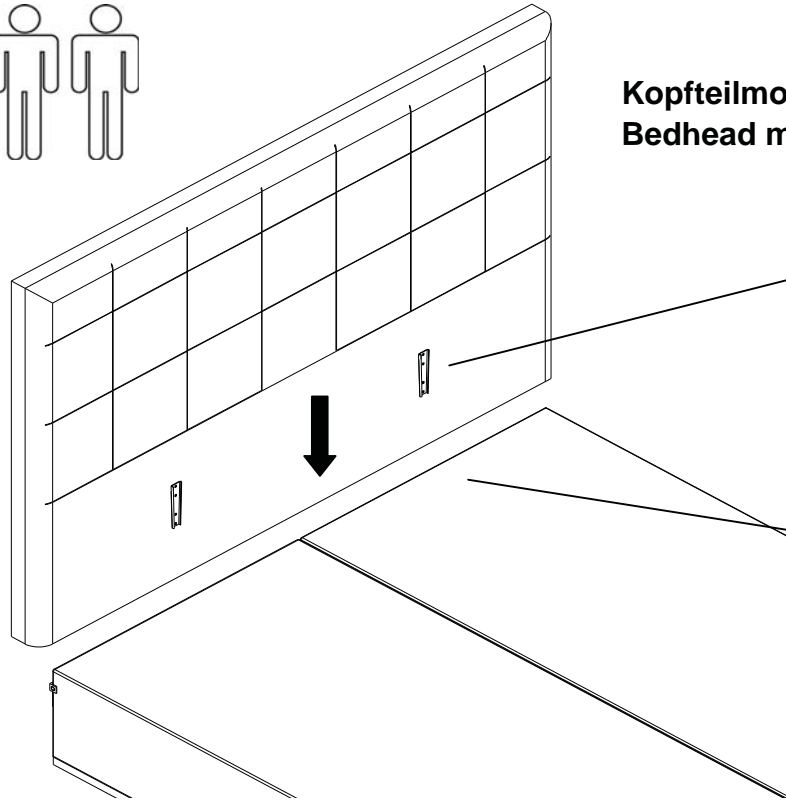
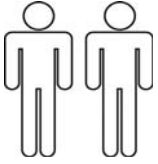


**Kabel durch die Bürsten führen.**

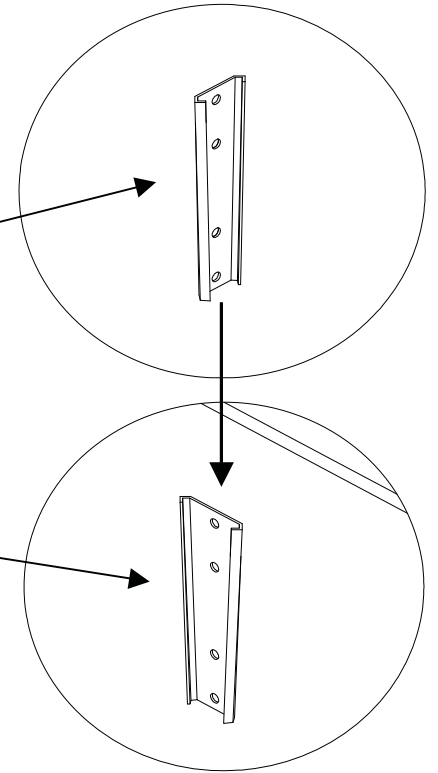
**Vorsichtig in das Profil einschieben.**  
**Carefully slide into the profile.**



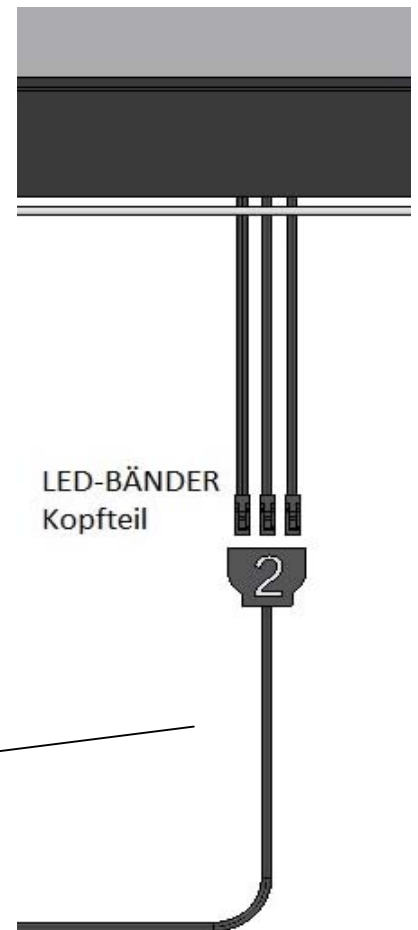
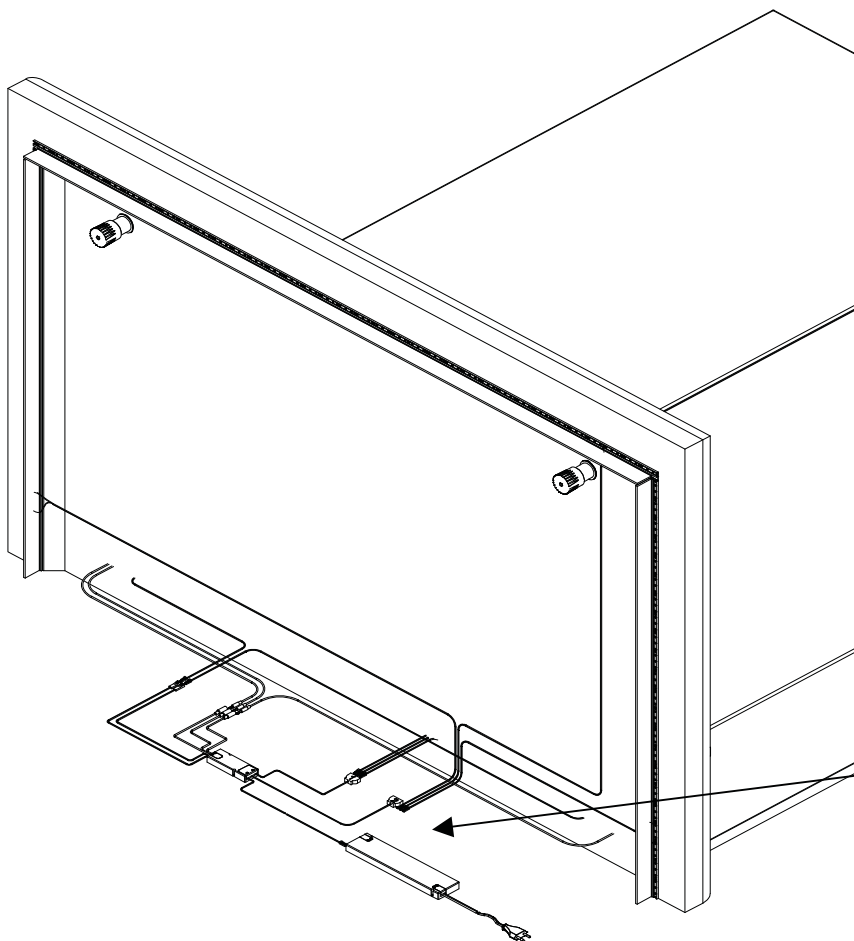
# Beleuchtungs-Set Felina Fly



**Kopfteilmontage:  
Bedhead mounting:**



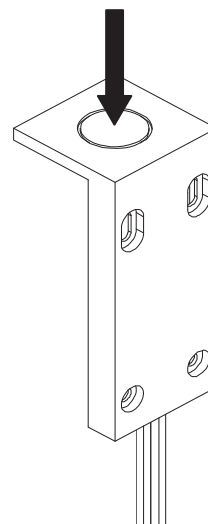
**Anschluß der Kopfteilbeleuchtung:  
connection of the bedhead illumination:**



## Vorbereitung der Lichtsteuerung: Preparation of the light control :

- 1: Taste kurz drücken, Beleuchtung wird eingeschaltet
- 2: Taste lang drücken, um gewünschte Helligkeit der Rahmenbeleuchtung festzulegen
- 3: Taste kurz drücken, Beleuchtung wird ausgeschaltet

- 1: Short press on the key, the lighting is switched on
- 2: Long press on the key , to set the brightness of the frame lightning.
- 3: Short press on the key, the lighting is switched off



## Verwendung der Lichtsteuerung: Use of the light control :

- 1: Taste kurz drücken, Beleuchtung wird eingeschaltet
- 2: Taste kurz drücken, Beleuchtung wird ausgeschaltet

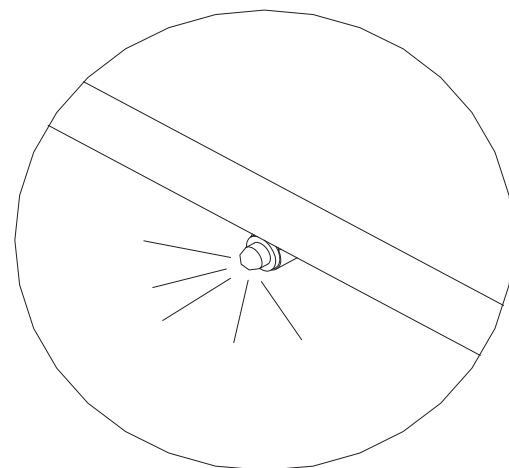
Bei Bewegungen im Erfassungsbereich der PIR-Sensoren schaltet sich die Rahmenbeleuchtung automatisch in der voreingestellten Helligkeitsstufe ein.

Wird der Erfassungsbereich verlassen, schaltet sich die Beleuchtung nach ca. 10 Sekunden automatisch aus.

- 1: Short press on the key, the lighting is switched on
- 2: Short press on the key, the lighting is switched off

In the case of movements inside the detection area of the PIR sensors the frame lighting switches automatically on in the chosen brightness.

If you leave the detection area, it switches automatically off after ca. 10 seconds.



## Box-System Felina Motor 100 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

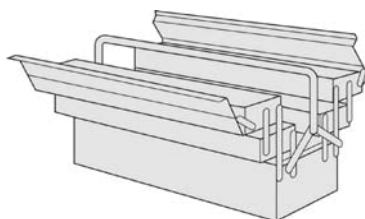
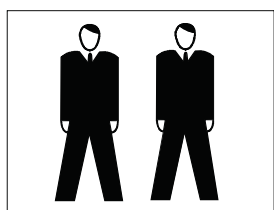
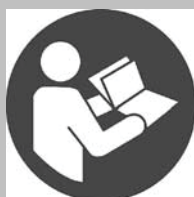
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások

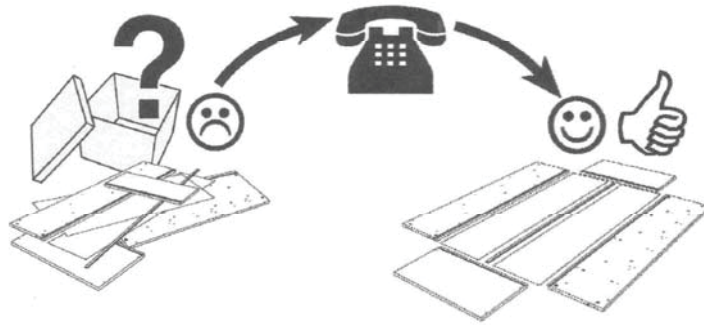
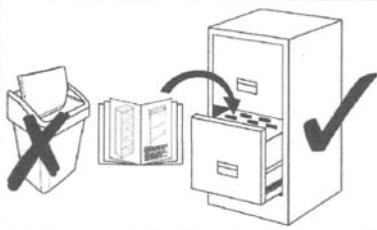


## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба



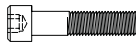



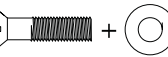

Name • Naam • Nazwa • İsim • Название  
**Box-System Felina Motor**

Nr. • No. • Номер





Тур • Туре • Тір • Тип  
**Boxspring 100 x200**

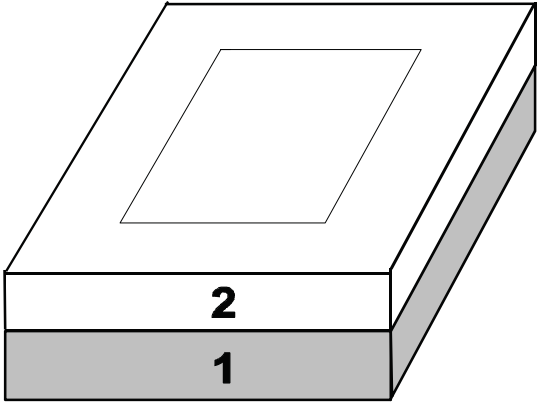
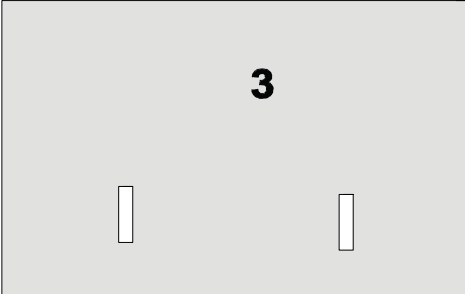


### Beschlagkarton Fuß 1

<b>A</b>	<b>4x</b>	<b>B</b>	<b>4x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>
					
		M8x60			
<b>D</b>	<b>1x</b>	<b>E</b>	<b>2x</b>		
					
Matratzenhalter/ Matratzenbügel		6x20			

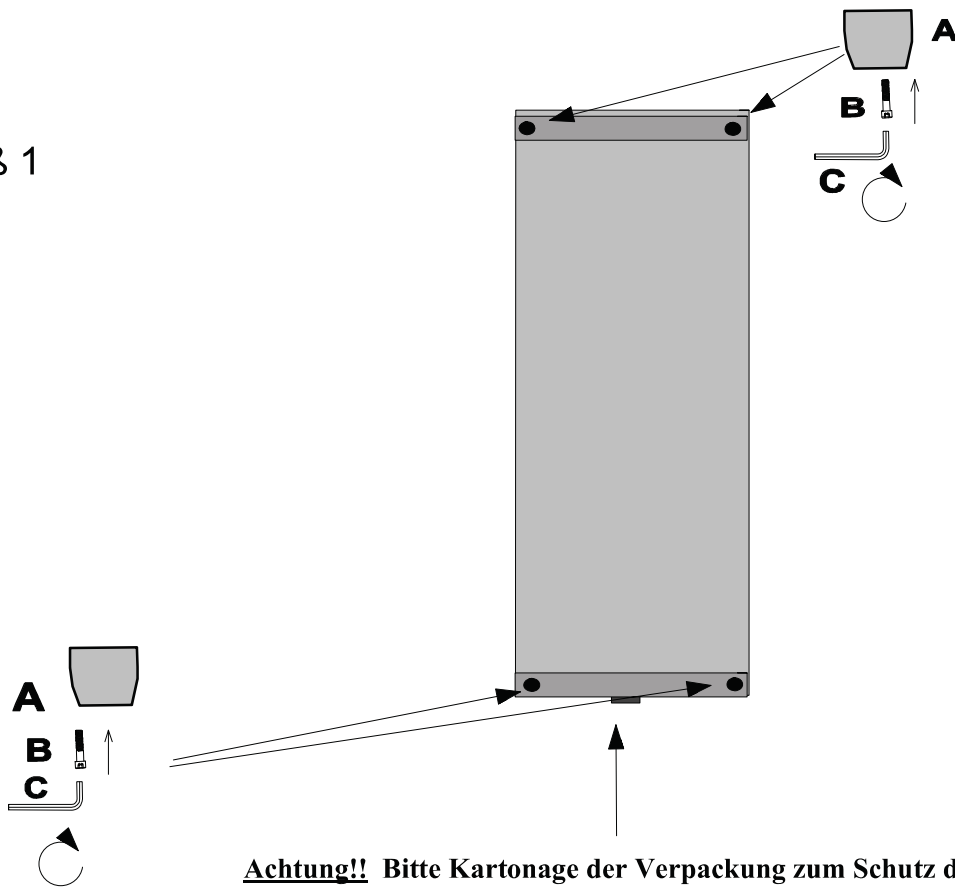
### Beschlagkarton Fuß 2

<b>A</b>	<b>4x</b>	<b>B</b>	<b>1x</b>	<b>C</b>	<b>2x</b>
					
		Matratzenhalter/ Matratzenbügel		6x20	



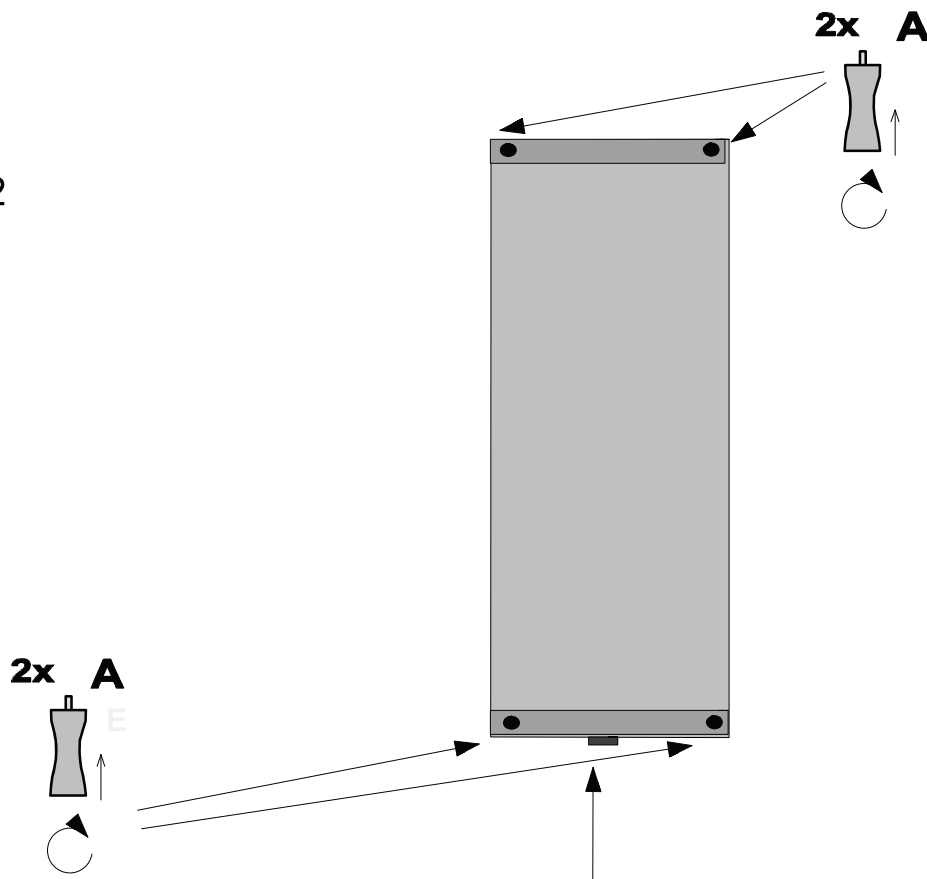


## 1. Fuß 1



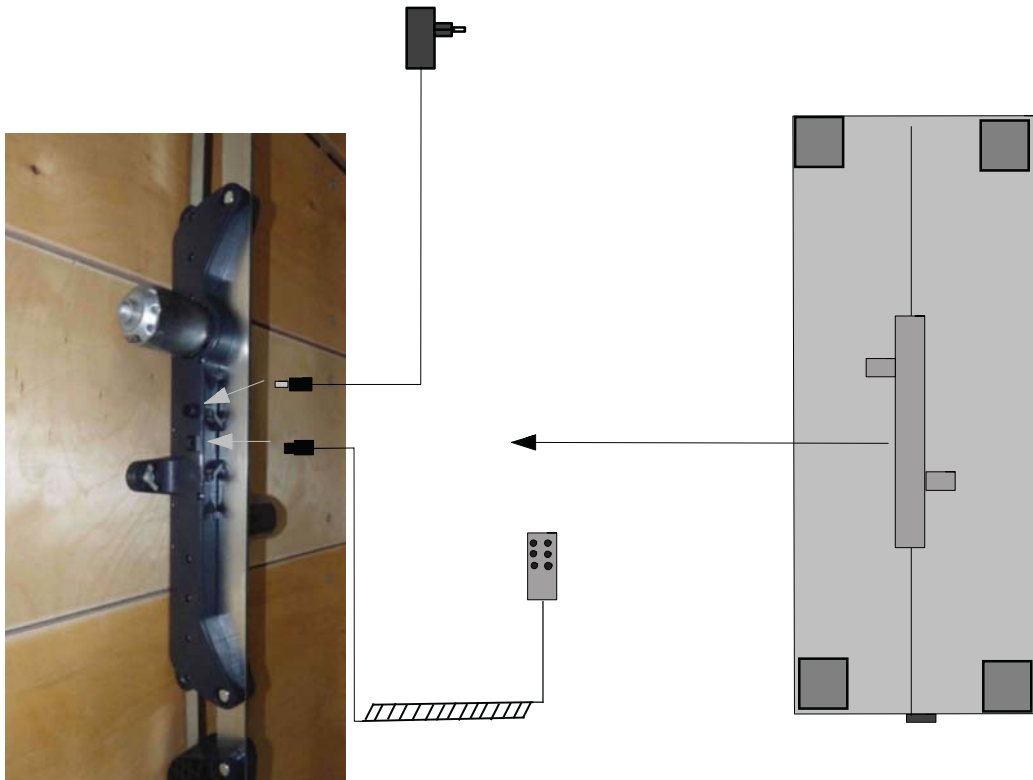
**Achtung!!** Bitte Kartonage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

## 1. Fuß 2

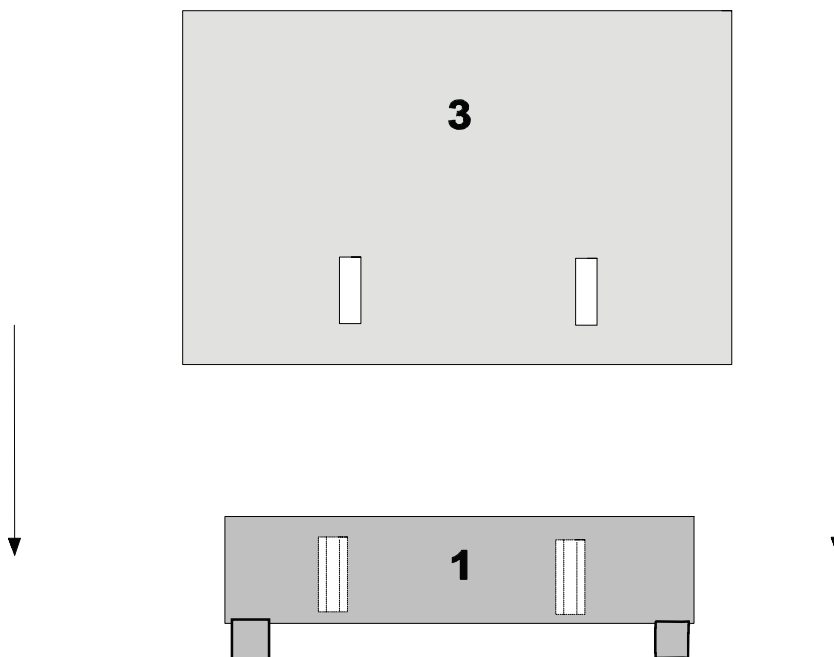


**Achtung!!** Bitte Kartonage der Verpackung zum Schutz des Fußbodens während der Montage unterlegen.

2.

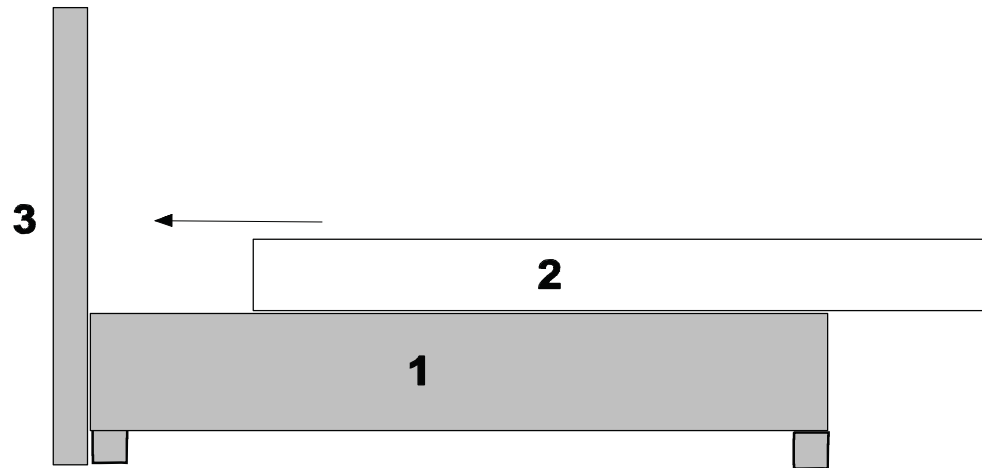


## 3. Kopfteilmontage



Kopfteil in entsprechende Halterungen an den Bettkästen einhängen, anschließend Matratzen auflegen.

## 4. Matratzen auflegen



## Box-System Felina Motor 160/180/200 x 200



**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiunile de instalare

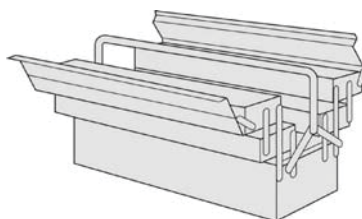
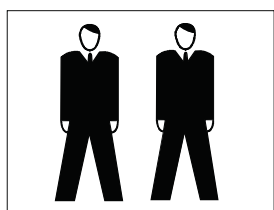
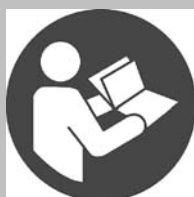
**I** Istruzioni per l'installazione

**F** Instructions d'installation

**SK** Návod na inštaláciu

**CZ** Návod k instalaci

**H** Telepítési utasítások

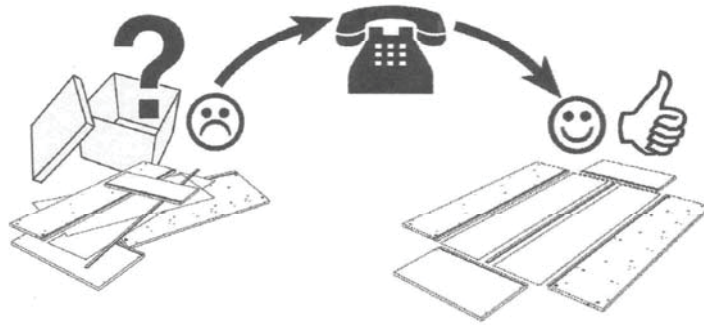
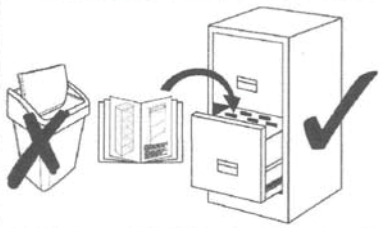


## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба



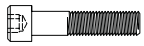



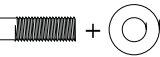

Name • Naam • Nazwa • İsim • Название  
**Box-System Felina Motor**

Nr. • No. • Номер




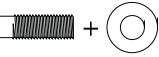

Тур • Туре • Тір • Тип  
**Boxspring 160/180/200 x200**

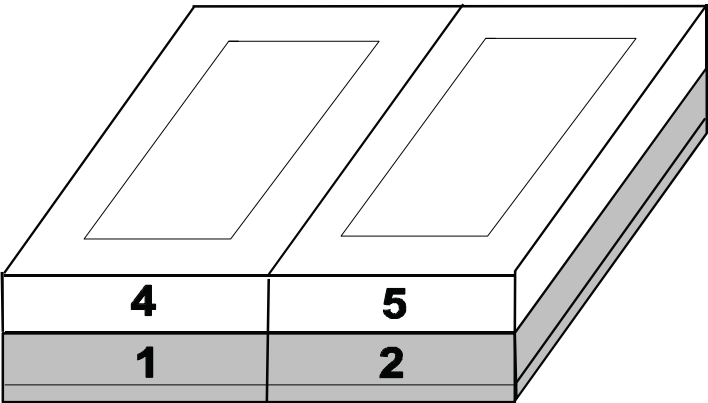
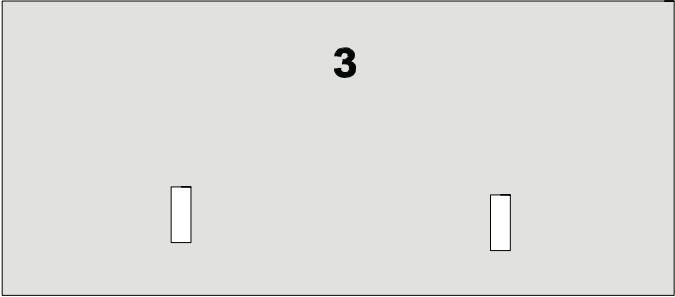


### Beschlagkarton Fuß 1

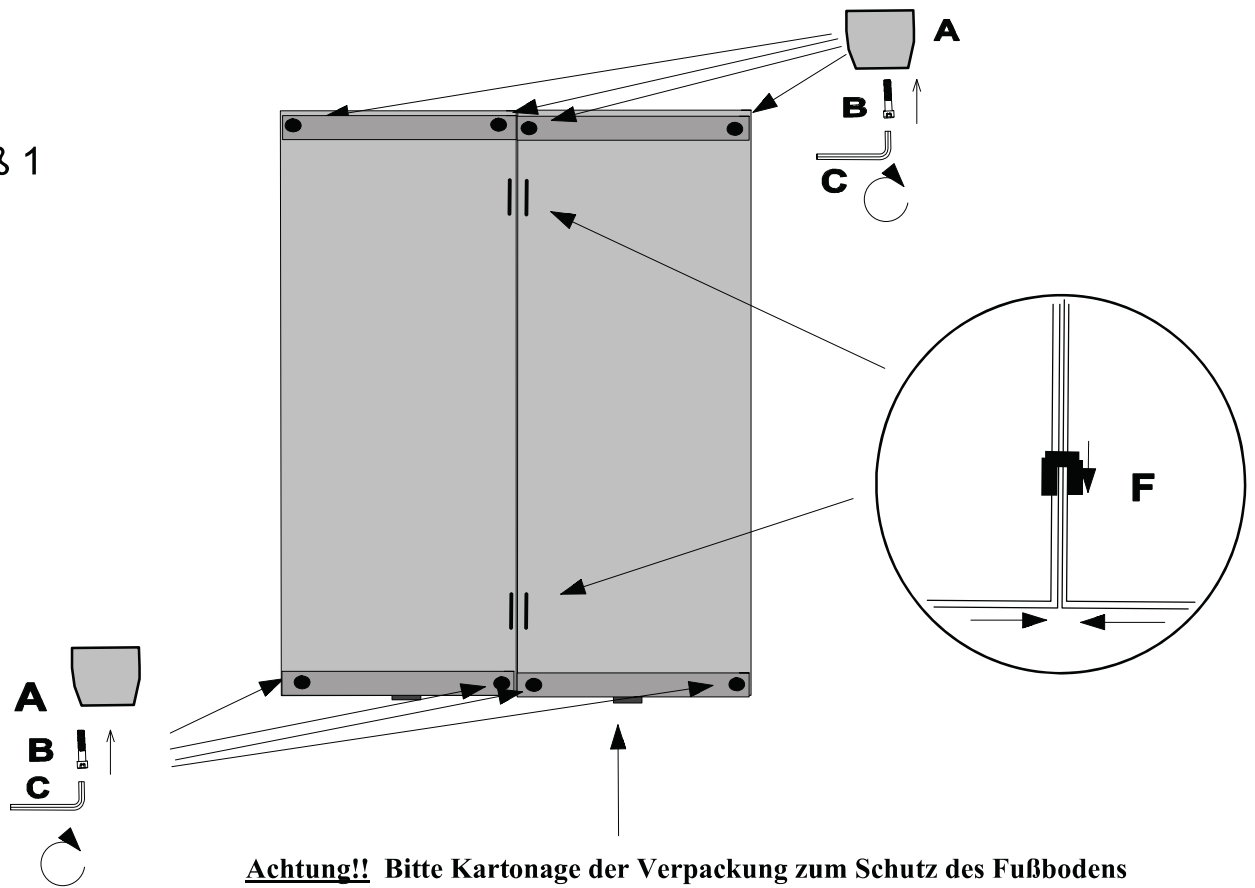
<b>A</b>	<b>8x</b>	<b>B</b>	<b>8x</b>	<b>C</b>	<b>1x</b>
					
		M8x60			
<b>D</b>	<b>2x</b>	<b>E</b>	<b>4x</b>	<b>F</b>	<b>2x</b>
					
<i>Matratzenhalter/ Matratzenbügel</i>		6x20		U- Winkel/ Klemme	

### Beschlagkarton Fuß 2

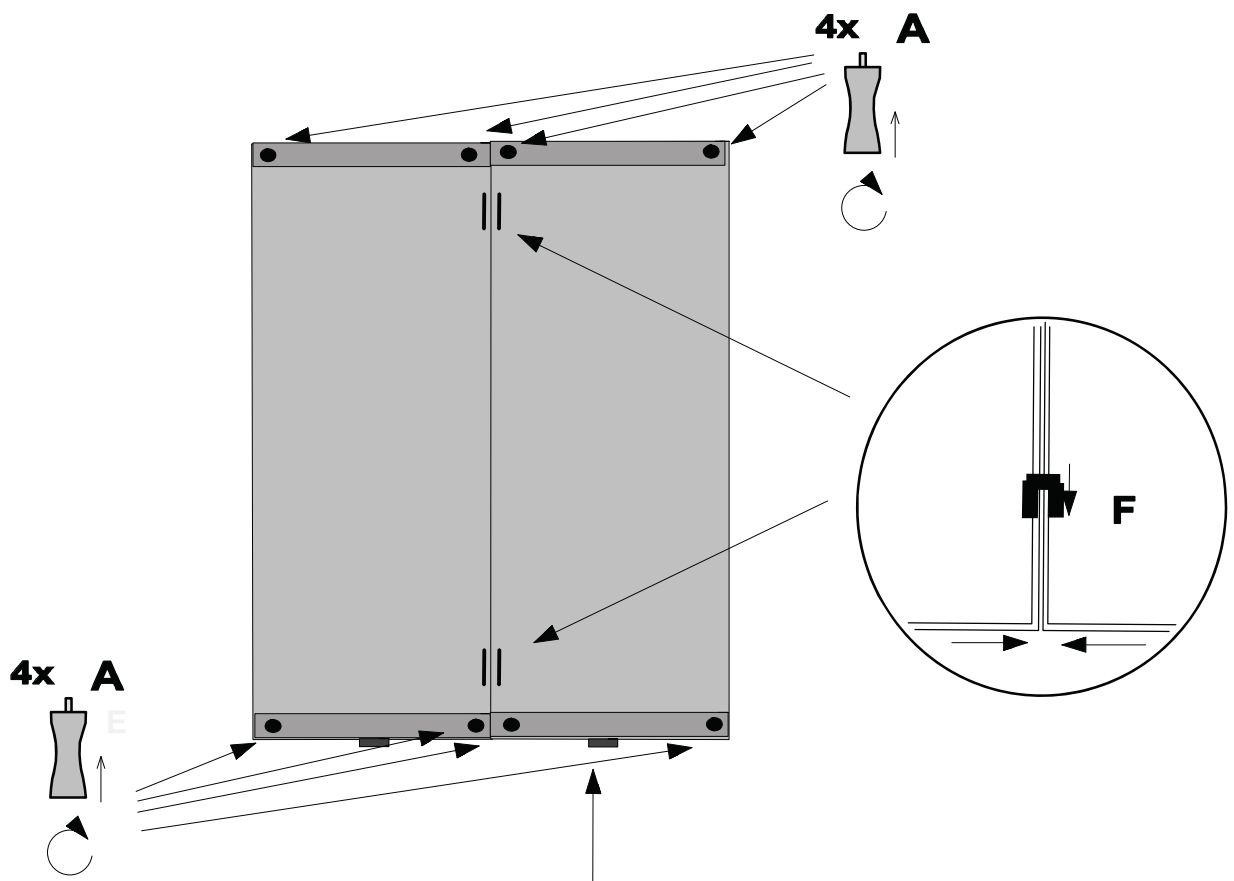
<b>A</b>	<b>8x</b>	<b>B</b>	<b>2x</b>	<b>C</b>	<b>4x</b>	<b>D</b>	<b>2x</b>
							
		<i>Matratzenhalter/ Matratzenbügel</i>		6x20		U- Winkel/ Klemme	



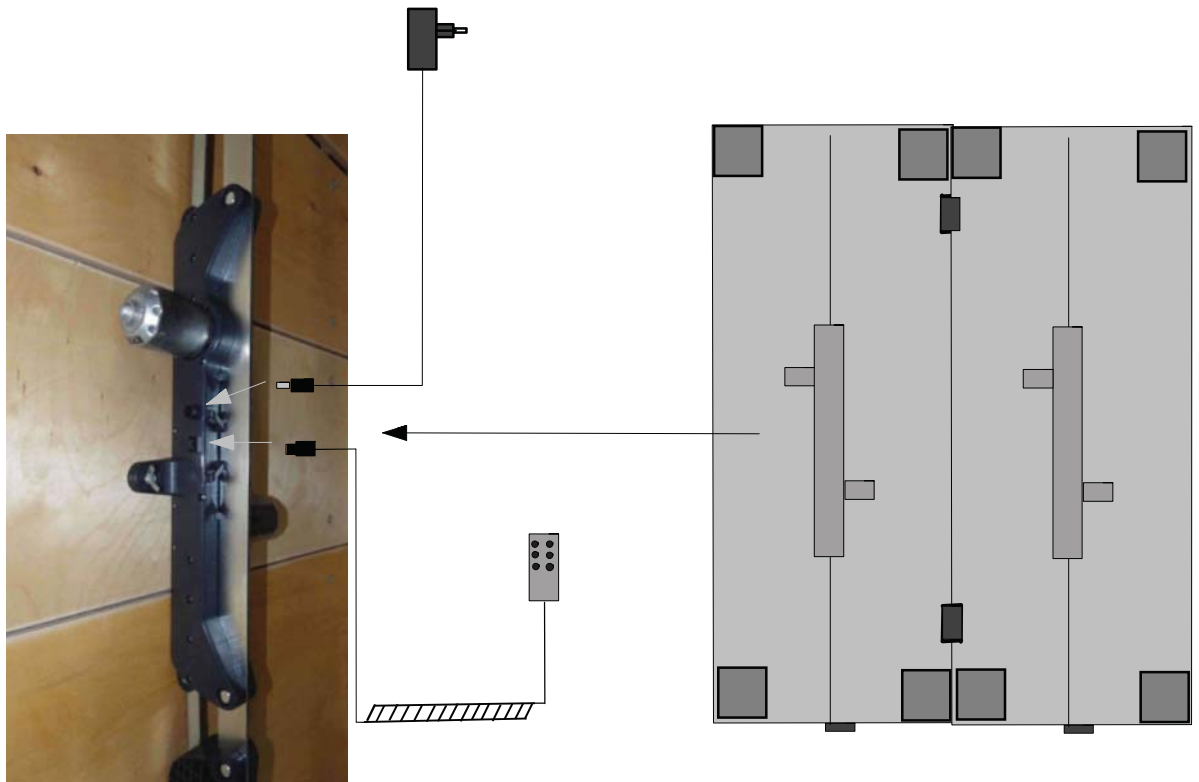
## 1. Fuß 1



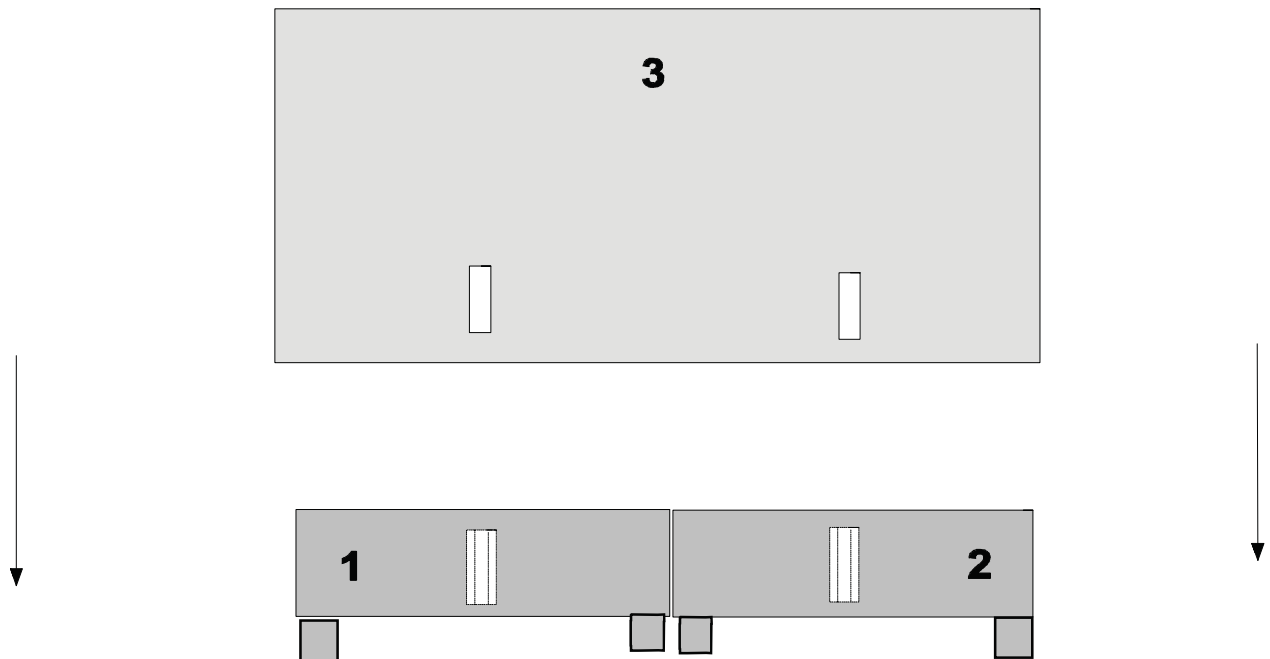
## 1. Fuß 2



2.



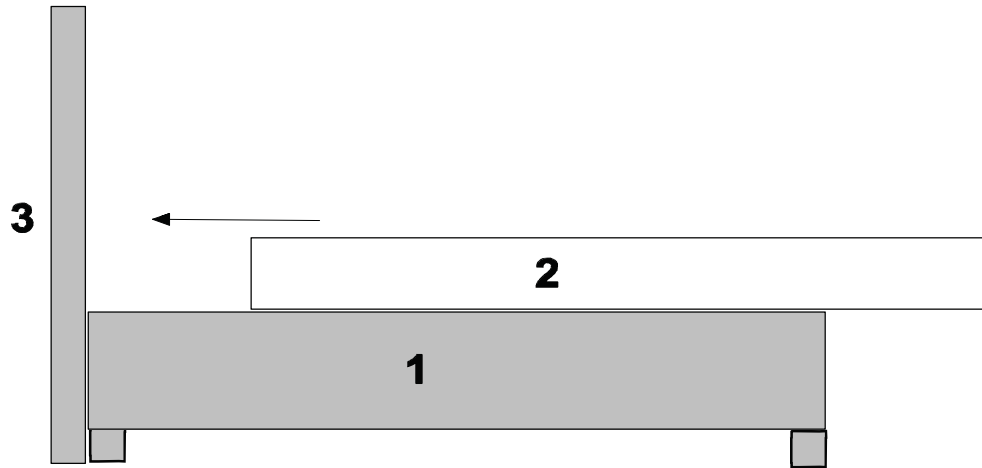
3. Kopfteilmontage



Kopfteil in entsprechende Halterungen an den Bettkästen einhängen, dabei Bettkästen am Kopfende leicht zusammendrücken, anschließend Matratzen auflegen.



## 4. Matratzen auflegen



## **EU - Konformitätserklärung** für alle Typen mit Motorrahmen

Musterring International  
Hauptstraße 134 - 140

33378 Rheda-Wiedenbrück  
Deutschland

erklärt für das Programm:

FELINA-MOTOR, Typen mit Motorrahmen  
die Einhaltung und Entsprechung der EG-Richtlinien:

**EG Maschinenrichtlinie**  
**EG EMV-Richtlinie**  
andere angewendete Normen

**2006/42/EC**  
**2004/108/EC**  
- **EN 60335-1:2012 + A11: 2014**  
- **EN 55014-1/A1: 2009 + A2: 2011**  
- **EN 55014-2: 2015 + A1: 2001 + A2: 2008**  
- **EN 61000-3-2: 2014**  
- **EN 61000-3-3: 2013**  
- **EN 62233: 2008**  
- **EN 301489-1 V1.9.2**  
- **EN 301489-17 V2.2.1**

Konstruktive Änderungen, die Auswirkungen auf die in der Betriebsanleitung angegebenen technischen Daten und den bestimmungsgemäßen Gebrauch haben, das Produkt also wesentlich verändern, machen diese Konformitätserklärung ungültig!

Dokumentationsbevollmächtigter: Alexander Höner  
Hauptstraße 134 - 140  
33378 Rheda-Wiedenbrück

Hiermit wird bestätigt, dass das oben genannte Produkt den genannten  
EG-Richtlinien entspricht.

Rheda-Wiedenbrück, 23.05.2018



-----  
Alexander Höner, Geschäftsleitung Musterring International

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

---